

સંકાર સુમન

Sanskar Suman

સંપદ

મા. જી. ચૈતન્ય ડેસાઈ

Editor

Dr. Chaitanya Desai

SANSKAR SUMAN

(संस्कार सुमन एवं उत्तरायण की विशेष विमोचनी A)

संस्कार सुमन

SANSKAR SUMAN



• संपादक •

प्रा. डॉ. चैतन्य देसाई

• Editor •

Dr. Chaitanya Desai

SANSKAR SUMAN

(A collection of Prayers, Bhajans, Psalms Etc.)



• प्रकाशक •

कांतिभाई मोहनभाई भक्त
सुमनभाई मोहनभाई भक्त
प्रवीणभाई मोहनभाई भक्त
बाजपुरा, ता. वालोड, जि. सुरत

HAWTHORNE

NV 89415 P.O. BOX 836
U.S.A.



• प्रथम आवृत्ति •

विजयादशमी-ओकटोबर-२०००

प्रा : २५००

मुल्य : संस्कारवर्धन



• मुद्रक •

नटुभाई गोपाळभाई पटेल
रोनक प्रिन्टर्स, बारડोली-३९४६०१
फोन : (०२६२२) (ओ.) २१०८५ (घर) २२८४९
भारत

પ્રકાશકને હૈયેથી...

વિદેશમાં અમારો વસવાટ- દેશમાં માતાપિતા, ઘરગામ=વતનનો જૂરાપો + નવી પેઢીના ઉછેરની ચિંતા !

આ છે અમારા જીવનનું ફળશુત્તિરૂપ સમીકરણ !

વર્ષો થયાં અમે કમાણી અર્થે ‘બહાર’ નીકળી ગયા, તો ભારતીય સંસ્કાર પર્યાવરણથી પણ ‘બહાર’ જ રહી ગયા, પરંતુ અમારી ‘અંદર’ જે પડેલું હતું તેનો સદા સાદ સંભળાયા કરે કે ‘કંઈક ખૂટે છે’, તે ઉમેરવું જોઈએ, કંઈક કરવું જોઈએ !

અમારો ઉછેર ભારતની તળભૂમિ ઉપર. ગુજરાતી ગામડું- તેનું ધૂળિયું-ફળિયું, જેમાં લખોટી, ભમરડા, ગીલ્લી-દંડાને બોલ-બેટ અમારા દોસ્તો! બાળપુરા-વાલોડની શાળાઓમાં અમારી અક્ષરજ્ઞાનની આંખ ખૂલી. માતા-પિતા, કાકા-કાકી, ભાઈઓ-બહેનો વગેરેના હર્યા-ભર્યા પરિવારમાં ઉછેર અમે પામ્યા. મળસ્કે માનો સૂર-

‘જાગને જાદવા, કૃષ્ણ ગોવાળિયા, તૂજ વિના ધેનુમાં કોણ જાશે’

કે

‘જળકમળ છાંડી જાને બાળા સ્વામી અમારો જાગરો...’ રેલાતો હોય ને સાથે હળવાશથી ફરતી ધંટીનો સાદ અમારા ઊંઘતા-જાગતા મનોવિશ્વમાં સિંચાયા કરતો. અરે, વાસીદું કંગવતાં, દૂધ દોહતાં કે છાસ વલોવતાં શાંતા બામાં અમને મા જશોદાનાં દર્શન થતાં. ભોજન વેળા માખણ મિશ્રિત વાટકો છાસ મળતી. અનુપ જલોટાના કંઠેથી ‘મૈયાં મોરી મૈન્હી માખન ખાયો’ તો ઘણાં વર્ષો પછી અમારા શ્રવણ વિશ્વમાં આવ્યું, પણ તે પૂર્વ શાંતા બાની છાસને માખણ અમે ખાઈ ચૂક્યા હતા. દાઈ અને બાએ આવાં ભક્તિપદો અમારામાં સીચેલા. પ્રભાતે વાડામાંથી બારમાસીને જાસૂદાનાં ફૂલો ચૂંટી દેવપૂજા કરી અમને આરતી આપી ચપટી ખાંડ-તુલસીપાનનો પ્રસાદ ઘરતાં. દાઈમા પ્રસાદમાં ખાંડથીયે મીઠા સંસ્કાર આપતાં કે નાહી ધોઈને દેવસ્થાને પગે લાગીને જ ખવાય, બહાર જતાં પહેલાં ઘરનાં દેવસ્થાને પગે લગાય વગેરે... તો સાંજે દાદા હીચે બેસી રામ-સીતા હનુમાનની વિસ્મયભરી વાતાંથી અમારા બાળમાનસને રામાયણનો પરિચય કરાવતા. સાંજે આરતી ટાણે ફળિયાના મંદિર તરફ ધંટની દોરી પકડવા અમે દોટ મૂકતા. ત્યાં શ્લોક, સુતિ-પ્રાર્થના એવાં ગવાતાં કે બસ સાંભળ્યા જ કરીએ. આ બધું અમારું ભાથું અજાણપણે જ, એનો અર્થ ન સમજાય તોયે, જમા થયા કરતું.

મોટા થયે વિદેશ વસ્યા, કપરા કાળમાં કુટુંબ માટે કંઈક કરી રહ્યા ત્યારે એ જ પ્રાર્થના, ભજનોના શ્રવણ સંસ્કાર ‘સુખ દુઃખ મનમાં ન આણીએ રે’ - અમને વિપત્તિમાં હિંમત આપતા રહ્યા, તો વળી કબીર સાહેબનું ‘ગુરુ બિન કૌન બતાવે વાટ’ અમારી ગુરુ નિષ્ઠાને દફ કરતું રહેતું. ઉમર વધતાંની સાથે વધતા વિધાદને સહ્ય બનાવતા-‘જૂનું તો થયું રે ટેવળ, જૂનું તો થયું’- મીરાંબાઈના પદે અંતર્મુખ થવા પ્રેર્યા. આમ આપણી ભારતીય સંસ્કૃતિનો વારસો, જે આપણા ગૃહજીવન ને સમાજજીવનમાં ગ્રૂથાયેલો છે તે અમે તો જાણ્યો, માણ્યો ને આચાર્યો. એ પરતે એક પ્રકારનું મમત્વ બંધાયું છે. પિતાજીના અવસાન સમયે અમને એક પ્રકારનો ખાલીપો લાગ્યો, જેમની આંગળી જાલી અમે ફળિયું, પાદર, ગામ-ખેતર ખૂંધાં, જેમણે સંસ્કારના પાઠ શીખવ્યા તેમની વિદ્યાય અમને વિહૂવળ કરી ગઈ...પરંતુ શોકના દિવસોમાં થતી પ્રાર્થના-ધૂનો વગેરેમાંથી અમે બળ મેળાયું અને પૂર્ણ શાંતા બાના આશીર્વાદથી એવું કંઈક તર્પણ કરવાનું વિચાર્યું કે જેથી બાપુજીની સ્મૃતિ, સંસ્કાર-વારસો જેમ અમને મળતો રહ્યો હતો તેમ આપણી ભારતીય સંસ્કૃતિનું સંસ્કાર ધન આપણા અન્ય ભક્ત પરિવારોને પણ તે મળે. આવું વિચારી આપણાં થોડાંક પ્રયત્નિત ભજનો, ધૂનો, શ્લોક, પ્રાર્થના વગેરેને ગ્રંથસ્થ કરી બધાંને વહેચવાનું નક્કી કર્યું. પરંતુ સાથે જ વિદેશમાં અમારી જોડે ઉછરતી અમારી નવી પેઢીને તો ગુજરાતીમાં શું સમજાય ? કદાચ ભજનો, શ્લોક સાંભળીને જરાતરા શીખે, બોલાવે તો બોલે, પણ લેખિત વાચન સ્વરૂપે પંકિતઓને અંગ્રેજ લિપિમાં જો તેમને મળે, એટલું જ નહિ તેનો સાદો-સંક્ષિપ્ત અર્થ પણ અંગ્રેજમાં અપાય તો એમને સીચનારું ભાથું તેમના સુધી વિસ્તારી શકાય.

આ વિચારને કાર્યાન્વિત કરવામાં ‘કબીરવાણી’ પરિવાર જોડે સંકળાયેલા, બારડોલી કોલેજના અંગ્રેજના પ્રોફેસર ડૉ. ચૈતન્યભાઈ ટેસાઈનો સેહાળ સહયોગ અમને સાંપડયો. ઓરણાના શ્રી હસમુખભાઈ આર. ભક્ત (તંત્રીશ્રી કબીરવાણી) અને શિક્ષક શ્રી ભરતભાઈ નાયક દ્વારા અમે એમને મળી અમારી ભાવના સમજાવી. તેઓ અમારો કહેવાનો મર્મ પામી ગયા અને થોડાં અન્ય ભજનો, શ્લોકો, સુતિ વગેરે ઉમેરી તેમને ગોઠવી આપી તે બધાનું સરળ અંગ્રેજ કરી, સાથે સુયોગ્ય પ્રસ્તાવના બાંધી આપી અમને ઉપકૃત કર્યા. એમણે ટૂંકા સમયમાં લીધેલ શ્રમ બદલ અમે ચૈતન્યભાઈના ખૂબ આભારી છીએ. એટલું જ નહિ, ‘કબીરવાણી’ છાપતા પ્રેસ રોનક પ્રિન્ટર્સના શ્રી નટુભાઈ પટેલનો પણ તેમણે સંપર્ક કરાવી, વિગતો ગોઠવી, આ સંગ્રહને આખરી ઓપ આપવામાં ને આપ સૌ સુધી પાઠવવામાં શ્રી નટુભાઈએ અને શ્રી ચૈતન્યભાઈએ સારી જહેમત લીધી છે. બાળપુરાના મારા મિત્ર શ્રી વીનુભાઈ ખત્રી તથા વડીલ સેવક શ્રી દિલીપભાઈ ભક્તનો સહયોગ પણ વિસરાય તેમ નથી. આપ સૌ પ્રતિ અમે અંત:કરણનો આભાર પ્રગટ કરીએ છીએ.

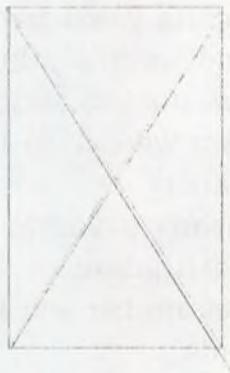
અંતે આપ સૌએ આ સંગ્રહને હાથ ધર્યો છે તો હૈયે પણ ધરશો, ને આપણાં પરિવારોમાં નિત્ય પૂજા-પ્રાર્થના સમયે તેનો ઉપયોગ કરશો ને બાળકોને કંઈક ભાથું આપશો તો અમારા સ્વ.

પિતાશ્રીનું ડિચિત તર્પણ કર્યાનો અમને સંતોષ મળશે. અને આપણી ભારતીય સંસ્કાર પરંપરાનાં કેટલાંક બીજ વિટેશોમાં આપણાં પરિવારોમાં એકવીસમી સદીમાંયે રોપાશે, આપણી ભાવિ પેઢી એમાંથી કંઈક ગ્રહણ કરશે એવી ભદ્ર ભાવનાસહ વિરમીએ છીએ !

આપના પાવન કરકમલોમાં ભાવપૂર્વક ને આદરપૂર્વક આ સંસ્કારબીજ સમર્પિત કરીએ છીએ !

૧૨ મે, ૨૦૦૦
(બાળપુરા) તા. વાલોડ
P. O. Box. 836
HAWTHORNE,
NV -945-3316
U. S. A.

-કાંતિભાઈ મોહનભાઈ ભક્ત
-સુમનભાઈ મોહનભાઈ ભક્ત
-પ્રવીણભાઈ મોહનભાઈ ભક્ત



The Reflections of the publisher

To stay abroad minus, leaving our parents and native milieu in India, is equal to a strong yearning for the native land, coupled with anxiety of upbringing the new generation. This is the consequential equation of our lives !

We have been staying out of India for better earning for years together, and indeed we remained 'out of' her cultural environment as well. But whatever was there 'within' us, constantly haunted us that 'something' is lacking and that should be supplemented, or we should do something to supplement it.

We had been nurtured on the Indian soil, in a Gujarati village-amidst its dusty street and rough roads, in the companionship of indigenous games like 'gilli-danda', tops, ball-n-bat and marbles. The primary school of Bajipura-Valod proved a cradle of literacy for us. We had been born and uniquely brought up in a joint family lovingly shared by parents, uncles, aunts, brothers-sisters, cousins and grand parents. Our ears were used to the morning hymns sung by our mother or grandmother-

" Jaag ne Jaadva, Krishna govadiya

Tuz vina dhenma kaun jashe....."

(Mother Yashoda wakes up her son Kanaiya-child Krishna-a cow boy to go after the cowherds....

OR

Jalkamal chhandi jane bala swamiamaaro jaagshe... and such Bhajans...

The morning tunes of such hymns, blended with the sweet roars of hand floor mill, used to percolate into our drowsy ears and slumbering psyche. Shantaba and my grandmother used to hum while doing their domestic activities like- milking the cows, cleaning the cowshed, churning the buttermilk and making butter and so on. We used to have the 'Darshana' of the divine mother Jashoda in Shantaba,

who gave us a bowlful buttermilk at lunch. We heard-

"Maiya mori meinahi maakhan khaayo...." sung by Anoop Jalota, a famous Bhajan singer, very late, but our mother made us eat butter at a very early stage in our childhood. What a pleasant milieu it was! Grandma plucked various flowers from the backyard, offered puja-worship, had Tulsi and sugar as prasad, after aarti. The pinch of prasad given by the grandma gave us heaps of 'Sanskaara'-virtues or good habits like- eat only after taking bath, purifying oneself, have darshana and chanting of mantra before going out, and so on. The grandfather introduced the Ramayana and the Mahabharat to our mental world through interesting stories of Ram, Sita, Hanumaan, sitting on the swings in the evening.

It was a fascinating moment when we ran to get the string of the temple-bell at the aarti. The sweet music and melody of the prayers, bhajans, hymns sung at the temple are still fresh in our minds. All these memories, good habits and the village environment, the blissful presence of parents enriched us knowingly or unknowingly.

When we grew older and settled abroad to earn for the family, the same virtuous heritage given by our parents came to rescue us during hard times- and ordeals. We got great solace and courage from bhajans like-

'Sukh-dukh manmaa na aaniye re...' by Narsinh Mehta, and-

'Guru bin kaun batave vaat...' by Kabir Sahib...strengthened our faith in Guru Lord Kabir.

The aging process and consequent dejection and despair became bearable with the philosophical understanding of Meerabai's poem-
'Junu to thou re deval...
Junu to thou...'

This devotional song nurtured introversion in us.

Thus, we knew, enjoyed and practised this Indian cultural heritage, which has been interwoven in our domestic and social life. We could develop a sort of unavoidable affinity with the virtuous heritage. We undergone a phase of terrible void and gloom at the demise of our father. His exit rendered us bewildered and agonized, thinking that we had learnt lessons of good habits and had seen the

street, the village and the outskirts by holding his finger; such a father is no more now...

But the prayer sessions hold during those days gave us strength. And with the blessings of Shantaba, we thought to do something which satisfy and pacify the soul of our departed father and invigourate all the Bhakta families with the vital virtues of our Indian culture and religion.

We thought to collect, edit, translate, publish and distribute some of our popular Bhajans, prayers, hymns to the Bhakta families all over the globe. But the new generation residing abroad may not follow Gujarati or Hindi. The children may perhaps listen to them, copy its recitation, but if the lines of Bhajans or prayers are given in English script alongwith their simple meaning would serve the purpose better.

We are fortunate enough to get an affectionate co-operation of Dr. Chaitanya Desai, of Bardoli college and an associate of 'Kabir-vani', to execute the idea. We approached him through Mr. Hasmukhbhai R. Bhakta, editor, 'Kabir-vani' and Mr. Bharatbhai Naik, a teacher at Orna High school, and explained Dr. Desai our idea. He could follow the gist clearly and assured us to help to carry out the project. He added some Bhajans, prayers, hymns and dhun to our earlier stocks, edited them, introduced them with adequate Foreword and back ground. He also put everythingin simple English. We are very much thankful to Dr. Chaitanya Desai for taking great pain in shaping our vision into reality within a short spell of time.

We are also grateful to Mr. Natubhai Patel of Ronak Printers, Bardoli, the press where our 'Kabir-vani' is getting printed, for preparing the final form of this book and placing it into your hands.

We cannot forget the co-operation extended by Mr. Vinubhai Khatri, my friend of Bajipura, Mr. Dilipbhai Bhakta, a noted social worker and director, Madhi Sugar Factory. We express our sense of gratitude to all.

Lastly, we earnestly hope that this collection of prayers and Bhajans, would be helpful not only to our Bhakta families but to all the community members at their daily prayers, and worships. If it be used to cultivate certain good habits among children, we should be

highly satisfied to have done something meaningful to pacify the soul of our father. It would enable to sow certain seeds of Indian cultural tradition among the younger generation living abroad even in the 21st century. We conclude with the hope that our future posterity would at least grasp something from it.

We dedicate this seed of culture to you and place this booklet in your holy hands with reverence and devotion !

10th May, 2000
Bajipura (Valod) Gujarat
HAWTHORNE
NV 89415-P. O. Box. 836
775-945-3316, U.S.A.

Kantibhai Mohanbhai Bhakta
Sumanbhai Mohanbhbhai Bhakta
Pravinbhai Mohanbhai Bhakta

હ્યાત માતાપિતાની છતછાયામાં તેમની પાસે પ્રેમથી બેસી પેટ ભરી નીરખી લેજો. સાચા હૃદયથી એક કાણ માટે પણ ભેટી લેજો. કાળની કારમી થપાટ લાગ્યા પછી પસ્તાશો. આંસુ સારી સંભારશો, તો પણ એ વાત્સલ્યનો પ્રેમાળ હાથ તમારા મસ્તક પર નહીં ફરે. અમૃતના અખૂટ ખજાના સમાન માતાપિતા શીતલ છાયામાં વર્ષો સુધી રહેવાનું ભાગ્યશાળી સંતાનોના નસીબમાં જ હોય છે.



Parents are the indexhaustible treasure of elixir of love. Enjoy completely, the presence of such a shadowy sheltter of lovable parents. Spare time to sit by them and observe them with adoration. Embrace them even for a moment with true feelings and deep devotion. If you don't capture this moment, you are sure to repent tearfully for their affectionate and arduous, cuddlesome, touch after their not being on this earth. Such a house is a paradise where fortunate children reside under the blissful presence of parents and grand parents for years together.

આપણો અમૂલ્ય વારસો

જીવન એ પરમાત્માની આપણને મળેલી અપ્રતિમ, અણમોલ બેટ છે. માનવ દેહ કે માનવજીવન અમૂલ્ય, અજોડ અને અનન્ય ઉપહાર છે. આપણા માતાપિતાના નિમિત્ત દ્વારા આ અવની ઉપર આપણું અસ્તિત્વ હોવું, તેનું આ સૃષ્ટિ માતાના જીવનવારિ દ્વારા પાલન-પોષણ થવું અને આપણો વિકાસ થવો- આ સમગ્રની પાછળ કોઈ ચાલક, પ્રેરક, પ્રભાવક કે નિયંત્રક પરિબળ સતત કાર્યરત છે. તેને પછી આપણો પરમપિતા પરમાત્મા, બ્રહ્મા, પ્રભુ, ઈશ્વર, ભગવાન, દૈવી શક્તિ, કુદરત, સર્જનહાર વગેરે ગમે તે નામે ઓળખીએ. સમગ્ર નિર્જવ-સજીવ સૃષ્ટિ સર્જયા બાદ સર્જનહારે પોતાનો પ્રાણ રેણીને પોતાનો અંશ ઉમેરી, પૂરી ચીવટાઈથી મનુષ્યનું સર્જન કર્યું છે. પ્રભુના પરિશ્રમને સાર્થક કરવા, એમની અપેક્ષાઓ પરિપૂર્ણ કરવા આપણો પૂરા પ્રયત્ન કરવા જોઈએ એવું આપણા કૃતજ્ઞ મનને સહેજે લાગે. તો, પ્રભુની આપણી પાસે શી અપેક્ષા હોઈ શકે? આપણને આપણાં સંતાનો-સ્વજનો કેટલાં પ્રિય હોય છે, તેમને આપણો કેટલો સ્નેહ-સૌહાર્દ આપતા હોઈએ છીએ તો પ્રભુનાં સંતાન એવા આપણને પણ પ્રભુ પિતા પણ કેટલું વ્હાલ કરતા હશે? તો ઈશ્વરની આપણી પાસે એક અપેક્ષા વળતા વ્હાલની, સ્નેહની હોઈ શકે. સાથે જ આપણો પરસ્પર સ્નેહથી રહીએ તેથી ભગવાનની ખુશીનું નિમિત્ત છે. પ્રભુને તેમનાં સંતાનો રાગ-દ્વેષથી લડતાં-જઘડતાં રહે, પોતાનાંને અન્યનાં જીવન વેડફિતા રહે, દુઃખી, નિર્માલ્ય, લાચાર રહે તેવું તો ન જ પસંદ હોય ને? કારણ કે પ્રભુ પ્રેમ સ્વરૂપ છે. સત્ય-ચિત્ત-આનંદ સ્વરૂપ છે, શક્તિ અને શાંતિ સ્વરૂપ છે- આપણામાં આ પ્રભુઅંશો ઉત્તરોત્તર વૃદ્ધિ પામે અને આપણો આ આ અવની ઉપર અવતરેલું સાર્થક થાય તેવું કરતા જઈ ઉન્તિ સાધીએ તો પરમાત્મા રાજુ જ થાય ને? તો એ માટે આપણો શું કરવું જોઈએ?

જીવનમાં દરેકને આનંદ, પ્રેમ અને શાંતિની ઝંખના હોય છે. પરંતુ તેના સાચા પ્રકારોની પરખ અને તે માર્ગો અપનાવવાની આવડત બધામાં નથી હોતી, જેમ કે આનંદના બે પ્રકાર છે: એક સાચો અને તેથી સ્થાયી અને બીજો ખોટો અને તેથી ક્ષણિક. પહેલો લાભ કરનારો, માટે આદરવા જેવો અને બીજો હાનિકારક માટે છોડવા જેવો. સાચો આનંદ સદાચાર, સેવા, ત્યાગ, સત્સંગ-સંગીતમાંથી મળે, જે આત્મલક્ષી, આંતરિક અને ચિરસ્થાયી છે. અન્ય પ્રકારના આનંદ વસ્તુલક્ષી, બાહ્ય અને અત્યજીવી છે. ફિલ્મો-ટી.વી. ખૂબ ગમે છે, ખૂબ જોયું, ભાવતી વાનગીઓ ખાધી, ગમતાં વલ્લો ખરીદાં, પહેરાં, સુંદર ગાડી વસાવી, ફર્યા- પછી શું? બધું કયાં સુધી આનંદ

આપે છે ? તમારા ‘સ્વ’ ને એ સ્પર્શો છે ખરું ? આપણે કદી આપણી જાતને પ્રશ્ન પૂછ્યો છે ખરો કે આ બધામાંથી મારા ‘સ્વ’ને શું પ્રાપ્ત થાય છે ? અરે, હું કોણ છું ? મારું ‘સ્વ’ એટલે શું ? મારું અસ્તિત્વ શા કાજે છે ? તેનો ઉદેશ્ય શો છે ? વગેરે પશ્ચો શાંતિથી કયારેક નિરાંતે બેઠા હોઈએ ત્યારે પોતાની જાતને પૂછ્યા જેવા છે. જુઓ તો ખરા, કેવા જવાબ મળે છે, ભીતરમાંથી ! હા, પણ એવી શાંતિ કે નિરાંત આજના જમાનામાં વિકિતને છે ખરી ? એ પણ એક પશ્ચ છે જ. આજે તો આપણે જીવનની પ્રાથમિક આવશ્યકતાઓની પૂર્તિ કરવામાં જ ખર્ચાઈને ખોવાઈ રહ્યા છીએ એવું નથી લાગતું ? સવારથી રાત સુધી દરેકને દોડાદોડ છે, ચિંતા છે, વિદ્યાર્થીને ભાણવાની ચિંતા, ત્યારપછી નોકરી કે ધંધામાં ગોઠવાવાના પ્રયત્નો, વેપારી- ધંધાર્થીને તેમાં સફળ થવાનો ઉચાટ વગેરે- બધા જ અશાંતિ, ઉદ્દેગ ને ઉચાટના શિકાર ! સંપન્ન વર્ગને આંબશ્યકતા પૂર્તિની ચિંતા નથી ત્યારે તેમના જીવનમાં અંતરના પ્રેમની ઊંઘાપ, સંબંધોના સૌખ્યાર્થીની કટોકટી જેવા પશ્ચ છે. મનુષ્યને સાચા આનંદ, પ્રેમ અને શાંતિની પ્રાપ્તિ ને પરિતૃપ્તિ થતી જ નથી.

તો જીવનમાં શું જોઈએ ? શ્રી રવિશંકરજી કહે છે તેમ ચાર વસ્તુઓ જોઈએ:- ભક્તિ, મુક્તિ, શક્તિ અને યુક્તિ. ભક્તિ અને મુક્તિથી આપણું આંતરિક જીવન શાંત, પ્રસન્ન અને પ્રેમમય બનશો, જ્યારે શક્તિ અને યુક્તિથી બાહ્ય જીવન પરિપૂર્વક થશે. હુન્યાં બાબતો- સંસારમાં યુક્તિ અને શક્તિથી જીવો અને આંતરિક જીવનમાં ભક્તિ અને મુક્તિથી ! જો પ્રથમ આંતરિક જીવનમાં પ્રભુપ્રત્યે કૃતજ્ઞતાભાવ, ભક્તિભાવ જન્મશે અને આપણે મુક્તિ-સાહજીકતા, સરળતા, નિર્દોષતા, નિષ્કપટ કેળવીશું તો તે મુજબ આપણી આંતરિક-શક્તિ, આત્મશક્તિ ખીલશે અને તેવી વિકિતનો જીવન-વ્યવહાર પણ સરળ યુક્તિપૂર્વક ગોઠવાશે. તેણે કાવા-દાવા, પ્રપંચ, છણકપટ, અનીતિ, શોષણા, ચોરી વગેરેનો આશારો નહિ લેવો પડે. જેણે ભક્તિ અને મનની મુક્તિ સાચવી છે તેની જીવનની યુક્તિ અને આંતરિક શક્તિ આપોઆપ સધાય છે. આપણે સૌથ્યા શક્તિ-મતિ પ્રગતિનો પ્રયત્ન તો કરી જ રહ્યા છીએ. પરંતુ એ પ્રગતિ માત્ર બાહ્ય કે ભૌતિક જ ન રહેતાં, માનસિક, ચૈતસિક, આંતરિક ઉન્તતિ પણ થાય, આત્મકલ્યાણની દિશામાંયે થાય તેવો પ્રયત્ન પણ સતત જાગૃતિપૂર્વક થંબો ઘટે. જો આપણે માત્ર ભૌતિક અને બૌદ્ધિક વિકાસની દિશામાં જ જઈશું અને આત્મોન્તતિ માટે કશું નહિ કરીએ તો જીવનમાં અંતે ખાલીપો અને અર્થશૂન્યતા પેદા થશે, જે દુઃખમાં પરિણમશે. માટે આપણા પરિવારમાં અને અન્ય વિકિતઓ સાથેના આપણા વ્યવહારોમાં આપણા ભક્તિમય મુક્ત મનનું પ્રતિબિંબ પડવું જોઈએ. આપણાં કોધ, કટુતા, તનાવ ઘટશે. માનવ-માનવ જોડે ભાઈયારો, પ્રેમ વધશે. એવું જીવન દરેક જીવતા થાય એવી જીવન જીવવાની કળા, જીવન સાફલ્ય સાધના, આપણી ભારતીય સંસ્કૃતિએ બતાવી જ છે ને ! જેનાથી મનમાં પ્રસન્નતા, પ્રેમ, શાંતિ ઉદ્દિત થાય તે જ સાધના ! એ જ ધન સાથે આવશે. આપણે પ્રસન્નચિત બનીએ, મન હલકું થઈ જાય, પ્રભુપ્રીત જાગે એ જ સૌથી મોટી પૂજા છે. પ્રભુએ આ સૂષ્ટિ જ આપણા આનંદ માટે રચી છે એવું નથી લાગતું ? વિવિધરંગી

કૂલો, અનેક સ્વાદના ફળો, ઉપા-સંધ્યાના મોહક રંગો, નદી-પર્વતો, જરણાં, વનરાજી, હરિયાળી બધામાં હરિના હસ્તાક્ષર છે, જે આપણાને પ્રસન્નતાનો, હાસ્યનો, હળવાશનો, સંટેશો આપે છે. ઈશ્વરને ખુશ કરવા, ભક્તિ કરવા, ધરબાર છોડવાની કે બાધ્ય આંદબર કરવાની જરૂર નથી. બસ જરૂર છે સાફ દિલની અને કૃતજ્ઞ ભાવથી ઈશ્વર પ્રીત્યર્થે કર્મ કરવાની ! એ જ સાચી ભક્તિ છે. પરમાત્માનું સાંનિધ્ય આપણા હૃદયને પૂર્ણ આનંદથી ભરી લે છે, ખાલીપાને ઈશ્વરી ગુણોથી સભર બનાવશે. પ્રશ્ન છે, પ્રભુ જોડે પ્રાકૃતિક માધ્યમે કે સત્સંગ-સંકીર્તન માધ્યમે એકરૂપતા અનુભવવાનો. અધ્બાહુમ લિંકનને તેના સેનિકોએ કહ્યું કે : Don't worry, God is with us. ચિંતા ન કરશો, ઈશ્વર આપણી સાથે જ છે. પરંતુ લિંકને કહ્યું કે, It is good, but the question is, how far are we with God ? ભગવાન આપણી સાથે છે એ તો સારું છે, પરંતુ આપણે કેટલા પ્રમાણમાં ભગવાનની સમીપ છીએ તે મહત્વાનું છે.

તો, સર્જનહારનું સામીપ્ય કેળવવાનો, સંસ્કાર-સરિતાના સૂરોમાં જબોળવાનો ભારતીય સંસ્કૃતિએ ચીધેલો અને સંતસાહિત્યે પ્રબોધેલો, ભક્તો સંતો, એ આચરેલો એવો સરળ સંકીર્તનનો સુંદર સહજ માર્ગ આ નાનકડા, નમ્ર પ્રકાશન દ્વારા પ્રયોજ્યો છે. આ સાથે સંવાદની એક આછેરી જલક, પ્રભુ પરાયણતાનું એક નાનેરું નિમિત્ત એ પૂરું પાડે તેવાં કેટલાંક પદો, ભજનો, શ્લોક-સ્તુતિઓનો આ સંપુટ આપનાં કરકમલમાં મૂકાઈ રહ્યો છે. ઈશ્વર પ્રત્યે કૃતકૃત્યતાનો ભાવ અનુભવતા એના સર્જકો, પ્રાર્થનાકારો, શ્લોક-સ્તુતિ રચનાકારો કે જેમનાં દિલમાંથી જે ઉદાત પળે આ સરવાણીઓ વહી હશે તે ક્ષણોની નીકટતા આપણે પણ પામીએ, સંગીતના લયમાં મસ્ત બનીએ, સંતોના સૂર-સરોવરમાં જબોળાઈએ, ભજનોના ભાવ વિશ્વમાં ભાવવિભોર બનીએ તો આ પ્રકાશનનો શ્રમ સાર્થક થશે. આપણા દરરોજના અતિ જડપી અને કહેવાતા વ્યસ્ત જીવનમાંથી પાંચ-પંદર મિનિટ પરિવારસંગે સંકીર્તન કરવાનો પ્રાર્થના-પ્રસંગ આપણા ઘરોમાં આકાર લેશે તો આપણા ઘણા પ્રશ્નો હલ થશે. પહેલાંના સમયમાં વડીલો સાંજે ઘરના સભ્યો જોડે બેસી ભગવાનની વાતો, કથા વાર્તા, સત્યચિંતન કરતા. આજે તો સૌ ટી. વી.નાં જ દર્શન કરી લે છે એટલે વડીલસંગ, મંહિરો, સંતો, ગ્રંથો, પ્રાર્થના, પૂજા ભૂલાતાં જાય છે ને સંસ્કારો ક્ષીણ થતા જાય છે. માટે વ્યક્તિને થોડું સ્વ-ચિંતન, know-thyself. સ્વ. મૂલ્યાંકન, ભીતર દર્શન કરવાનીયે તક સાંપડશે. બાળકોને એટલો સમય સ્થિરતા ને શાંતિથી બેસવાની પણ ટેવ પડશે. તેનાથી તેમના અભ્યાસમાં એકાગ્રતા, વિચારોમાં સ્થિરતા, સંવેગોમાં સંવાદિતા સધારો. આમ વ્યક્તિનિર્માણ, પરિવાર-સંવાદિતા થશે તો સમાજ સુધરશે તો દેશ અને આખરે વિશ્વ સુધરશે. ગૃહશાંતિ એ વિશ્વશાંતિનો પાયો છે. વ્યક્તિતગત પ્રાર્થના કરતાં સામૂહિક પ્રાર્થનાનો ચ્યમતકાર વિશેષ છે. એ આધ્યાત્મિક ડાયનેમો જેવું કામ કરે છે. એમાંથી દિવ્યશક્તિ, પ્રેમ અને આનંદ ઉત્પન્ન થયા જ કરે છે.

અમેરિકાનું જ ઉદાહરણ લઈએ તા. ૧૧-૪-૧૯૭૦ ના રોજ અમેરિકાએ એપોલો-૧૩ છોડ્યું. પૃથ્વીથી ઉ લાખ કિ.મી. જેટલે દૂર લગભગ ચંદ્રની કક્ષામાં જતાં યાનમાં કંઈક યાંત્રિક

ખામીને લીધે ભયાનક અકસ્માત થયો. આ મુશ્કેલીમાંથી ઊગરવા તત્કાલિન અમેરિકન પ્રમુખ રિચર્ડ નિક્સને દુનિયાના તમામ નાગરિકોને પ્રાર્થના માટે વિનંતી કરી અને સૌએ તેમ કરતાં આ સમૂહ પ્રાર્થનાના બળે જેમ્સ લોવેલ, જહોન સ્વાઈગર્ટ અને ફ્રેડ હેઈજ- એ ત્રણે અવકાશયાત્રીઓની અદ્ભુત રક્ષા થઈ હતી. આવા તો અનેક દાખલાઓ જાહેર કે વ્યક્તિગત જીવનમાં પ્રાર્થનાના મહત્વના આપી શકાય. શારીરિક દુઃખો-દર્દો, અકસ્માત, વિકટ પરિસ્થિતઓ બધામાંથી એક ઉદ્ઘારક બળ પ્રાર્થનાનું, પ્રભુવિશ્વાસનું યે છે. તેનો પાયો પરિવારમાંથી નંખાય તો જીવનમાં કેટલો ઉપયોગી નીવડે ?

આવું સુંદર દિશાસૂચક પ્રકાશન એક નિમિત્ત- બાળપુરાના સ્વ. મોહનભાઈ ગોવિંદજી ભક્તના ગ્રંથ સુપુત્રો-બંધુ ત્રિપુરી- શ્રી કંતિભાઈ, શ્રી સુમનભાઈ અને શ્રી પ્રવીણભાઈએ તેમના સ્વર્ગસ્થ પિતાજીના સ્મરણાર્થે નાનકદું તર્પણ તેઓનાં પૂજય માતૃશ્રી ગં. સ્વ. શાંતાભેન મોહનભાઈ ભક્તના આશીર્વાદથી આપણાં પરિવારોને ઉપલબ્ધ કરાવ્યું છે તે ખૂબ મૂલ્યવાન છે. શ્રી સુમનભાઈની મારી જોડે મુલાકાતોમાં હું એમના માતૃ-પિતૃભક્તિ, નિખાલસતા, સરળતા અને ભક્ત સમાજ માટે કંઈક આવું સાત્વિક પ્રદાન કરવાની તમનામાં દર્શન કરી શક્યો છું. આપણો સૌ એમના હદ્યની સચ્ચાઈને ભક્તિભાવની ભીનાશને, સમાજને ઉપયોગી થવાની ભાવનાને આવકારીએ અને માણીએ. એમના સ્વ. પિતાશ્રી મોહનભાઈ ભક્તના ભક્તહદ્યી આત્માને સાચા હદ્યનાં શ્રદ્ધાજલિ સુમન અપ્પાએ. આ પ્રાર્થના-ભજન સંગ્રહ એ આવા એક ભારતીય ભક્ત પરિવારની વિશ્વ-પરિવારને અનમોલ ભેટ છે. તેને ઉમળકાથી આવકારીએ અને આભાર સ્વીકારીએ.

આ સંગ્રહ ઘરમાં રાખનાર અને નિત્ય પ્રાર્થના કરનાર, બાળકોને તે શીખવનાર વડીલજનોને મારી નમ્ર વિનંતી કે અહીં સંગ્રહિત ભજનો, પદો, શ્લોકો, પ્રાર્થનાઓમાં આવતા ઉલ્લેખો, ઘટના સંદર્ભો, પૌરાણિક કે દંતકથાત્મક પાત્રો વગેરેનો ખ્યાલ બાળકોને વાતાવરણે સહજતાથી તેમની રસરૂપી મુજબ કરાવે તો ભજનોનું અર્થધટન તેમને બરાબર થશે, અન્યથા ભજનો માત્ર પોપટિયું રટણ બની જશે. બાળકનામાં ભય કે અંધશ્રદ્ધા ન પ્રેરતાં તેમને સાચી પૌરાણિક કથાવસ્તુ જણાવવી જોઈએ. જેમ કે ભજનોમાં આવે છે કે-નળ-દમંયતીનું અડધે વસ્તે વનમાં ભમણ, દ્રોપદી-પાંડવોનો વનવાસ, સીતાહરણ, અહંકારી રાવણનો શિરચ્છેદ, હરિશંક્રની સત્યવાર્દિતા, બાળ પ્રહલાદનું ભક્તિ સાતત્ય, ભરત-શત્રુંદ દ્વારા માતૃત્યાગ અને રામભક્તિ, વિભષણાની રામભક્તિ, મીરાંબાઈની કૃષ્ણભક્તિની કસોટીઓ વગેરે... ભક્તિ દઢ કરનારાં આવાં સુંદર ઉદાહરણો અહીં ભજનોમાં ગુંથાયાં છે. મેં તો તેની માત્ર પંક્તિઓનો ભાવાનુવાદ કર્યો છે, પરંતુ ઘણી વિશેષ સમજૂતી વડીલો બાળકોને આપી શકે. જે પદોમાં ‘બીટવીન ઘ લાઈન્સ’ રહેલી હોય છે. આપણો અહીં એ પદોનાં રચયિતા ભક્તો, કવિઓ, સંતો- શ્રીમદ્ રાજચંદ્ર, કબીર સાહેબ, નરસિંહ મહેતા, મીરાંબાઈ, પ્રેમળદાસ, પ્રીતમ, નરસિંહરાવ દિવેટીયા, આધુનિક કવિ રવિન્દ્ર

પારેખ- સૌને ભાવથી સમરીને તેમનો ઋણ સ્વીકાર કરીએ અને આપણા સંગ્રહમાં તેમની રચનાઓ સમાવ્યા બદલ કૃતકૃત્યતા અનુભવીએ.

બીજું, આ બધી જ કૃતિઓ ગેય પછો છે. ભારતમાં વર્ષોથી ગવાતાં આવેલાં પ્રચલિત ભજનો, ધૂનો, શ્લોકો છે તેથી વડીલો તેમને રાગમાં ઢાળી ગાઈ બતાવે. અથવા કોઈ કોઈ કેસેટમાં ઉપલબ્ધ હોય તો તે સંભળાવે તો ભજનના ભાવની મધુરતા ઓર વધશે. બાળકો પણ તે ગુંજન કરતાં થશે તો પરિવારનું ભાવાવરણ સુંદર બનશે. આ તબક્કે નાનકડી આશા રાખી એ કે શ્રી સુમનભાઈ ભક્ત જેવા આપણા પ્રકાશક આ સંગ્રહમાં સમાવેલી રચનાઓની ઓડિયો કેસેટ જો તૈયાર કરાવે તો એકસરખા સુંદર રાગ-લયમાં ભજનો, સુતિ વગેરે ઉપલબ્ધ થઈ શકે; તો આ શાંદિક વાચન સામગ્રીને સૂરનોયે સથવારો મળે.

પુનઃ, શ્રી સુમનભાઈની બંધુ નિપુટીએ હાથ ધરેલા આ સત્કાર્યને બિરદાવીએ. એમાં એમના મિત્ર શ્રી વિનુભાઈ ખત્રી, વડીલ શ્રી દિલીપભાઈ ભક્ત, મુદ્રક શ્રી નદુભાઈ પટેલ વગેરેનો સહયોગ ભૂલાય તેમ નથી. આ સહુના પ્રયાસથી જ આપણા દેશ વિદેશોમાં પથરાયેલા ભક્ત પરિવારોમાં, ‘કબીરવાણી’ના વાચકજનોમાં આ પ્રકાશન પહોંચશે, ત્યારે આપ વાચક, ભાવક એમના પ્રયાસને આવકારજો, આપનો પ્રતિભાવ પાઠવશો. એમને આનંદ થશે. કારણ કે સત્કાર્ય કરનાર તો નિરપેક્ષ ભાવે જ તે કરતો હોય છે, પરંતુ તેની જો નોંધ લેવાય, બિરદાવાય કે પ્રતિભાવ મળે તો તેવી ગુણાનુરાગિતા ઉપકારક નીવડતી હોય છે. વળી અમને પણ કંઈક ઊણપો ખૂટતી કરીઓ, ગુણ-દોષો જણાવશો તો કંઈક શીખવા મળશે. અહીં આટલી સૂર સામગ્રી સમાવી છે.- ૨૦ શ્લોકો, ઉ આરતી, ઉ સુતિ, ૪ પ્રાર્થના, ૨૧ ભજનો અને ૧૦ ધૂનો મળી કુલ ૩૧ થાય છે. આપણા પરિવારોમાં આમાંથી જે કંઈ થઈ શકે તે આપણા પવિત્ર દેવસ્થાન આગળ બેસી શુદ્ધ હદયે ગાન કરવા અને એક પવિત્ર ભાવાવરણ રચવા માટેનું આ પ્રકાશન એક નમ્ર સાધન બની રહો. એનો ઉજાસ, ઉષ્માભર્યા પરિવાર અને સંસ્કારી સંતાન રૂપે ફેલાશો તો, એજ એની સાર્થકતા !

૧૨ મે, ૨૦૦૦

-પ્રા. ડૉ. ચૈતન્ય જ. દેસાઈ
આટર્સ એન્ડ કોમર્સ કોલેજ
બારડોલી-૩૮૪૫૦૧ ગુજરાત
ફોન. ધર (૦૨૬૨૨) ૨૪૩૬૪.

Our Priceless Heritage

Life is a unique and an invaluable gift of God to human beings. Human body or human life is indeed a precious and priceless present. Our arrival, existence, bringing up, maintenance and development-everything is run and controlled by some influential force behind them. We may identify and call it by any name such as God, Lord, Brahma, supreme soul, creator, super-natural power, deity, nature-whatever...God created human being meticulously and whole-heartedly, by adding a portion of his own elements after the creation of all animate and inanimate objects. So, we, being His supreme creation, should feel indebted to Him and should try to justify the divine efforts, exertion and He has taken. We should strive to be worthy of His image in us and should try to fulfil His aspirations behind our creation. Then, what could be His aspirations and expectations from us? We show deep affection towards our children as they are our creations, we love them very dearly. In the same way, we are the children of God, so think of God's affinity and affection to us ! Thus, the first expectation of God from us is to be lovable and affectionate. At the same time we should be friendly and amicable in our mutual relations. God will be happy to see us, living in harmony and peace. He would not be pleased to find us wasting our lives in quarrels, vices, misery, helplessness and desparity. Qualities like love, pleasure, truth, power and peace are the attributes of God. God will be happy if we gradually inculcate these attributes in us and strive to establish them on earth. What should, actually we do to spread godliness?

People crave for pleasure, love and peace in life; but most of them do not know their true types and how to achieve them, e.g. the pleasure is of two types: The one is real and therefore permanent,

the other is false and hence transitory. The first type of pleasure is beneficial and hence persuasive and the other is harmful, so undesirable. The true or real type of pleasure can be had from virtuous behaviour, service to others, renunciation, devotional music; and hence it is internal and subjective. Other types of pleasure are objective, external and ephemeral. We enjoy to satisfy our senses, upto extremes-say, we like to watch the T.V., film very much, we like to eat some sort of food, we like to purchase costlier things and put on fashionable dresses, we love to have comfortable cars...we did everything, suppose, but what next? Do these things give us pleasure for ever? Upto what extent they will continue to satisfy our senses? Do they 'touch' your 'inner' being? Have we ever asked such a question, that in what way is my inner consciousness, or inner self enriched? Who am I? What is my inner being? What is the meaning and purpose my existence? Try to be conscious to such question from within, when we have some leisure and peace of mind. But does an individual really have spare time or peace of mind? Don't you think that most of our time is spent in acquiring the primary needs of our life? Everybody is busy running from dawn to dusk,-a student is worried about his study, exams, degree, result, job-placement etc., a businessman is anxious to expand his business and earn more profit...all are the victims of anxiety, agitation, excitement, agony and distress. The rich or wealthy people do have different types of problems in absence of worries to manage their livelihood. They feel the crisis of harmony, scarcity of faith and love. Thus, none achieves and enjoys true pleasure, love and peace...

Then, what do we need in life ? Shri Shri Ravi Shankarji says-we need four things:

1. Bhakti (devotion)
2. Mukti (liberation)
3. Shakti (strength)
4. Yukti (tactfulness)

Bhakti and Mukti will help us to make our inner life peaceful, happy and lovable, whereas Shakti and Yukti would accomplish our external life. So, apply Shakti and Yukti to manage your exteriors, and employ Bhakti and Mukti to enrich your interiors ! If our inner

life is enriched with the gratitude to God, love to fellow human beings, inclination to liberation, innocence, and guilelessness, it would lead us to the spiritual strength. And the external affairs of such an individual also would be arranged accordingly and automatically with the grace of God. He does not need to succumb to conspiracy, deceit, cheating, steatling, threatening, injustice, exploitation etc. to be successful in life. One who has acquired Bhakti and Mukti, his inner strength and art of living is automatically saught. We all try in our own way to achieve such a progress, but the progress must not be with material gains, intellectual or worldly pleasures, it should be spiritual progress as well. If we fail to do so, ultimately we shall have to face a void or vacuum in our life. Such an art of living or a way to successful life has already been indicated by our Indian culture! It would certainly lead us to real love, pleasure and peace in our life. If we follow it a bit, it would be a great worship. God has created this very universe and nature for our pleasure-variety of flowers with different smell and colours, lots of fruits having varied tastes, rivers and streams, vegetation, hills and falls, greenary and birds-all are marked with the 'signature' of God. They always give us message of smile, light-heartedness, love and divinity. It is not necessary to abandon one's home and to go to the mountain caves or Aashrams and to perform rites and rituals to please God. The only thing required is pure heart and to perform all our actions with the sense of gratitude to God, and sense of service to humanity. That is true worship or real Bhakti. Vicinity of nature and affinity to God will fill our heart with complete pleasure, and will replace the sense of void with divine virtues. The only question is to feel affinity with God through the medium of nature or 'Satsang'- 'Sankirtan'! Once Abraham Lincon was assured by his soldiers who said, 'Don't worry, sir, God is within us ! But Lincon retorted, " It is good, but the question is, how far are we with God ?"

Then, this humble and small publication presents a simple and easy way of 'Sankirtan' (reciting prayers, hymns, bhajans) indicated and practised by saints and devotional poets of our culture, to inculcate affinity with the creator, and to be in tune with our inner voice. It will provide you a noble cause to interact with your own

self, and with God through certain bhajans and prayers. The pain and perspiration of this production will be rewarded, if we feel a bit of urge of creation felt by those poets and saints who have composed these bhajans and prayers at the moment of intense devotion and gratitude towards God. Let us enjoy those holy and melifluous moments of creation at which these melodies might have flown from their hearts, and let's zoom with its tune, let's dip ourselves into the lyrical lake and euphonious emotions of saintly poets, and have a surfing into the sentimental strains of bhajans. It would dilute many of our problems, if we spare ten to fifteen minutes from our so-called busy life, and sit together for family-prayer, instead of facing an idiot-box. Today, such happy and harmonious family sittings, prayers, worships, saintly touch, contact of holy books and temples have been vanishing unnoticed. Therefore, this would give an opportunity to 'know thyself', self-evaluation, contemplation, inner-peeping etc. The children would form a habit of sitting peacefully and steadily for a while, and it would reflect in their study and behaviour as they are sure to acquire concentration, steadiness of mind, equilibrium of thought and passions. Thus, if an individual is improved, his family relations would strengthen and thus automatically, it would help to restore social harmony and national integrity. It unites us with the universe. 'Uni' means one, and 'verse' is a musical, lyrical composition. The entire world is like one lyrical composition. Collective prayer works like a spiritual dynamo, generating divine love spiritual energy and true happiness.

The power of collective prayer is felt and accepted by the US President Richard Nixon, in 1970. He appealed the inhabitants of the globe to pray God to save the lives of three of his astronauts of Apollo 13 on 11 April, 1970, when the space shuttle entered into the lunar orbit 3 lakhs k.m. away from earth, and suddenly failed in its machinery. The people of the world prayed for the safe return of James Lovell, John Swigert, and Fred Haize. And it worked. Many such examples can be given where prayer was the last resort to relieve from accidents, hazards, bodily pain and disease and ordeals. Prayer could serve as a saviour force, an unseen strength and a rapturous redeemer. The foundation of which could be laid down

well from our family unit, and could be extended to the global family.

Such an indicative publication is in your hands, which has been brought out in the affectionate memory of late father Mohanbhai Govindbhai Bhakta, by his three sons- a brotherly trio- Mr. Kantibhai, Mr. Sumanbhai and Mr. Pravinbhai of Bajipura. It has been made available with the blessing of their mother Shantaben Mohanbhai Bhakta. During my visits and sittings with Mr. Sumanbhai I have witnessed his devotion to his parents, his scrupulous earnestness of heart and his desire to contribute something concrete to the Bhakta community. Let us welcome and enjoy his warmth of devotion and purity of heart. Let us offer our heart- felt and sincere homage to his late father Mohanbhai Bhakta. This collection of prayers and bhajans is an invaluable gift of an Indian Bhakta family to the globle human family. Let us greet and hail this publication with gratitude and enthusiasm.

It is my humble request and suggestion to the elders or parents who would keep this booklet in their home, to acquaint their children with the references, mythological or legendary figures, allusions etc. that have crept into the verses of this collection. Tell them the stories of king Nal and Damyanti, the Pandavas and Draupadi, elopement of Sita, the defeat of egoistic Ravan, truthfulness of Harishchandra, devotion of child-devotee Prahlaad, abandonment of mother by Bharat-Shatrughna, devotion of Vibhishana towards Ram, Meerabai's devotion to Krishna and her ordeals... and so on. These are all very good illustrations to strengthen Bhakti, which should not be misused to forge blind-faith in children. I have only translated the lines of verses here, but many things run 'between the lines' which needs an independent interpretation. Such a special and subjective explanation can be given by the parents to their children according to their mood and understanding. Otherwise their reading and reciting would remain devoid of understanding.

At this juncture let us acknowledge with revernce, composers of these prayers and bhajans- Srimad Rajchandra, Kabir Saheb, Narsinh Mehta, Meerabai, Premaldas, Preetam, Narsinhrao Divetia and modern poet Ravindra Parekh, as we have inculded their poems and prayers in this collection.

Secondly, all the poems and prayers are lyrical that can be sung with sweet music. They have been popularly sung by the singers in India since long. So the elders may recite them with musical notation or get them in audio, video cassettes this would enhance the sweetness of bhajan and the divinity of atmosphere. Children would also learn to sing them by humming. Let us hope at this phase of publication to have a sort of audio cassette which might include such bhajans. And I am sure Mr. Sumanbhai or any other member of our Bhakta community would endeavour to produce a cassette voiced by nice singers. This collection in words, would then, be clubbed with their corresponding tunes.

Once again, we hail this brother-trio and their noble effort. We can't forget their friend, Mr. Vinubhai Khatri, elderly social worker Mr. Dilipbhai Bhakta, printers Mr. Natubhai Patel and Mr. Hasmukhbhai R. Bhakta, the editor of Kabir-Vani with whose joint efforts, this endeavour has been completed and this collection has reached you at last. Kindly welcome the booklet when it reaches your doorstep and also be kind and courteous enough to give your response to it. It would please the publishers when their effort would be rewarded, with your taking note of it. Moreover, it would be useful to know our defects, and strengths and weaknesses.

The present collection includes

20 psalms, 3 aarti, 3 hymns, 4 prayers, 21 bhajans and 10 dhun-
61 in all. Our Bhakta families would use this material, recite whatever they can at the family prayers, with pure heart and would create a divine ambience. Let it illuminate our family and children with its warmth and light of ' Sanskara'- virtuous behaviour- and create affinity with the Almighty !

**-Dr. Chaitanya J. Desai
Arts and Commerce college,
Bardoli-394601, Gujarat
Phone (R) (02622) 24364**

10 th June, 2000

॥ શ્રી રામકલીર સત્ય છે ॥



સદગુરુ કલીરસાહેબ

ભક્તિ ભક્તિ સબ કોઈ કહૈ, ભક્તિ ન જાને બેવ;
પૂરણ ભક્તિ જબ મિલે, કૃપા કરે ગુરુદેવ.



સ્વ. મોહનભાઈ ગોવિંદભાઈ ભક્ત
જન્મ : ૨ ઓક્ટોબર ૧૯૨૧, દેહવિલય : ૨૮ ડિસેમ્બર ૧૯૯૮



ગ. સ્વ. શાંતાબહેન મોહનભાઈ ભક્ત
જન્મ : ૫ ઓક્ટોબર ૧૯૨૨

પિતૃઅણા

સ્વ. પિતાશ્રી મોહનભાઈ ગોવિંદજી ભક્ત

- અમારા જનક, સંસ્કાર ધડતરના આધાર અને પ્રેમાળ પિતાજી
- ૧૯૮૮ના નાકર સત્યાગ્રહના નીડર સ્વાતંત્ર્ય સેનાની
- રાખ્યુભક્ત અને અગ્રણી જ્ઞાતિ શુભેચ્છક – સેવક

માતૃસેવા

માતૃશ્રી શાંતાબેન મોહનભાઈ ભક્ત

- અમારાં જનની, જેણે સેહે જૂલાબાં પારણે
- પરિવારના સંસ્કાર સિંચનનાં સેતુ
- વાત્સલ્યમયી, મમતામૂર્તિ



અનુક્રમણિકા ❁ INDEX

- ❁ પ્રકાશકના હેઠેથી.....
The Reflections of the Publishers
- ❁ આપણો અમૃત્ય વારસો.....
Our Priceless Heritage

* * * શ્લોક વિભાગ * * *

૧.	ॐ સહ ના વવતુ..... Aum saha naa vavtu	25
૨.	ત્વમેવ માતા ચ પિતા ત્વમેવ..... Tvameva mata cha pita tvameva	25
૩.	ગુરુબ્રહ્મા ગુરુર્વિષ્ણુઃ..... Gurur Brahma gurur Vishnuh	26
૪.	કરાગ્રે વસતે લક્ષ્મી..... Karagre vasate Laxmi	26
૫.	ગંગેય યમુને ચૈવ..... Gange ch Yamune chaiv	26
૬.	કાયેન વાચા મનસેન્દ્રિયૈવા..... Kayen vacha manasendriyerva	27
૭.	વસુદેવસુતં દેવમ्..... Vasudeva sutam	27
૮.	મૂકું કરોતિ વાચાલં..... Mukam karoti vachalam	27
૯.	શુભં કરોતિ કલ્યાણમ्..... Shubham karoti kalyanam	28
૧૦.	સરસ્વતી નમાસ્તુભ્યમ्..... Sarswati namastubhyam	28
૧૧.	ॐ અસતો મા સદ્ ગમય..... Aum asato ma sad gamaya	28
૧૨.	સર્વેત્ર સુખિનः સન્તु..... Sarveatra sukhinah santu	29
૧૩.	આનંદપૂર્ણો સદાપૂર્ણો..... Anandpurne sada purne	29

१४.	વક્તુંડ મહાકાય.....	30
	Vakratunda Mahakya	
१५.	ઇશાવાશ્યમુ ઇદમુ સર્વમુ.....	30
	Ishavashyam idam sarvam	
१६.	વિપદો નેવ વિપદઃ.....	30
	Vipado neiva vipadah	
१७.	કર ચરણ કૃતં વા.....	31
	Kar Charan Krutam vaa.	
१८.	ન ત્વહમુ કામયે રાજ્યમુ.....	31
	Na tvamahm kamye rajyam	
१९.	ભજ ગોવિંદમુ.....	32
	Bhaj Govindam	
२०.	કાલ જાગરમુ.....	32
	Kaal jagaram	

*** * * આરતી વિભાગ * * ***

१.	આરતી હો દેવ શિરોમણિ તેરી.....	33
	Aarti ho dev shiromani teri	
२.	શ્રી પદ્મનાભ પરિબ્રહ્મ.....	35
	Shree Padmanabh Paribrahma	
३.	ॐ જય જગદીશ હરે.....	40
	Om jaya Jagdeesh hare	

*** * * સ્તુતિ વિભાગ * * ***

१.	ઓ ઈશ્વર ભજાયે તને.....	43
	O Ishvar bhajiye tane	
२.	શ્રી રામચંદ્ર કૃપાલુ ભજમન.....	47
	Shri Ramchandra krupalu bhajmana	
३.	મંગલ મૂરતિ મારુતનંદન.....	49
	Mangal murti Marutnandan	

*** * * પ્રાર્થના વિભાગ * * ***

१.	બહુ પુણ્ય કેરા પુંજથી.....	51
	Bahu punya kera punja thi	
२.	હે પ્રભુ હે પ્રભુ.....	54
	He Prabhu he Prabhu	
३.	સ્થિતપ્રગનાં લક્ષણો.....	60
	Sthitpragna nan lakshano	

४.	શ્રીજી બાવા દીનદયાળા.....	67
	Shreeji Baava Dindayala	
* * * ભજન વિભાગ * * *		
૧.	શ્રી ગુરુ ને પાયે લાગું.....	70
	Shree Guru ne paaye laagun	
૨.	કહેના મંગલ ગાવે.....	73
	Kahe na mangal gaave	
૩.	બહુત ભલો હે ભાઈ અવસર.....	75
	Bahut bhalo hai bhai avasar	
૪.	જોને વિચારી તું જીવડા.....	77
	Jo ne vichari tun jivda	
૫.	જા કુલ મેં કોઈ ભક્ત ન કહાવે.....	79
	Jaa kul mein koi bhakta na kahave	
૬.	પાની બીચ મીન પીયાસી.....	81
	Paani bich min piyasi	
૭.	ગુરુ બિન કોન બતાવે વાટ.....	83
	Guru bin kaun bataave vaat	
૮.	વૈષ્ણવજન તો તેને.....	84
	Vaishnava jana to tene re kahiye	
૯.	સુખ દુઃખ મનમાં ન આણીએ.....	87
	sukh dukh maanmaan na aaniye	
૧૦.	નારાયણનું નામ જ લેતાં.....	90
	Narayannun naam ja letan	
૧૧.	જૂનું તો થયું રે દેવળ.....	92
	Junun to thayun re deval	
૧૨.	નહિ રે વિસારું હરિ.....	94
	Nahi re visarun Hari	
૧૩.	હરિનો મારગ છે શૂરાનો.....	96
	Hari no marag chhe shrurano	
૧૪.	સંત સમાગમ શું કરે રે.....	98
	Sant samagam shun kare re	
૧૫.	હરિને ભજતાં હજ કોઈની લાજ.....	101
	Hari ne bhajatan haji koi ni laaj	
૧૬.	હરિ વગર અંધારું.....	103
	Hari vagar andharun	
૧૭.	ભગવાન ભરોસે.....	105
	Bhagavan bharose	

૧૮.	જિંદગીનો શો ભરોસો.....	107
	Jindgi no sho bharoso	
૧૯.	મારી નાડ તમારે હાથે.....	108
	Mari naad tamare hath	
૨૦.	મા બાપને ભૂલશો નહિ.....	110
	Maa baap ne bhulsho nahi	
૨૧.	મંગલ મંદિર ખોલો.....	113
	Mangal mandir kholo	

*** * * ધૂન વિભાગ * * ***

૧.	રઘુપતિ રાધવ રાજા રામ.....	116
	Raghupati Raghav raja Ram	
૨.	નહિ યહ તેરા નહિ યહ મેરા.....	116
	Nahi yah tera nahi yah mera	
૩.	મારું મુંગાનું વચન.....	117
	Marun maunga nun vachan	
૪.	એકાદશ વ્રતો.....	117
	Ekadash vrato	
૫.	રાજ્ય માંગું નહિ.....	118
	Rajya maangun nahi	
૬.	ટૂંકુ ટચૂકદુન નામ.....	118
	Tunku tachukadun naam	
૭.	હું હરિનો હરિ.....	119
	Hun Hari no Hari	
૮.	સાચી વાણીમાં શ્રી રામ.....	119
	Saachi vani man shree Ram	
૯.	શ્રી કૃષ્ણ ગોવિંદ હરે મુરારિ.....	120
	Shree Krishna Govind hare Murari	
૧૦.	મુસ્કુરાતે રહો ગુન ગુનાતે રહો.....	120
	Muskurate raho gun gunate raho	



શ્લોક વિનામા | PSALMS (SLOKAS)

Background:

Psalms are the sacred songs or hymns written in three-four lines or couplets. They are compact with meaning and wisdom. They can be sung with musical settings. They precede or succeed the longer prayers. Psalms are also highly devotional in character. We perform most of our actions after singing Psalms.

ॐ १ ॐ

ॐ સહ ના વવતુ અહનૌ ભૂનક્તુ
સહ વીર્ય કરવાવહૈ, તેજચિવ નાવધીમસ્તુ
મા વિદ્વિષાવહૈ ઓ શાંતિ: શાંતિ: શાંતિ:



Oum	saha	naa	vavtu
Sahanau			Bhunaktu
Saha	veeryam	karavavahai	
Tejasvi	navadhee	tamastu	
Ma		vidvishavahai	
Oum shanti-h, shanti-h, shanti-h.			

O Lord, we both-the Guru and the disciple- pray thee to protect us. Kindly nourish both of us together. Illuminate our life with spiritual knowledge. O kind God, bless us with brightness of study, and we do not feel jealousy for each other. With this sense we pray for the peace of soul that of society and that of the universe.

ॐ ૨ ॐ

ત્વમેવ માતા ચ પિતા ત્વમેવ ત્વમેવ બંધુશ્વરાખા ત્વમેવ
ત્વમેવ વિદ્યા દ્રવિણા ત્વમેવ ત્વમેવ સર્વ મમ દેવ દેવ.



Tvameva mata cha pita tvameva
Tvameva Bandhu-scha-sakha tvamev,
Tvameva vidya dravinam tvameva
Tvameva sarvam mama deva deva.

O Lord, I establish all my relations with you. You are God of all Gods for me. You are alone my mother, father, kinsman, friend and brother. Not only this, but you are the knowledge and you are the wealth, you are everything to me.

ॐ ३ ॐ

ગુરુબ્રહ્મા ગુરુવિષ્ણુઃ ગુરુર્દેવો મહેશવરઃ ।
ગુરુઃ આક્ષાત્પરંબ્રહ્મ તસ્મૈશ્રી ગુરવે નામઃ ॥



*Gururbrahma gururvishnuh Gururdevo maheshvarah,
Guruhsakshatparam Brahma Tasmai sri gurave namah.*

Guru is Brahma (the creator), Guru is vishnu (sustainer) and Guru is Maheshvara (destroyer). Such a Guru is the manifestation or incarnation of supreme Brahma. Therefore, I bow down my head in salutation to the Guru.

ॐ ४ ॐ

કરાગે વસતે લક્ષ્મીઃ કરમૂલે સરસ્વતી ।
કરમધ્યે તુ ગોવિન્દઃ પ્રભાતે કરદર્શનામ ॥



*Karagre vasate Laxmih, Karamule Saraswati,
Karmadhye tu Govindah Prabhate Kara Darshanam.*

The goddess Lakshmi resides on the tip of your fingers. Goddess Sarswati dwells on the base of the fingers and in the middle of the palm is Lord Govinda. Thus, all the Goddess and Gods are before you, so look at your palm as you wake up in the morning.

ॐ ५ ॐ

ગંગોચ યમુને ચૈવ, ગોઢાવરી, સરસ્વતી,
નમદિ સિંધુ કાવેરી, જલેઅચ્છિમન સંનિધિં કુરુ.



*Gange ch Yamune chaiv Godavari, Saraswatee,
Narmade, Sindhu, Kaveree, jalesmin sannidhim kuru.*

While taking bath(shower) and making our body purified, this psalm invites the waters of important and holy rivers to us.

O, holy rivers the Ganga, the Yamuna, the Godavari, the Sarswatee, the Narmade, the Sindhu and Kaveree (all are the sacred rivers of India), I earnestly appeal you to come to the water of my bath. (shower).

ॐ ६ ॐ

કાયેન વાચા મનસેન્દ્રીયૈર્વા બુધ્યાત્મના વા પ્રકૃતે: સ્વભાવાત् ।
કરોમિ યદ્યદ અકલં પરસ્મે નારાયણોયેતિ અમર્પથામિ ॥



Kayen vacha manasendriyerva,
Budhyatmana va prakruteh swabhavat,
Karomi yad, yad sakalam parasmei,
Narayanayeti samarpayami.

O Lord, I perform my deeds with my body, mind and speech. I do it through intellect, nature and senses. Thus, whatever I do it, I offer them all to you. O, Lord, Narayana, Please accept my dedication.

ॐ ૭ ॐ

વસુદેવસુતં દેવમ्, કંસ ચાણુર મર્દનમ् ।
દેવકી પરમાનંદ, કૃષ્ણમ् વદે જગાદગુરુમ् ॥



Vasudeva sutam devam, Kansa Chaanur mardanam,
Devki parmanandam, Krushnam vande Jagadgurum.

O Lord, Krishna, you are the son of Vasudeva, you are the destroyer of the monsters Kansa and Chanur, you give supreme bliss to your mother Devakiji, So I pray thee, as the Lord of the world.

ॐ ૮ ॐ

મૂક કરોતિ વાચાલં, પંગુમ લંઘયતે ગિરિમ,
યત્કૃપા તમ અહં વદે, પરમાનંદ માધવમ् ॥



Mukam karoti vachalam, pangum langhayate girim,
Yatkrupa tam aham vande, parmananda Madhavam.

The grace and blessings of God, can turn a dumb into a vocal person (talkative). A lame man can ascend a mountain if blessed by Lord. So I bow down to such a Lord to have us grace and perfect bliss (parmananda) of Lord Madhava. (Krishna).

ॐ ६ ॐ

શુભં કરોતિ કલ્યાણમ्, આરોગ્યમ् ધન સંપદા,
શત્રુ બુધિ વિનસ્ય, દીપ જ્યોતિર નમો ષ્ટુતે.



*Shubham karoti kalyanam, Arogyam dhan sampada,
Shatru buddhi vinasya, Dip jyotir namo stute.*

The flame of a lamp (dip-jyoti) is also the symbol of God's grace. We kindle a lamp (an earthen lamp Kodiyu), while we worship God, and bow down to it as a symbol of light. (jnan- jyoti). It's light does our well-being and auspicious things. It gives us good health, brings wealth and property. It destroys the ill-will and bad feelings in the mind of our enemy (and turns him to be our friend.) Therefore, to such a light or a flame of lamp we bow down our head.

ॐ ७ ॐ

સરસ્વતી નમસ્તુદ્યમુ, વર દે કામરૂપિની,
વિદ્યારંભમ् કરિદ્યામિ, સિદ્ધિરાખવતુ મે સદા.



*Sarswati namastubhyam, Var de kamrupini,
Vidyarambham karisyami, Siddhir bhavatu me sada.*

Before we begin our study, we pray the Goddess Sarswati, as she is considered to be the Goddess of learning. O, Goddess Saraswati, I humbly bow to Thee, you fulfil my wishes. I start my studies with the prayer that I may always become successful.

ॐ ८ ॐ

ॐ અસતો મા સદ્ ગમય, તમસો મા જ્યોતિર્ગમય, મૃત્યોરમા અમૃતમ્ ગમય.....
(અસ્ત્વોમાહેથી પ્રભુ પરમ સત્યે તું લઈ જા,
ઓદા અંધારેથી પ્રભુ પરમ તેજે તું લઈ જા,
મહા મૃત્યુમાંથી અમૃત સમીપે નાથ લઈ જા,
તું હીએં હુ છુ તો, તુજ દર્શન દાન દઈ જા)



*Aum asato ma sad (sat) gamaya, Tamso ma jyotir gamaya,
Mrutyorma amrutam gamaya.*

O Lord, kindly lead me (by giving the true knowleage) from unreal to the real, from darkness (of ignorance) to the light (of knowledge), and from death (sense of limitation or fear of death) to immortatily (limitlessness) or liberation.

॥ १२ ॥

અર્વેત્ર સુખિનાઃ અન્તુ, અર્વે અન્તુ નિરામયાઃ ।
અર્વે બદ્રાણિ પશ્યાન્તુ, મા કશ્ચિત્ દુઃહમાપ્નુયાત् ॥



*Sarveatra sukhinah santu, Sarve santu niramayaha,
Save bhadrani pashyantu, Maa kaschid dukh maapnuyaat.*

This is a very good message wishing well-being and prosperity not only to our relatives or friends, but to all. You may write this psalm on your greeting cards.

May all be happy, may all be healthy, may all enjoy prosperity may nobody suffer on this globe.

॥ १३ ॥

આનંદપૂર્ણે અદાપૂર્ણે શાંકે પ્રાણ વલભ,
જ્ઞાન વૈરાગ્ય સિદ્ધયર્થમું બિક્ષાનન્દેહી ચ પાર્વતી.



*Anandpurne sada purne,
Shankare pran vallabha,
Gnan vairagya siddhayartham
Bhikshanndehi cha Parvati.*

O Lord Shanker, you are full of pleasure, you are always complete, you are the vital spirit within every living thing. With your worship, knowledge and vairaagya_ sense of detachment can be attained. So, I pray to Goddess Parvati, your wife, to give me alms.

ॐ १४ ॐ

વક્રતુંડ મહાકાય, સૂર્યકોટિ સમપ્રબ
નિર્વિઘ્ન કુરુ મે દેવ, શુભકાર્યેષુ સર્વદા



*Vakratunda mahakya, Suryakoti samaprabha,
Nirvighnam kurumedeva, Shubahkaryeshu sarvada.*

O Lord Ganesha, of bend head, big body, with the light of billions of suns, I pray thee. You please remove all the obstacles from the noble deeds that I do.

ॐ १५ ॐ

ઇશાવાશ્યમ ઈદમ સર્વમ યત્કિંચિત જગત્યામ જગત,
તેન ત્યક્તેન બુંજિથા મા ગૃધ: કસ્યાસ્વિદ્ધ ધનમઃ ।



*Ishavashyam idam sarvam
Yatkinchit jagatyam jagat,
Ten tyakten bhunjitha
Ma grudhah kasyasviddhanam.*

Everything is pervaded by the divine. Everything, either animate or inanimate, that is within the universe, Therefore, enjoy the objects of the world by renouncing them. Do not covet anyone's wealth.

ॐ १६ ॐ

વિપદો નેવ વિપદઃ સંપદો નેવ સંપદ:
વિપદાવિશ્મરણામ વિષ્ણો: સમ્પન્ન નારાયણ સમૃતિ.



*Vipado neiva vipadah,
Sampado neiva s ampadah.
Vipadavismaranam vishnoh.
Sampanna Narayana smruti.*

In the world, to me, there is nothing as sorrow and nothing as, happiness. I am sorrowful when I forget my Lord and happy when remember my Lord.

◎ १८ ◎

કર ચરણ ફૂતં વા કાય જમુ કર્મજમુ વા ।
શ્રવણ નયનજમુ વા માનસમુ વા અપરાધમુ ।
વિહીતમુ અવિહીતમુ વા સર્વમુ એતતુ ક્ષમણ્યા ।
જય જય કરુણાંદે, શ્રી મહાદેવ શંબો ।



*Kar charan krutam vaa.
Kay jam, karma jam vaa.
Shravan nayan jam vaa.
Mansam vaa aparadham.
Vihitam avihitam vaa.
Sarvam etat kshamasva.
Jay jay karunabde.
Shri Mahadev Shambho.*

O Lord Mahadeva or Shambho, kindly shower your mercy over all the sins committed by me in - action, with my hands and feet, or by speech, by the body or by the ears and eyes, or those done by thoughts- forgive them all whether of commission or omission glory be unto thee, the ocean of mercy, glory be unto thee, O Lord Shiva, Shiva!

◎ १९ ◎

ન ત્વાહમુ કામયે રાજ્યમુ ન સ્વર્ગમુ ન પુનાર્ભવમુ
કામયે દુઃખ તપ્તાનાં પ્રાણિનામુ આર્તનાશનમુ ।



*Na tvamahm kamye rajyam,
Na swargam na punarbhavam,
Kamye dukha taptanam,
Praninam art nashanam.*

It is not a kindom, I crave for, neither heaven, nor life again. The only I desire, to have in my heart, is to serve those who are burning in the fire of suffering. Let me be an instrument to remove their sorrows and miseries.

॥ १६ ॥

બજ ગોવિંદમ्, બજ ગોવિંદમુ, બજ ગોવિંદમુ મૂઢ મતિ ।
સંપ્રાન્તે સંનિહિતે કાલે, નાહિ નાહિ રક્ષતિ ફુકીન કરને,
પુનરપિ જનનમુ, પુનરપિ મરણાં, પુનરપિ જનની, જથે શાયનમુ ।



*Bhaj Govindam, bhaj Govindam,
Bhaj Govindam, mudh mate,
Samprante sannihite kale,
Nahi nahi rakshti dukrin karane,
Punarapi jananam, punarpi maranam,
Punarapi janani, jathre shayanam.*

O, my dull mind, you adore and rejoice Lord Govinda (Krishna). Lift the heart up to Govinda. O my foolish mind, when you are at the death's door, the rules of grammar which you are trying to master will be of no use, you'll have to born again and again, die over and over again, and getting into a mother's womb over and over again.

॥ ૨૦ ॥

કાલ જાગરમુ, સનેહ સાધાનમુ ।
કટુક વર્જનમુ, ગુણ નિવેદમુ ॥



*Kaal jagaram, sneh sadhanam,
Katuk varjanam, guna nivedanam.*

Always be vigilant and conscious, attain and spread love everywhere, leave away bad qualities and harsness, and adore virtues.



આરતી વિભાગ AARTI VERSES

✿ આરતીનાં પછો ✿

◎ ૫૬-૧ ◎

નિર્ગુણ બ્રહ્મને નામ નથી કે તેનું વર્ણન નથી. તેમ છતાં યુગેયુગે વિદ્વાનો પોતપોતાના ગજીં પ્રમાણે તેનાં નામ પાડે છે અને તેનું વર્ણન કરે છે. આ વર્ણનો જુદાંજુદાં હોઈ સામાન્ય માશસ ગૂંઘવાય છે. કારણ કે બ્રહ્મ તો એમાંનું બધું જ છે, છતાં કાંઈ નથી. અને એ બધાં ઉપરાંત ઘણું બધું છે છતાં મૂળ તો કંઈ જ નથી. તેવા નિર્ગુણ બ્રહ્મની આ આરતી તેની અલોકિકાનો મહિમા ગાય છે.

Poem:1

□ Background:

Brahma, the supreme power, has no physical properties or attributes. It has no name or it cannot be described in any terms at all. However, the scholars, attempt to describe it, through the ages, according to their learning. These descriptions describe 'Him' differently. So they confuse the common man, because Brahma is all those things and many more, and yet basically it is nothing, in the true sense. Brahma, Vishnu and Mahesh_ the three greatest forms of the supreme, have not attained complete Brahma. This aarti signifies the unearthly and divine qualities of Brahma. Kabir asks for the grace of God to know the methods of his worships.

આરતી છો દેવ શિશોમણિ તેરી
 અવિગત વિગત જુગત નહીં જાન્ય,
 કયો પહુંચે બૃદ્ધ મેરી ?૧૫૦
 નિરાકાર નિર્લેપ નિરંજન
 ગુણ -અતીત તુમ દેવા
 જ્ઞાન દ્વાનસે રહત જ્ઞારા
 કિસ્સિદ્ધ કીજે સેવા ?૧
 નિગામ નેતિ બ્રહ્માદિક ખોજે
 શેષ પાર નહીં પાવે,
 શાંકર દ્વાન દે નિશીબાસર,
 સો બી અગામ બતાવે૨

સંભ ગાવે અનુમાનસે અપને
 વૃમ ગત લિખિ ન જાયે
 કહેત કબીર રૂપા કરી જિન પર,
 જથો હે ત્યો અમજાયે3



Aarti ho dev shiromani teri
 Avigat vigat jugat nahi jannu,
 Kyon pahunche budh meri ?--Rep.

Nirakaar nirlep, niranjan
 Gun -ateet tum deva,
 Gyan dhyan se rahat nyara
 Kisbidh keeje seva ?.....1

Nigam neti Brahma dik khoje
 Shesh paar nahi paave,
 Shankar dhyan dhare nishi basar,
 So bhi agam bataave!.....2

Sab gaave anumaan se apne
 Tum gat likhi na jaay!
 Kahet Kabir kripa kari jin par,
 Jyon hai tyon samajaay!.....3

- (1) O, Supreme Lord, I perform your aarti. But I do not know its method, any detail or any trick as I feel myself at my wit's end when I bow before you.

O, Lord you are featureless, shapeless (નિરાકાર), pure and detached (નિર્લેપ), unstained and faultless (નિરંજન). You are beyond all the attributes (ગુણાતીત). You have transcended the three qualities. You remain unique or unperturbed by any knowledge or meditation. Then, how should I perform your servives ?. In what way should I serve you?

- (2) The scriptures (નિગમ), Lord Shesha, Brahma and others try to find you out, but in vain. The holy books cannot describe or define you. Shesha also cannot get your inner significance. Lord Shankar also meditates day and night, but still He also describes you as incomprehensible. (આગમ).

- (3) All worship Thee by their own estimation, because your qualities and characteristics cannot be entirely described or written. But at last Kabir reveals the secret that whoever is blessed by you, would be able to perceive you as you are.

ଓ ४८-২ ଓ

પ્રભુને નામ નથી પડા નામ આપ્યા વિના ભક્તને ચાલતું નથી. જેવી ભાવના તેવું પ્રભુનું નામ અને તેવું જ રૂપ. આ બધાં નામો ખરેખર તો એ અનામીનાં વિશેષજ્ઞો જ છે. આ આરતીમાં એવાં નામોને ગુંધી લીધેલાં છે.

Poem-2

□ Background:

God has no name. However, the devotees have to have a name to worship Him. They give Him names and features according to their conception and imagination. All such names are ultimately the adjectives to nameless or anonymous supreme power. The following aarti is plaited with some such names:

શ્રી	પદમનાભ	પરિબ્રહ્મ
પુરુષોત્તમ	પેઢે	નાઈ
હરિ	અવિગત	ગોવિંદ
અહાય	કરો	શ્રીપતિ
હરિ	ચતુર્બુજ્ઝ	શ્યામલ
સારંગ	ધર્યો	સોહામણો
હરિ	કૃવેઠેલો	વૈકુંઠનાથજી
દુકિત	હરણ	દામોદરો
હરિ	નિરંજન	નિરાકાર
પુરુષ		નિષ્કળંડ
ધન	ગાઈઓ	આરાધીઓ
શ્યામલ	વર્ણ	દ્વારકાનાથજી
હરિ	સૈવ્યો	સમર્થ
ઓનો	કોઈ	સાર પાર
હરિ	સાહે	લે
વાસ	આપે	અવિનાશ
હરિ	માધવ	દ્વારકાનાથજી
મહાદેવ		સોહામણો
હરિ	ભક્તિ	મુક્તિ
નારાયણ	તો	નિર્મિલો

સદા સાર્થગધર શું વિચાર પાર
 લે કનેયો આત્મા રે
 આવો વેગો મળો વિજ્ઞાસજુ રે
 તારો ને ત્રિભુવન ટળવળે રે.....૬
 જીવ તો મોહો છે કુલ માહે
 કલિ -કાલે જીવ જંપીઓ રે
 એ તો હિં વિના નવ લહે
 શ્વાસ સદા સાર્થગધરો રે.....૭
 સદા વૈષ્ણવમન રહે ઉલ્લાસ
 આનંદ અંગો બેલટથો રે
 બલે આવીઆ પરિબ્રહ્મરાય
 હૃલો વૈષ્ણવજન માહે પરવાર્યો રે.....૮
 હિનો વત્થો જયજયકાર
 સાર બોલો ને અવ સાચા ધારીનો રે
 હિનો આવ્યો જયારે મન વિચાસ
 પાશ છૂટયા ચાર ખંડના રે.....૯
 હિ ઘેર ઘેર વૈકુંઠવાસ
 ઢાસ તુમારો વીનયે રે
 બલે આવ્યા પરિબ્રહ્મરાય
 સમરથ ધણી સંતે સેવ્યો રે.....૧૦
 આછિ -અનાછિ એક તું
 રથાવર જગામ તારું નામ
 તું અમર ને તારું નામ
 સકળ વિષણુને કરું પ્રણામ.....૧૧



Shree padmanaabhu paribrahma
 Purushottam pedhe nahi re !
 Hari avigat Govind santji re,
 Sahaay karo Shreepati dhani re !.....૧
 Hari Chaturbhuj shyamal varna
 Sarang... dharyo sohamano re !
 Hari ruvedelo Vaikunthnaathji re
 Dukrit haran Damodaraao re !.....૨
 Hari nirajan nirakaar nishkalank
 Purush aaradhiye re !

Dhan gaaiye Dvarikanaathji re
 Shyamal varna sohamano re !.....3
 Hari sevyo samarth saar paar le
 Eno koi nav lahe re !
 Hari sohe chhe Avinaash vhalo
 Vaas aape Vainkunth dhani re !.....4
 Hari Madhav Mukund Morar
 Mahadev sohamano re !
 Hari bhakti mukti datar
 Narayan to nirmalo re !.....5
 Sada Sarangdhar shun vichhar paar
 Le Kanaiyo atama re !
 Aavo vege malo vishvas ji re
 Taro ne tribhuvan talvale re !.....6
 Jeev to mohyo chhe kul mahan
 Kali-kale jeev jampiyo re !
 E to Hari vina nav lahe
 Svas sada Sarangdharo re !.....7
 Sada vaishnavaman rahe ulla
 Aanand ange ulatyo re !
 Bhale aaviya Paribrahmaray
 Vhalo vaishnavjan mahan parvaryo re !.....8
 Harino vartyo jayjaykaar
 Saar bolo ne av sacha dhanino re !
 Harino aavyo jyare man vishvas
 Paash chhutya char khandna re !.....9
 Hari gher gher Vaikunthvaas
 Daas tumaro vinave re !
 Bhale avya Paribrahmaray,
 Samarath dhani sante sevyo re !.....10
 Aadi -anaadi ek tun,
 Sthavar jangam taarun naam,
 Tun amar ne taarun naam
 Sakal Vishnune karun pranaam.....11

(1) Various names indicating God's qualities and features are plaited here. Shri (beauty, grace, glory and wealth), Padma (lotus flower), Nabh (naval). Pari - is a suffix meaning - 'on all sides', complete. Thus, Padmanabha means Vishnu- from whose naval the lotus has grown. He is complete Brahma. Purushottam means the best among all men.

God is beyond details. Govind is a name of Krishna, Shripati- is the owner of wealth and beauty. Thus the composer of this aarti considers various Gods and saints as his master and seeks help from them.

- (2) He tries to describe God, who has four hands, whose complexion is dark and there is a fine musical instrument (**सारंग**) in his hand. Hari (God) is fascinating. He is the master or dweller of Vaikuntha (heaven). He relieves us from sin, whose name is Damodara.
- (3) Hari (God) is faultless (**निरंजन**), featureless (**निराकार**) and spotless or blameless (**निष्टुक**). So let us worship Him, praise and felicitate the king of Dwarka, whose dark complexion is very attractive.
- (4) To worship God, to render him our services to feel affinity with him, to attend upon him- is the only activity worthdoing. It is the essence of our existence. But nobody has attained him in depth. Hari is eternal, imperishable. He looks charming and cute, dear and friendly to me. He is the owner of Vaikuntha and would give us a place in his Kingdom.
- (5) Hari is known by other names also, such as Madhav, Mukund, Morar, Mahadev. And being fascinating such a Lord is the giver of devotion and liberation. Lord Narayana is pure and holy.
- (6) He holds sarang (a musical instrument) in his hand and stands in a contemplative mood, thinking something. His name is Kanaiya (Child Krishna). He is the soul of mine. The poet confidently requests him to come early and rescue him, as in his absence all the three worlds (Heaven, Earth and Hell) feel grieved or tormented.

- (7) My mind has been lured by the vanity of family and worldly life, and feels very happy and contented in that condition in the era of (कलियुग). But my soul pines for the Lord with Sarang. The name of Hari is woven in my breath.
- (8) My mind has become like a true Vaishnav, the devotee of God. His name gives my body and mind, enthusiasm and pleasure. I am eager to welcome supreme Brahma in my bodily temple, as my dear Vaishnav reigns within me.
- (9) The acclamation on attainment (ज्य ज्यकार) of Hari prevails. He is the true master. When I completely and faithfully surrender myself to God, my bondages of four parts are automatically untied.
- (10) O, Lord, I am not contented with my individual liberation, but I pray thee to come to each of our houses. I should rejoice the arrival of supreme Brahma, as the able saint has worshiped fully attended upon him.
- (11) O, Lord, you are the similar one- very very old and eternal, without any beginning, ageless. Your name has been given to all- movable and immovable objects and living and dead substances. You and your name are beyond death and destruction. I bow in obeisance to Lord Vishnu, and to various names described in this aarti.

ਪ੍ਰਾਣਿਖ਼ ਆਰਤੀ

જી જય જગાઈશ હે, પ્રભુ જય જગાઈશ હે !
 બકતજનોકે સંકટ ક્ષણમે દૂર કે.....ટેક૦
 જો દ્વારે ફલ પાવે, દુઃખ વિનસે મનડા (૨)
 ભૂખ સંપદ ધર આવે કષ્ટ મિટે તનકા.....ઓમ૦ ૧
 માત પિતા તુમ મેદે, શારણ ગ્રહું કિસકી (૨)
 તુમ બિન ઔર ન દૂજા આસ કરું જિસકી.....ઓમ૦ ૨
 તુમ પૂરણ પરમાત્મા, તુમ અંતયામી (૨)
 પરમ બદ્ધ પરમેશ્વર તુમ સબકે દ્વામી.....ઓમ૦ ૩
 તુમ કરુણા કે સાગર, તુમ પાલન કર્તા (૨)
 મૈં સેવક તુમ દ્વામી ફૂપા કરો બર્તા.....ઓમ૦ ૪
 તુમ હો એક અગોચર, સબકે પ્રાણપતિ (૨)
 કિસબિધ મિલું દ્વારામય મૈં હું અલ્યમતિ.....ઓમ૦ ૫
 દીનબંધુ દુઃખહર્તા, તુમ રક્ષક મેરે (૨)
 કરુણા હસ્ત બઢાવો શારણ પડા તેરે.....ઓમ૦ ૬
 વિષય વિકાર મિટાવો, પાપ હો દેવા (૨)
 શ્રદ્ધા બકિત બઢાવો સંતનકી સેવા.....ઓમ૦ ૭
 તન મન ધન સબ કુછ હૈ તેરા (૨)
 તેરા તુજુકો અર્પણ કચાલાગે મેરા.....ઓમ૦ ૮



Om Jaya Jagdeesh hare, Prabhu jaya Jagdeesh hare,
 Bhakta janonke sankat kshanamen door kare.....Repeat
 Jo dhyaave fal paave, dukh vinse manka, (2)
 Sukh sampad ghar aave, kashta mite tanka.....Aum..1
 Maat pita tum mere, sharan grahun kiski (2)
 Tum bin aur na dooja, aas karun jiski.....Aum..2
 Tum pooran parmatma, tum antaryaami (2)
 Param Brahm parmeshwar,tum sabke swami.....Aum..3
 Tum karunake saagar, tum paalan - karta (2)
 Mein sevak tum swami, krupa karo bharta.....Aum..4

Tum ho ek agochar, sabke pranpati (2)
 Kisbidh milun dayamay, mein hoon alpamati.....Aum..5
 Deenbandhu dukh- harta, tum rakshak mere (2)
 Karuna hasta badhavo, sharan pada tere.....Aum..6
 Vishay vikar mitaavo, paap haro deva (2)
 Shraddha bhakti badhavo, Santankis evaa.....Aum..7
 Tan man dhan sab kuchh hai tera (2)
 Teraa tujko arpan kyaa lage mera.....Aum..8

POPULAR AARTI

- (1) With the godly tune of AUM-ॐ, we rejoice the Lord and hail His virtues. You are capable of removing agonies of your devotees within a moment. You can liberate us from all our adversities within no time.
 Whoever meditates you, is sure to get mental peace and his desired ends. He gets all comforts at his home and relives from the bodily pains and sickness.
- (2) O Lord, you are my mother and you are my father, whom else should I remember ? I do not expect anybody else to rescue me.
- (3) You are the complete and supreme soul and you know every thing that creeps within me. You are Supreme Brahma and master of all.
- (4) You are the ocean of mercy and you are the preserver, who nourishes the world. I am your servant and you are my master. O Lord, kindly show grace and mercy on me.
- (5) You are the only one and imperceptible (Agochar). You are the master of everybody's consciousness. How should I approach you, as my intelligence is limited.
- (6) You protect me and liberate from miseries. You are the ally and saviour of the poor like me. I beg you to extend your merciful, helping hand towards me, as I have come to succumb to your feet.

- (7) I urge you to end my lustful desires and take away all my sins.
O God, induce me with the faith and devotion, so that I can serve the saints and walk over the spiritual path.
- (8) Whatever I have - this body, mind, wealth- it is given by Thee.
I offer thy things to thee as I bear no concern with them.



સ્તુતિ વિભાગ HYMNS (STUTI)

Lord, we pray thee

□ Background:

These hymns are sung in the primary schools in India by children. The small kids pray God with their innocent hearts to get the God's help in their study, and in their actions. It is their prayer to develop good nature and friendship, to pardon for their mistakes, to refine their thoughts and deeds, to express thankfulness for God's creations, to confer upon them virtues and keep them away from vices etc. Here is no creativity or height of religious knowledge as had the Bhajans, but an innocent voice from a child's heart is directly expressed, please feel its simplicity and earnestness.

સ્તુતિ ૧

ઓ ઈશ્વર બજીએ તને મોટું છે તુજ નામ,
ગુણ તારાં નિત ગાઈએ થાય અમારાં કામ.....૧
હેત લાવી હસાવ તું અદા રાખ દિલ આક,
બૂલ કઢી કરીએ અમે તો પ્રભુ કરજે માક.....૨
પ્રભુ એટલું આપજો કુટુંબ પોષણ થાય,
બૂધ્યા કોઈ સ્ફુરે નાઈં સાધુસંત સમાય.....૩
અતિથિ ઝાંખો નવ પડે આશ્રિત ના દુઃખાય,
જે આવે અમ આંગણે આશીષ દેતો જાય.....૪
સ્વભાવ એવો આપજો જૌ ઈચ્છે અમ હિત,
શત્રુ ઈચ્છે મિત્રતા પડોશી ઈચ્છે પ્રીત.....૫
વિચાર વાણી વર્તને સૌનો પામું પ્રેમ,
સગાં જ્ઞેહી કે શત્રુનું ઈચ્છું કુશળક્ષેમ.....૬
જોવા આપી આંખડી સાંભળવાને કાન,
જીબ બનાવી બોલવા બલું કર્યું બગવાન.....૭
ઓ ઈશ્વર તું એક છે સજયો તેં સંસાર,
પૃથ્વી પાણી પર્વતો તેં કીધા તૈયાર.....૮
તારા સારા શોખીતા સૂરજ ને વળી ઓમ,
તે તો સધળા તેં રચ્યા જબરું તારું જોમ.....૯

અમને આપ્યાં જ્ઞાન ગુણ તેનો તું દાતાર,
 બોલે પાપી પ્રાણીઓ એ તારો ઉપકાર.....૧૦
 કાપ કલેશ કંકાસ ને કાપ પાપ પરિતાપ,
 કાપ કુમતિ કરુણા કીજે કાપ કષ સુખ આપ.....૧૧
 ઓ ઈશ્વર તમને નમું માગું જોડી હાથ,
 આપો સારા ગુણ અને સુખમાં રાખો સાથ.....૧૨
 મન વાણી ને હાથથી કરીએ સારાં કામ,
 એવી બુદ્ધિ હો અને પાળો બાળ તમામ.....૧૩
 ઓ ઈશ્વર બજુએ તને મોટું છે તુજ નામ,
 ગુણ તારાં નિત ગાઈએ થાય અમારાં કામ.....૧૪



O Ishvar bhajiye tane
 Motun chhe tuj naam
 Gun tara nit gaaiye
 Thaay amaraan kaam.....1
 Het laavi hasaav tun
 Sadaa raakh dil saaf
 Bhool kadee kariye ame
 To prabhu karjo maaf.....2
 Prabhu etalun aapjo
 Kutumb poshan thaay
 Bhukhya koi soove nahin
 Saadhu sant samaay.....3
 Atithi jhaankho nav pade
 Aashrit naa doobhaay
 Je aave am aangane
 Aashish deto jaay.....4
 Svabhaav evo aapjo
 Sau ichchhe am hit
 Shatru ichchhe mitrata
 Padoshi ichchhe preet.....5
 Vichaar vani vartane
 Sauno paamun prem

Sagaa snehi ke shatrunu
 Ichchhun kushal kshem.....6
 Jovaa aapi aankhdi
 Saambhalavaa ne kaan
 Jeebh banaavi bolavaa
 Bhalun karyun Bhagvaan.....7
 O Ishvar tun ek chhe
 Sarjyo ten sansaar
 Pruthvi paani parvato
 Ten keedha taiyaar.....8
 Taara saara shobhitaa
 Sooraj ne vali som
 Te to saghla ten rachyaa
 Jabrun tarun jom.....9
 Amne aapyaan gnaan gun
 Teno tun dataar
 Bole paapi pranio
 E taro upakaar.....10
 Kaap klesh kankaas ne
 Kaap paap paritaap
 Kaap kumati karuna kije
 Kaap kashta sukh aap.....11
 O Ishvar tamne namun
 Maagun jodi haath
 Aapo saara gun ane
 Sukhman raakho saath.....12
 Man vaani ne haath thi
 Kariye saaran kaam
 Evi buddhi do ane
 Paalo baal tamaam.....13
 O Ishvar Bhajiye Tane
 Motun Chhe tuj naam
 Gun taran nit gaaiye
 Thaay amaraan kaam.....14

O Lord, We Pray Thee

- (1) O Lord, we pray Thee, as yours is a great name. We always worship your virtues, which enable us to fulfil our functions.
- (2) Please keep us ever similing with your flow of affection towards us; and make our hearts pure for ever. O Lord, please forgive us, if sometimes we commit some error.
- (3) O Lord, give me that much, which may suffice my family, due to which nobody sleeps hungry and I could offer something to the saints and mendicants at the door.
- (4) My guests or dependents also should get their dues and whoever visits my house, may bless me when he goes (O Lord, give me this much only, I do not ask for more out of greed.)
- (5) I beg to you to offer me such a friendly nature that everyone wishes our well-being, even a foe wants friendship with me and the neighbour aspires to develop good, and affectionate relations.
- (6) I wish to get everybody's love with my throught, speech and action. I even wish good luck to my relatives, kiths and kins and even enemies.
- (7) O Lord, I thank Thee for providing me with different valuable organs- eyes to see, ears to listen to, tongue to speak, and so on. You have done a great good to me.
- (8) O Lord, you are the only one ! You have created the world and prepared this earth, oceans, mountains and vegetation for me.
- (9) You are really very mighty, as you have also created other objects in the universe like, the sun, the moon, the stars, the planets. They are very beautiful and hence adore the cosmos.
- (10) O Lord, you are the blissful giver of all knowledge and other qualities to us. We, the sinful creatures, are grateful to you for your benevolence.
- (11) We earnestly pray Thee, O Lord, to remove our agony, quarrels, sins, miseries, addled brains, and so on. And confer upon us happiness and kindness by relieving us from all unhappiness.
- (12) O Lord, I bow my head to you and ask with clasping hands for

virtues and happiness.

- (13) O Lord, we pray you to rear all of us as your children and to bless us with such a wisdom that inspires us to perform noble deeds by our mind, speech and actions.
- (14) O God, we worship you, Your name is indeed great. We always rejoice your qualities and attributes which enable us to do all our work well.



શ્રી રામચંદ્ર કૃપાલુ બજમન....

Shri Ramchandra Krupalu Bhajmana....

શ્રી રામચંદ્ર કૃપાલુ બજમન, હરણ ભવ ભય દારુણમ,
નાવ કંજ લોચન, કંજ મુહ કર કંજ, પદ કંજરુણમ.....૧
કંદર્પ અગાણિત અમિત લખિ, નાવ નીલ નીરદ સુંદરમ,
પટપીત માનહુ તડિત રુચિ-શૂચિ, નવમી જનક સૂતાવરમ.....૨
બજુ છીન બંધુ દિનેશ, દાનવ- હૈલ્ય વંશ નિકંદળમ,
રઘુનંદ- આનંદ કંદ કૌશલયંદ, દશરથ નંદળમ.....૩
શિર મુકુટ કુડલ તિલક, ચારુ ઓર અંગ વિભુષણમ,
અજાણુ બુજ એ ચાપ ધર, સંગ્રામ જિત ખર દુષ્પણમ.....૪
ઈતિ વચતિ તુલસીધામ, શાંકર શોષ મુનિ મન રંજનમ,
મમ છદ્ય કંજ નિવાસ કુરુ, કામાદિ ખલદલ ગંજનમ.....૫

Shri Ramchandra krupalu bhajmana,
Haran bhava bhaya darunam,
Nav kanja lochan, kanjmukha,
Kar kanja, pada kanjarunam.....1

Kandarp aganit amit chhabi,
Nav-neel neerad sundaram,
Pat peet manahu tadir ruchi- shuchi,
Navmi Janak sutavaram.....2

<i>Bhaju</i>	<i>Deenbandhu</i>	<i>Dinesh,</i>
<i>Daanav- Daitya</i>	<i>vansha</i>	<i>nikandanam,</i>
<i>Raghunanda-</i>	<i>Anand Kanda</i>	<i>Kaushalchanda,</i>
<i>Dashrath</i>		<i>Nandanam.....3</i>
<i>Shir</i>	<i>mukut</i>	<i>kundal tilak,</i>
<i>Chaaru</i>	<i>udaar</i>	<i>ang Vibhushnam,</i>
<i>Aajanu</i>	<i>bhuj</i>	<i>sar chaap dhar,</i>
<i>Sangram</i>	<i>jit</i>	<i>Khar- Dushanam.....4</i>
<i>Iti</i>	<i>vadati</i>	<i>Tulsidaas,</i>
<i>Shankar, shesh, muniman</i>	<i>ranjanam,</i>	
<i>Mam</i>	<i>rhidaya</i>	<i>kanj nivaas kuru,</i>
<i>Kaamaadi</i>	<i>khal- dal</i>	<i>ganjanam.....5</i>

In this devotional composition, saintly poet Tulsidasji describes the heavenly beauty and grace of Lord Ram, and appeals us (or asks his mind earnestly) to worship Lord Ram. He says, o, my mind, please feel devoted to or glorify Lord Ram, who is very kind (Krupalu), who is capable of removing terrible fears of our lives. His eyes, face, hands and legs are tender and beautiful like lotus flower.

The idol of Lord Ram is like innumerable portraits of Cupid (Kandarp- Kaamdeva). He is as attractive as the sky- blue clouds full of water-drops. He has put on yellow silk dhoti, the colour of which is as glittering as the flash of lightening, amidst the rainy clouds. He was born on the nineth day (Ram- navami. Chaitra sud- nom) of the Hindu month Chaitra. He is the husband of Sita. The daughter of king Janak of Mithila.

O, my mind, kindly adore Lord Ram, who is the saviour of the poor, (Deen- bandhu). He is known as Dinesh, who has destracted the entire family, progeny of the devils and monsters. He is the holy heir of the king Raghu dynasty, and the handsome prince of king Dasharatha. He is the source of abundant pleasure for his devotees and the viewers.

The view of Lord Ram is very much pleasant. His head is adorned with crown, there are ear-rings in his ears and 'tilak' on his forehead. To look at, all the beautiful parts of his body, is a very joyful experience. Ram is not only beautiful, but brave also. His hands are so long as to reach to his knees. It is considered to be a very auspicious sign of a person with great fortune and courage. He holds bow and arrows and has defeated two devils named Khar and Dushan in a combat.

The sainty poet Tulsidaas says that the vision of Ram is pleasant for Lord Shankar, Shesh and other Rishimunis. It gratifies and satisfies the minds of other Gods and Rishis. Lord Ram has also destroyed the demon of lust or licentiousness. The poet requests such a Lord Ram to dwell in his heart. The entire description of Ram is given to delineate his features and qualities. Such a Ram is to be worshipped by the devotees ardently and most devotedly.

ॐ ३ ॐ

मंगल मूरति मारुतनंदन

मंगल मूरति मारुतनंदन,
 सकल अमंगल मूल निकंदन.....मंगल
 पवनतयन संतन हितकारी,
 हृदय विराजत अवधविहारी.....मंगल
 मातापिता गुरु गणपति शारद,
 शिवा समेत शंभु शुक नारद.....मंगल
 चरन कमल बंदड सब काहु,
 देहु रामपद नेहु निबाहु.....मंगल
 जय जय जय हनुमान गुँसाई,
 कृपा करौ गुरु देवकी नाई.....मंगल
 बंदड राम लखन बैदेही,
 यह तुलसी के परम सनेही.....मंगल

Mangalmurti Marutnandan

Mangalmurti marutnandan ,
Sakala amangal mula nikandan.....Mangal
Pavana tanaya santan hitkari,
Hradaya virajat avdhavihari.....Mangal
Matapita guru Ganpati Sharad,
Siva samet shambhu shuk narad.....Mangal
Charana kamala bandau sub kahu,
Dehu nampad nehu nibahu.....Mangal
Jai jai jai Hanuman gosai,
Krupa karau guru devki nari.....Mangal
Bandau Ram Lakan baidehi,
Yeh tulsike param sanehi.....Mangal

મંગાલ મરુતિ મારુતિનંદન

- (1) Hanumaan is the God of strength. He is the son of Vayu (the air). His idol or figure is auspicious. It eradicates the root of all evils or inauspicious events.
- (2) Hanumaan is the son of Vayu, or Pavan (the element of Air). He is the well-wishers of the saints, who always dwells in the mind and heart of Lord Ram.
- (3) Other Gods like Ganpati, (Ganeshji), Sharad, Shiva, Sambhu, Shuk, Narad and his parents as well as Guru,- all worship Hanumanji.
- (4) They all bow to the feet of Hanumanji to seek his favour for the Darshan and devotion of Lord Rama.
- (5) We all pray and rejoice Hanumanji to grace like his Gurudeva. Hanumanji is the mediator to be worshipped, if one wants to please and reach, Lord Rama.
- (6) The devotee, here the poet Tulsidas, bows his head before Lord Ram, Laxman and Sitaji, as they are very dear to him.



પ્રાર્થના વિભાગ PRAYER SECTION

PRAYERS BY SRIMAD RAJCHANDRA

□ Background:

Srimad Rajchandra, was an awakened soul. He was not a devotee of any God in the religious sense of the term. But from his very childhood he exhibited his high intellectual power, which he employed in searching the spiritual significance of our (his) existence. He struggled himself with acute eagerness to know his own soul. He confessed his limitation and shortcoming in following the spiritual path. But he at least realized that this human birth is very rare and the that only opportunity to reach salvation. He was a trader in diamond and led family life as well. But his constant efforts to self-realization rendered him restless. Here are two prayers from his collection.

ॐ ॥ ॐ

બહુ પુણ્ય કેરા પુંજથી, શુભ દેહ માનવનો મળ્યો,
તોયે અરે ! બવચકનો, આંટો નાહિ એકે ટલ્યો.....॥

*Bahu punya kera punjathi, subh deh manavno malyo,
Toye are ! bhavachakrano, aanto nahi eke talyo.....॥*

Our birth as a human being is said to be very precious and rare. It is the result of heaps of meritious and religious deeds on our part in the previous birth that we have got this holy human body. But alas ! single round of the rotaring wheel of birth and death has not turned this time. (As I could not worship Lord and got his favour for salvation during my life time).

સુખ પ્રાપ્ત કરતાં સુખ ટળે છે, લેશ એ લક્ષો લહો,
ક્ષણ ક્ષણ બયંકર ભાવમરણો, કાં અહો રાચી રહો.....૨

*Sukh prapt kartan sukh tale chhe, lesh e laxe laho
Kshan kshan bhayankar bhav-marne, kaan aho raachi raho.....2*

Please keep a small fact in mind that if you try to attain happiness (from worldly objects), you would be removed from happiness. We, the human beings, always strive to be happy with material objects, but in reality, each moment our sense of happiness dies. We are ignorant not to recognise this and still feel delighted in secular pleasures.

લક્ષ્મી અને અધિકાર વધતાં, શું વધ્યું એ તો કહો,
શું કુટુંબ કે પરિવારથી, વધવાપણું એ નાચ ગ્રહો.....૩

*Laxmi ane adhikar vadhtan, shun vadhyu e to kaho
Shun kutumb ke parivarathi, vadhwapanu e nay graho.....3*

Please tell me, what do you really gain with the increase of your wealth and riches ? If your, family increases, it is also not a real gain. So, as a sensible human being, do not get pleasure in accumulating wealth or in expanding your family.

વધવાપણું સંસારનું, નર દેહને હારી જવો,
એનો વિચાર નહિ અહો હો, એક પળ તમને હવો.....૪

*Vadhwapanu sansarnu, nar dehne haari javo,
Eno vichar nahi aho ho, ek pal tamne havo.....4*

If you are interested in increasing your wordly possessions and pleasures thereby, still you should not forget that you are gaining material on one hand, and loosing your precious body on the other. It's a great wonder that you don't think in this way, even for a moment ! So, have the real knowledge of your soul or spiritual self first.

નિર્દોષ સુખ, નિર્દોષ આનંદ, લ્યો ગમે ત્યાંથી બલે,
એ દિવ્ય શક્તિમાન જેથી, જંજુરેથી નીકળો.....૫

*Nirdosh sukh, nirdosh anand, lyo game tyanthi bhale
E divya shaktiman jethi, janjirethi nikle.....5*

There is no harm if you seek innocent pleasure and guiltless happiness from righteous sources. Our sources and manners of getting happiness should not blind our soul. They must not have an enslaving effect upon our soul and senses. We should always keep in mind the divine and all-powerful nature and stature of the soul within us.

પર વસ્તુમાં નહીં મૂંડવો, એની દયા મુજને રહી,
એ ત્યાગવા સિદ્ધાંત કે પશ્ચાત દુઃખ તે સુખ નાહિં.....૬

*Par vastumaa nahi munzavo, eni daya mujne rahi
E tyagva siddhant ke, pashchyat dukh te sukh nahi.....6*

I pity my mind that it seeks pleasure in obtaining the things of others. But I advise myself not to get into puzzle of acquiring the things of others. It's a doctrine that I should not abandon such a craving, as ultimately, it is not going to give me any happiness. On the contrary, it would be more painful to renounce such unlawful possessions you have procured so far.

હું કોણ છું ? કયાંથી થયો ? શું સ્વરૂપ છે મારું ખરું ?
કોના સંબંધે વળગણા છે ? રાજું કે એ પરહરું ?.....૭

*Hun kon chhun? kyanthi thayo?shun swaroop chhe maru kharun?
Kona sambandhe valgana chhe? rakhu ke e parharun.....7*

There are certain eternal problems or inquiries for the self-seekers. The spiritual path begins with the understanding of these grounds- Who am I ? Where have I come from on this earth ? What is my real identity ? What is my original form ? With whom have I been associitated or attached to ? Should I keep these associations or abandon them ? (If such questions arise in the mind of a person, his search of self-knowledge would sure to start).

એના વિચાર વિવેકપૂર્વક, શાંત ભાવે જો કર્યા,
તો સર્વ આત્મિક જ્ઞાનના, સિદ્ધાંત તત્ત્વ અનુભવ્યા.....૮

*Ena vichaar vivekpurvak shant bhavે jo karya,
To sarva aatmk gnanna, siddhant tattva anubhavya.....8*

If you give serious and judicious thought to such questions with peaceful mind, you are sure to experience the basic elements

or spiritual principles of all the knowledge of the soul. The real knowledge would grow from within. But the condition is that one should starve hard for it sincerely and eagerly.

તે પ્રાપ્ત કરવા વચન કોનું, સત્ય કેવળ માનવું ?
નિર્દોષ નરનું કથન માનો, તેણ જેણો અનુભવું.....૬

*Te prapt karva vachan konu, satya keval maanvu ?
Nirdosh narnu kathan maano, teh jene anubhavyu.....9*

Now the practical Stage comes. One has made up one's mind to follow the path of self-knowledge, but whose preaching he should follow as an ideal and an authenatic truth ? Shrimad advises us to go to an innocent, selfless person (a Guru) who has 'experienced ' the knowledge.

હે આત્મ તારો ! આત્મ તારો ! શીધ એને ઓળખો,
સર્વત્તમાં સમ દાખિ ધો, આ વચનને છદયે લખો.....૧૦

*Re aatma taaro, aatma taro, shirghra ene olkho,
Sarvatmamaa samdrashti dyo, aa vachannerhyadye lakho.....10*

Shrimad Rajchandra earnestly appeals to identify and recognise our soul urgently. He wants us to engrave his preaching in our heart. We should seek for equanimity of vision with which we can see all the creatures and objects of the world neutrally.

શાંતિ : હે પ્રભુ હે પ્રભુ

હે પ્રભુ, હે પ્રભુ, શું કહું દીના નાથ દયાળ,
હું તો દોષ અનંતનું બાજન છું કરુણાળ.....૧

શુદ્ધ બાવ મુજમાં નથી નથી સર્વ તુજ રૂપ,
નથી લઘુતા કે દીનતા શું કહું પરમાત્માપ.....૨

નથી આજા ગુરુદેવની અચળ કરી ઉર માંછી,
આપ તણો વિશ્વાસ દઢ ને પરમાદર નાંછી.....૩

જોગ નથી સત્ત્વસંગાનો નથી સત્ત્વેવા જોગ,
કેવળ અપણાતા નથી નથી આશ્રય અનુયોગ.....૪

હું પામર શું કરી શકું એવો નથી વિવેક,
 ચરણ શરણ ધીરજ નથી મરણ સુધીની છેક.....૫
 અચિંત્ય તુજ મહાત્મ્યનો નથી પ્રકૃલિલત બાવ,
 અંશ ન એકે સ્નેહનો ન મળે પરમ પ્રભાવ.....૬
 અચલ રૂપ આસક્તિ નાઈં નાઈં વિરહનો તાપ,
 કથા અલબ્ય તુજ પ્રેમની નાઈં તેનો પરિતાપ.....૭
 બક્તિતમાર્ગ પ્રવેશ નાઈં નાઈં બજન દ્શ બાન,
 સમજ નાઈં નિજ ધર્મની નાઈં શુભ દેશો સ્થાન.....૮
 કાળ દોષ કળિથી થયો નાઈં મયારા ધર્મ,
 તોયે નાઈં વ્યાકુળતા જુઓ પ્રભુ મુજ કર્મ.....૯
 સેવાને પ્રતિકુળ જે તે બંધન નથી ત્યાગ,
 દેહનિદ્રય માને નાઈં કરે બાળ પર રાગ.....૧૦
 તુજ વિયોગ સ્કુરતો નથી વચન નથનયમ નાઈં,
 નાઈં ઉદાસ અનબક્તથી તેમ ગૃહાછિક માઈં.....૧૧
 અહંબાવથી રહિત નાઈં સ્વર્યાર્મ સંચય નાઈં,
 નથી નિવૃત્તિ નિર્મણપણે અન્ય ધર્મની કાંઈ.....૧૨
 એમ અનંત પ્રકારથી સાધન રહિત હું ચ,
 નાઈં એકે સદગુણ પણ મુખ બતાવું શું ચ.....૧૩
 કેવળ કરુણા મૂર્તિ લો દીનબંધુ દીનાનાથ,
 પાપી પરમ અનાથ છું ગર્હો પ્રભુજી હાથ.....૧૪
 અનંતકાળથી આથડયો વિના બાન બગાવાન,
 સેવ્યા નાઈં ગુરુ સંતને મૂકયું નાઈં અભિમાન.....૧૫
 સંત ચરણ આશ્રય વિના સાધન કર્યો અનેક,
 પાર ન તેથી પામિયો ઉગ્યો ન અંશ વિવેક.....૧૬
 સહુ સાધન બંધન થયાં રહ્યો ન કોઈ ઉપાય,
 સત સાધન સમજયો નાઈં ત્યાં બંધન શું જાય ?.....૧૭
 પ્રભુ પ્રભુલય લાગી નાઈં પડયો ન સદગુરુ પાય,
 દીઠા નાઈં નિજ દોષ તરીએ કોણ ઉપાય ?.....૧૮
 અધમાધમ અધિકો પતીત સકલ જગતમાં હુંય,
 એ નિશ્ચય આવ્યા વિના સાધન કરશો શુંય ?.....૧૯

પડીપડી તુજ પદ-પદજે ફરીફરી માગ્યું એ જ,
અદગ્યું સંત સ્વરૂપ તુજ એ દઢતા કરી હેજ !.....૨૦



Rajapada: He Prabhu He Prabhu

He Prabhu he Prabhu shun kahun
 Dinaanaal dayaal,
 Hun to dosh anantnun
 Bhaajan chhun karunal.....1

Shuddha bhaav mujman nathi
 Nathi sarv tuj roop,
 Nathi laghuta ke deenata
 Shun kahun param svaroop.....2

Nathi agna gurudevn
 Achal kari urmanhin,
 Aap tano vishvaas drudh
 Ne parmadar naahin.....3

Jog nathi satsango
 Nathi satseva jog,
 Keval arpanta nathi
 Nathi aashray anuyog.....4

Hun paamar shun kari shakun
 Evo nathi vivek,
 Charan sharan dheeraj nathi
 Maran sudhini chhek.....5

Achintya tuj mahatmyano
 Nathi prafullit bhaav,
 Ansha na eke snehno
 Na male param prabhaav.....6

Achal roop aasakti nahin
 Nathi virahno taap,
 Katha alabhya tuj premni
 Nahin teno paritaap.....7

Bhakti maarg pravesh nahin
 Nathi bhajan drudh bhaan,
 Samaj nahin nij dharmani
 Nahi shubha deshe sthaan.....8

Kaaldosh Kalithi thayo
 Nahin maryada dharm,
 Toye nahi vyakulta
 Juvo Prabhu muj karm.....9

Sevane pratikool je
 Te bandhan nathi tyaag,
 Dehendriya maane nahin
 Kare baahya par raag.....10

Tuj viyog sfurto nathi
 Vachan nayanyam nahi,
 Nahi udaas anabhaktathi
 Tem gruhadik manhi.....11

Ahambhaavthi rahit nahi
 Svadharma sanchay naahi,
 Nathi nivrutti nirmal pane
 Anya dharmni kaain.....12

Em anant prakaarthi
 Saadhan rahit hun ya,
 Nahi eke sadgun pan
 Mukh bataavun shun ya.....13

Keval karunamurti chho
 Dinbandhu dinanaath,
 Paapi param anaath chhun
 Graho prabhaji haath.....14

Anant kaalthi aathdyo
 Vina bhaan bhagvaan,
 Sevya nahi Guru sant ne
 Mukyun nahi abhimaan.....15

Sant charan aashrya vina
 Saadhan karyan anek,
 Paar na tethi paamiyo
 Ugyo na ansh vivek.....16

Sahu saadhan bandhan thayan
 Rahyo na koi upaay,
 Sat saadhan samajyo nahi
 Tyan bandhan shun jaay.....17

Prabhu prabhulay laagi nahi
 Padyo na sadguru paay,
 Ditha nahi nij dosh to
 Tariye kon upaay.....18

Adhamadham adhiko patit
 Sakal jagatman huny,
 E nishchay aavya vina
 Saadhan karshe shuny.....19

Padi padi tuj pad-pankaje
 Fari fari maagun ej,
 Sadguru sant svroop tuj
 E drudhta kari dej.....20

O Lord, O Lord !

- (1) O Lord, O Lord, what should I say, you are the God, or master who shows mercy to the poors and the weak. I have been guilty since ages and deserve your kindness. I plead my modesty and humbleness.
- (2) I don't cherish purity in my heart and I am devoid of all your beauty and embellishment. I don't feel inferiority or poverty. What should I say to you, O, supreme form ?
- (3) I have neither made myself determined to follow the instruction of Gurudeva, nor could I cherish a deep respect and complete faith in you.

- (4) I have not found any chance either of your service or of a saint's company. I have no dedication or sense of surrender, nor such a co-incidence to have united both of them.
- (5) I have no discrimination about my abilities as a trivial being, and have no patience to surrender to your feet till my death.
- (6) I have no enthusiasm to know your glory and significance which I had not thought of. There isn't any speck of love or affection, nor have any such influence.
- (7) I have no craving for the knowledge of my original form, nor have I any agony of separation. I know that the story of your glorious love is very rare, but I don't have any scruple to have unheard it.
- (8) I have not entered into the course of Bhakti (devotion) nor have I any firm grasp of Bhajans. I don't have any understanding of my duties or responsibilities, nor do I dwell in a pious place.
- (9) I request you, O Lord, to look at my present state, when I do not have any yearning, even the Kali has contaminated my mind and made me forget my decency or modesty. Even in this state of mind, I have no bewilderment. Please see, O God, what type of activities I am engaged in !
- (10) I have not abandoned those bondages which are adverse to the motive of service. My senses are not under my control and exhibit lustrous fascination for the exterious.
- (11) The sense of being separated from you does not grow from within. I do not even follow any precept rules or preachings. I do not feel indifferent or gloomy being amidst persons devoid of Bhakti or being engulfed by the routine domestic activities.
- (12) I am not free from ego, neither have I accumulated any good deeds on my part, nor I feel myself free from other activities with pure mind.
- (13) Thus, I have been deteriorated in endless ways. I am without any religious means, so I have no right to come to you with such a bloody face without any virtue.

- (14) Thus, much debased, mean and helpless I am. However, I earnestly request you, O kind Lord, to hold my hand, as you are the pure form of compassion and kindness.
- (15) O Lord, I have wandered about senselessly since eternity and did not serve any Guru or saint. I also did not get rid of my ego.
- (16) I performed many actions without surrendering to any Guru's feet, as a result I could not come out of its vicious circle and no discrimination could grow throughout life.
- (17) All the means and actions proved to be bondages for me, and now there is no way out of it. I did not understand the true means, then how can I expect these bondages to go ?
- (18) I did not care for the name of Lord, nor did I succumb to any true Guru. I did not see my own faults. How could I expect to be saved, then ?
- (19) I am the most deteriorated, down-trodden and the meanest in the whole world without emergence of this understanding, what a means would do, to uplift me ? Any means would be incapable to lead me up.
- (20) Again and again, I bow my head to your lotus like feet, O Lord,! and ask for the samething repeatedly - the clear and firm understanding of the form of a real Guru or a saint.

ॐ ३ ॐ
સાંજની પ્રાર્થના
સ્થિતપ્રશનાં લક્ષણો

વંદના:

જેને હિંદુ સ્તવો વડે સ્તવી રહ્યાં ભૂયાર્થિન વા વાદળાં,
જેનાં મંત્ર પુરાણ શાસ્ત્ર બજનો ગાયે કૃષિ વ્યાકુળાં.
યોગી ધ્યાન ધરી જ સંયમ કરી જેની કરે ઝંખના,
જેનો પાર ન કોઈ એ લઈ શક્યાં તે દેવને વંદના.

અર્જુન બોલ્યા:

સમાધિમાં સિથતપ્રકા જાણવો કેમ કેશાવ !
બોલે રહે કરે કેમ મુનિ જે સિથર બુદ્ધિનો ?૧

શ્રી ભગવાન બોલ્યા:

મનની કામના સર્વે લોડીને આત્મમાં જ જે,
રહે સંતુષ્ટ આત્માથી, તે સિથતપ્રકા જાણવો.....૨

કુઃખે ઉદ્ઘેગ ના ચિલ્લે ખુખોની જંખના ગઈ,
ગયા રાગ, બય, કોઇ, મુનિ તે સિથર બુદ્ધિનો.....૩

આસકત નિહિ જે કયાંયે મળ્યે કાંઈ શુભાશુભ,
ન કરે હર્ષ કે છૈષ, તેની પ્રકા થઈ સિથર.....૪

કાચબો જેમ અંગોને તેમ જે વિષયો થકી,
સકેલે ઇન્દ્રિયો પૂર્ણ, તેની પ્રકા થઈ સિથર.....૫

નિરાહારી શારીરીના ટને છે વિષયો છતાં,
એ રહી જતો તેમાં તે ટને પેખતાં પર.....૬

પ્રયત્નમાં રહે તોયે શાણા એ નર ના હે,
મનને ઇન્દ્રિયો મરત વેગથી વિષયો બણી.....૭

યોગથી તે વશો રાખી રહેવું મતપરાયણ,
ઇન્દ્રિયો સંયમે જેની, તેની પ્રકા થઈ સિથર.....૮

વિષયોનું રહે ધ્યાન, તેમાં આસક્તિ ઉપજે,
જન્મે આસક્તિથી કામ, કામથી કોઇ નીપજે.....૯
કોઇથી મૂઢતા આવે, મૂઢતા જ્મૃતિને હે,
જ્મૃતિલોપે બુદ્ધિનાશ, બુદ્ધિનાશો વિનાશ છે.....૧૦

રાગ ને છૈષ છૂટેલી ઇન્દ્રિયો વિષયો ગઈ,
વશોન્દ્રિય સિથરાત્મા જે, તે પામે છે પ્રસન્નાતા.....૧૧

પાંચ્યો પ્રસન્નાતા તેનાં, કુઃખો સૌ નાશ પામતાં,
પાંચ્યો પ્રસન્નાતા તેની બુદ્ધિ શીધ બને સિથર.....૧૨

અયોગીને નથી બુદ્ધિ, અયોગીને ન બાવના,
ન બાવહીને શાંતિ, સુખ કયાંથી અશાંતનો.....૧૩

ઇન્દ્રિયો વિષયે છોડે, તે પૂર્ણ જે વહે મન,
દેહીની તે હે બુદ્ધિ, જેમ વા નાખને જરે.....૧૪

તેથી જેણે બધી રીતે, રક્ષેલી વિષયો થકી,
 એન્દ્રિયો નિગ્રહે રાખી, તેની પ્રશ્ના થઈ સ્થિર.....૧૫
 નિશા જે સર્વ બૂતોની તેમાં જગત સંચમી,
 જેમાં જાગે બધાં બૂતો, તે જ્ઞાની મુનિની નિશા.....૧૬
 સદા બરાતા અચલ પ્રતિષ્ઠ,
 સમુદ્રમાં નીર બધાં પ્રવેશો.
 જેમાં પ્રવેશો અહૃકામ તેમ,
 તે શાન્તિ પામે, નાહિ કામકામી.....૧૭
 ઓડીને કામના સર્વે, કુદે જે નાર નિષ્પૃછ,
 અહંતા મમતા મૂકે, તે પામે શાન્તિ, બારત.....૧૮
 આ છે બ્રહ્મદશા એને પાએ ના મોહમાં પડે,
 અનાકાળેય તે રાખી, બ્રહ્મનિવાણ મેળવે.....૧૯



Evening Prayer

*Jene diva stavo vade stavi rahyaan
 Sooryagni vaa vaadlaan,
 Jena mantra puran shaastra bhajano
 Gaaye Rushi vyakulan.
 Yogi dhyaan dhari ja sanyam kari
 Jeni kare jhankhanaa,
 Jeno paar na koi lahi shakyan
 Te dev ne vandanaa.*

Arjun bolya:

*Samadhiman sthitapragna
 Jaannvo kem, Keshav !
 Bole, rahe, fare kem,
 Muni je shthir buddhino ?1*

Shree Bhagavaan bolya:

*Manani kaamma sarve,
 Chhodine aatmaman ja je
 Rahe santushta aatmathi,
 Te sthitapragna jaanvo.....2*

Dukhe udveg na chitte
Sukhoni jhankhana gayee,
Gayaa raag - bhay -krodh,
Muni te sthir buddhino.....3

Aasakta nahi je kyaanye
Male kain shubhashubha,
Na kare harsha ke dvesha
Teni pragna thayee sthira.....4

Kachbo jem ango ne,
Tem je vishayo thaki
Sankele indriyo poorna,
Teni pragna thayee sthira.....5

Nirahari sharirina,
Tale chhe vishyo chhatan
Ras rahi jato teman,
Te tale pekhtaan param.....6

Prayatnaman rahe toye,
Shana e nar naa hare
Manane indriyo masta,
Vegthi vishyo bhani.....7

Yogathi te vashe rakhi,
Rahevun mat- parayana,
Indriyo sanyame jeni,
Teni pragna thayee sthira.....8

Vishayonu rahe dhyana,
Teman asakti oopaje
Janme aasaktithi kaama
Kaamathi krodh neepaje.....9

Krodhathi moodhta aave
Moodhta smrutine hare,
Smrutilope buddhi naasha
Buddhi naashe vinaasha chhe.....10

Raag ne dvesh chhoteli,
 Indriyo vishyo grahe,
 Vashendriya sthiratma je
 Te paame chhe prasannata.....11

Paamye prasanntaa tenan
 Dukkho sau naash paamtan,
 Paamyo prasanntaa teni
 Buddhi sheeghra bane sthira.....12

Ayogine nathi buddhi
 Ayogine na bhaavana,
 Na bhaavaheenane shanti
 Sukh kyanthi ashaant ne ?.....13

Indriyo vishye dode
 Te punthe je vahne mana,
 Dehini te hare buddhi,
 Jem vaa naavne jale.....14

Tethi jene badhi reete
 Raksheli vishayo thaki,
 Indriyo nigrahe raakhi,
 Teni pragna thai sthira.....15

Nisha je sarva bhootoni
 Teman jagrata sanyami,
 Jeman jaage badhan bhootho,
 Te gnaani muni ni nishaa.....16

Sadaa bharaata achala pratishtha
 Samudraman neer badhan praveshe,
 Jemaan praveshe sahu kaam tem
 Te shaanti paame nahi kaamkaami...17

Chhodi ne kaamna sarve
 Fare je nara nispruha,
 Ahanta mamata mooke,
 Te pame shaanti, Bhaarata !.....18

Aa chhe Brahmadasha ene |
 Paamye na mohaman pade,
 Anta kale ya te raakhi
 Brahma - nirvaan melve.....19

EVENING PRAYER

: Characteristics of a man of steady wisdom :

ADORATION:

We worship God to be blessed with some goldy qualities. This would enable us to seek pleasure, peace and poise from our wordly life. But we must have a glance at those qualities which we seek for, to be a balanced man with steadfast intellect. If we know once, what we are supposed to be like, then half of our battle is won. Then only we can make progress on our way to spiritual knowledge. Here is the inquisitive dialogue between Arjuna and Lord Krishna.

The adoration-hymn is offered to God, the supreme Lord who has been worshipped by the sun, clouds and fire. The Puranas, holy books and the pained Rishis sing Bhajans and chant Mantras of the God. The Yogis meditate and practice self-restraint and want to achieve the supreme bliss. But all such efforts could not comprehend God, I bow my head before such supreme power.

(1) Arjuna said:

O, Lord Keshav ! what is the description of the man of steady wisdom who is merged in Samadhi ? How does such a balanced-minded man speak, sit and walk ?

(2) When a man completely casts away, O Partha !, all the desires of the mind, satisfied in the self alone by the self, then he is said to be of one the men of steady wisdom.

(3) He, whose mind is not shaken by adversity, who does not hanker after happiness, who has become free from affection, fear and anger, is called the Muni of steady wisdom.

- (4) The blessed Lord said :
 He, who is not attached anywhere, not pleased or displeased with receiving good or bad, his wisdom is steady.
- (5) Just as a tortoise draws in on all its sides limbs, in the same way when this (person) can completely withdraws his senses from their objects, his wisdom becomes steady.
- (6) The objects fall away from the abstinent man except the longing. But the longing of him after seeing the supreme, ceases.
- (7) O son of Kunti, the turbulent senses do violently snatch away the mind of even a wise man striving for the control of senses.
- (8) Having restrained them all, he should sit fixed on Me as the supreme. His wisdom is steady whose senses are under control.
- (9) Thinking of objects attachment to them is formed in a man; from anger comes delusion.
- (10) From delusion comes loss of memory, from loss of memory the ruin of discrimination and from discrimination he perishes.
- (11) But the self-controlled man, moving among objects with senses under restrain and free from attraction, aversion, and adversion attains to tranquility.
- (12) In tranquility all his sorrow is destroyed. For the intellect of him who is tranquil-minded, is soon established in firmness.
- (13) There is no discrimination in such a man whose mind is not harmonised nor for the non-harmonised is there meditation. To the unmeditative there is not peace. And how can one have peace without happiness ?
- (14) For the mind which follows the wantering senses, carries away his discrimination as a wind (carries away from its course) a boat on the waters.
- (15) Therefore, O mighty-armed ! he whose senses are completely restrained from their objects, his knowledge is steady.
- (16) That which is night to all beings in that the self-controlled man wakes. That in which all beings wake, is night to the self-seeing Muni.
- (17) As into the ocean which is filled with waters and remains

unmoved flow the waters, even so the Muni into whom enter all desires, attains to peace and the desirer of desires does not.

- (18) That man who leaves, abandoning all desires; without longing, without the sense of " I " and without egoism obtains peace.
- (19) This is to have one's being in Brahma. O Partha ! None attaining to this, becomes deluded. Being established therein, even at the end of life, the man attains to oneness with Brahma.

ॐ ૪ ॐ

શ્રીજી બાવા દીનદયાળા

શ્રીજી બાવા દીનદયાળા ભક્ત તમારો જાણજો,
હરિગુણ ગાતાં દોષ પડે તો સેવા અમારી માનજો.....૧
હું અપરાધી કાંઈ ન સમજયો નામ તમારાં અપાર છે,
આ દાસ ઉપર દયા કરો તો ગુણલાં તમારાં ગાય છે.....૨
ઓ દીનબંધુ, ઓ રે દયાળુ, ઓ રે કૃપાળુ પ્રાર્થના કરું છું કર ગઈ,
આ દાસ ઉપર પ્રભુ તમો દયા કરો તો હેજો જન્મ ન ફરી ફરી બગવાનો.....૩
ઓ ગોકુળવાસી, વૈકુંઠવાસી બુદ્ધિ અમારી ભુધારજો,
આ જન્મમરણાનાં બંધન છૂટે એવી ભક્તિ અમોને આપજો.....૪
અંત સમે પ્રભુ દયા કરીને દર્શન દેવા આવજો,
આ દાસ ઉપર પ્રભુ તમો દયા કરો તો ચરણકમળમાં રાખજો.....૫

હરિ જી હરિ જી હરિ જી



Shreeji Baava Deen Dayalaa

<i>Shreeji</i>	<i>Baava</i>	<i>Dindayala</i>
<i>Bhakta</i>	<i>tamaro</i>	<i>jaanjo,</i>
<i>Hari</i>	<i>gun</i>	<i>gaataan</i>
<i>Seva</i>	<i>amaari</i>	<i>dosh</i>
<i>Hun</i>	<i>aparaadhi</i>	<i>pade</i>
<i>Naam</i>	<i>tamaran</i>	<i>na</i>
		<i>maanajo..... 1</i>
		<i>samajyo</i>
		<i>chhe,</i>

Aa daas upar daya karo to
 Gunalan tamaran gaay chhe..... 2
 O Dinbandhu, O re Dayaal, O re Krupaalu
 Prarthanaa karun chhun kargrayi,
 Aa Daas upar Prabhu tamo daya karo to
 Dejo janma na fari fari Bhagvaan..... 3
 O Gokulvaasi Vainkunthvaasi
 Buddhi amaari sudharjo,
 Aa janma maran nan bandhan chhute
 Evi bahakti amone aapjo..... 4
 Ant same Prabhu daya karine
 Darshan deva aavjo,
 Aa Daas upar Prabhu tamo daya karjo to
 Charankamal maan raakhjo..... 5

Hari Oum, Hari Oum, Hari Oum.

O, Shreeji, The Merciful Lord

Background:

Bhakti or devotional worship is a matter of total surrender to God. By whatever name we may call God- Krishna, Keshav, Girdhar, Govind, Hari, Mohan, Natvar, Shreeji and so on, the devotee confesses his inferiority, humbleness, innocence and asks for God's forgiveness, grace and kindness. This Bhajan echoes this sense of the devotee.

- (1) O, Lord Shreeji, thou are kind and generous ! Consider me as your devotee and forgive us if we commit some error while worshipping you. It would be my services to you, kindly accept it.
- (2) I am culpable, and could not understand your various names. So if you forgive me and show kindness to me, I would rejoice your qualities.
- (3) O, kind, graceful Lord. I bow my head and clasp my hands in prayer. If you show mercy on your slave like me, please save me from the cycle of birth and death; liberate my soul from this cycle.

- (4) O Lord Krishna, the dweller of Gokul and Vaikuntha, please illuminate and refine our intellect and preach us such a devotion that would enable us to get ourselves liberated from the recurrent bondages of life and death.
- (5) O, merciful Lord, kindly come to give me your 'Darshana' at the last moment of my life. I have been your servant, so if you show mercy, please let me be at your feet.



ગોડીનાં પઢો

અ ૫૬-૧ અ

કોઈ પણ પ્રવૃત્તિ કરતાં પહેલાં ગુરુનું અને ત્યાર પછી ગણેશનું સ્મરણ કરવાનો રિવાજ છે. આ રીતનું સ્મરણ તે વંદન કરવાનો સૂક્ષ્મ પ્રકાર છે.

ગુરુ સામે બેઠા હોય અને દંડવત પ્રષામ કરવામાં આવે, તે વંદનનો સ્થૂળ પ્રકાર છે.

બંને પ્રકારનાં વંદનનો મહિમા મોટો છે. ગુરુ માટે શ્રદ્ધા અને પ્રેમ હોય તો જ વંદન ફળો. નહીંતર વંદન વ્યર્થ છે. ગુરુ માટે પ્રેમ અને શ્રદ્ધા હોય તો જ ગુરુ શિષ્ય પર કૃપા કરે છે. ગુરુ કૃપા વિના મન નિર્મણ થાય નહીં, તથા નિર્મણ મન વિના આત્મકલ્યાણ થાય નહીં. આ પદમાં આ વાત સમજાવાઈ છે.

Godi's verses

Poem:1

□ Background:

It is a good traditional of our Indian culture, to remember or to be mindful of the name of the Guru first, and then that of Lord Ganesha-the God of well being and prosperity before we begin any activity. It is a subtle or spiritual type of homage or memorizing. The material or physical type of bow would be to touch the Guru's feet by lying prostrate on the ground.

Bows-both subtle (inner) and material (outer), carry great significance. If they are done with deep faith and ardour for Guru, it is sure to be fruitful, otherwise it will go in vain. Only a sincere bow begets Guru's blessings and grace. And only with such blessings our mind gets purified, and a pure mind only can lead to salvation or liberation of the self. And this Godi poem explains this importance of Guru very well.

શ્રીગુરુને પાયે લાગ્ય, પહેલા વહેલા, શ્રીગુરુને પાયે લાગ્ય,
 કૃપા કરો તો કૃષણેવા કરું, બીજું હું કાંઈ ન માંગ્ય.....૧
 દિયો ઉપદેશ અંદા સુખકારી, જો મન નિર્મલ થાય,
 ત્રિવિધ તાપ, મતસર, મોછ મમતા- વિકાર અઘળો જાય.....૨
 ગુરુ દર્શનનો મહિમા મોટો, જાણો સંત સુજાણા,
 ભાવ ધરી ગુરુ એવા કરશો, પામે પદ નિવર્ણા.....૩

એ પુરાણ ભાગવત બોલે, જેને હોયે ગુરુજીનો દશવિશ્વાસ,
શ્રીગુરુ નારાયણ તેને વૈષ્ણવદાસ.....૪



*Shree Gurune paaye laagun, pahela vahela,
Shree Gurune paaye laagun
Krupa karo to Krishna seva karun,
Beejun hun kaai na maagun.....1*

*Diyo updesh sada sukhakari,
Jo man nirmal thaaye,
Trividh taap, matsar, moh, mamata,
Vikaar saghalo jaaye.....2*

*Guru darshan no mahima moto,
Jaane sant sujaan
Bhaav dhari Guru seva karshe,
Paame pada nirvaan.....3*

*Ved Puran Bhaagwat bole,
Jene hoye gurujino drudh vishvas,
Shree Guru Narayan tene malshe,
Kahe jan Vaishnav Daas.....4*

- (1) The glory and greatness of the Guru is sung in this verse. I bow to the feet of Guru, first and foremost. I submit my humble prayer to the Guru. I ask for the Guru's favour to enable me to serve Lord Krishna. I don't ask for anything else.
- (2) I also earnestly request you to give me some preaching which may always make me happy and purify my heart. And if my mind is poised, I will be able to stand balanced amidst three types of anguish or sorrows (trividha taap), delusion of mind (moha), tender feelings or attachment (mamta), pride and jealousy (matsar). O ! Guru, all such disorders and passion (vikar) would go away, if I listen to your preaching.
- (3) The glory or significance of the Darshan of Guru is also very great, which is known by the knowledgeable saints. So they would serve the Guru with devotion and attain the Nirvana-

liberation and eternal peace.

- (4) It is said in our holy books like the Veda, the Purana, the Bhagwata that whoever has the firm faith in the Guru, would ultimately find the Narayana (God). This is nicely said by the poet Vaishnavadasa in this religious song.

ଓ ৫୧-২ ଓ

ବ୍ରହ୍ମ ନିର୍ଗୁଣ ଛି, ଛତାଂ କେଟଲିକ ଵାର ତେ ସଗୁଣ ରୂପ ଧରେ ଛି. ଜେଥି ମାନବୋ ତେ ଜୋଈ ଶକେ. ସଗୁଣ ରୂପ ତେ
ମନୁଷ୍ୟ ଅବତାର.

ଜେ ବ୍ରହ୍ମନେ ଶାନୀ ଋଷିମୁନିଓ ପାମୀ ଶକତା ନଥି ତେ ମନୁଷ୍ୟ ଅବତାରମାଂ ମାତାନୀ କୁଞ୍ଚ ଜନମ ଲେ, ଅନେ
ମନୁଷ୍ୟ ବନୀ ସ୍ଥୂଣ ଵସ୍ତୁଓମାଂ ମହାଲେ ଛି ତେ ହକୀକତ ରୋମାଂଚକାରୀ ଛି. ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପରମବ୍ରହ୍ମନୁଁ ଏବୁ ଜ ଏକ ସଵରୂପ
ଛି. ଆ ପଦମାଂ ଏମନୀ ପାଲକ ମାତା ଜଶୋଦାନା ଏ ଆନନ୍ଦନୀ ବାତ ଛି.

Poem-2

□ Background:

Brahma is the creative force behind this universe. It cannot be perceived- seen, heard, felt or experienced- by senses. So Brahma is without any attributes or properties. However, sometimes it manifests itself in perceivable forms like a human being. We call this human form of the supreme power Brahma, as 'AVATAAR'.

Shri Krishna is such an Avataar, as he took the humans form. He plays in the lap of his adopted mother Jashoda (ଜଶୋଦା ମୈୟା) and does all child- like fun and games. This very sight is highly inspiring and a source of happiness for many poets, who have composed Bhajans in worship of Lord Krishna. Kabirji was one among them.

Here in this poem he felicitates and rejoices the angelic union of Jashoda and Krishna. Kabirji describes with various illustrations, how fortunate Jashoda was, that the God of the whole universe has come to her as a child, a toddler, in the physical form; otherwise he has remained unattainable to great saints and rishis. The supreme power is beyond the understanding of the wisest of the most learned. The following Bhajan celebrates the pleasure of Jashoda as a lucky mother :-

કાહે ન મંગલ ગાવે, જશોદા મૈયા,
કાહે ન મંગલ ગાવે,
પૂરણ બ્રહ્મ અખંડ અવિનાશી
ઓ તેરી ધેનુ ચરાવે.....૧

કોટિ કોટિ બ્રહ્માંડ કે કર્તા,
જપ તપ ધ્યાન ન આવે,
ના જાનું યે કીનસે પુણ્યસે
તાકો ગોદ ખિલાવે.....૨

બ્રહ્માદિક ઇન્દ્રાદિક શંકર,
નિગામ નેતિ કરી ગાવે,
શેષ સહસ્રામુખે જપત નિરંતર
ઓ તાકો પાર ન પાવે.....૩

સુંદર વદન કમલદલ લોચન,
ગૌધેનુ કે સંગ આવે,
આરતી કરત જશોદા મૈયા
કબીરજી દર્શન પાવે.....૪



*Kahe na mangal gaave, Jashoda maiya,
Kahe na mangal gaave
Pooran Brahma akhand Avinaashi,
So teri dhenu charave.....1*

*Koti koti Brahmaand ke karta,
Jap tap dhyan na aave,
Na jaanun ye kaun se punyase,
Taako god khilave.....2*

*Brahmadik Indradik Shankar,
Nigam neti kari gaave
Shesh sahasramukhe japat nirantar,
So tako paar na pave.....3*

*Sunder vadan kamaldal lochan,
Guadhenu ke sang aave,
Aarti karat Jashoda maiya,
Kabirji darshan paave.....4*

- (1) Kabirji says, Mother Jashoda, why not to rejoice the festivity of this auspicious scene (that Lord Krishna- the creator of the whole universe- has become your child !) He grazes your cow; though originally he is the complete, undivided, immortal, imperishable Lord Brahma.
- (2) He is the creator of thousands and thousands of worlds and yet remains invisible, even one tries to see or perceive him by meditation, muttering the mantra (Japa) (sacred formula or name of God), and control of senses or religious austerity (tapa). I do not know by which of your meritorious righteous and holy deeds (punya) that the Lord plays in your lap and amuses you.
- (3) Even other Lords like Brahma, Shankara, Indra and the scriptures, Vedas describe him as - 'no, not that, that is not enough' (Neti). This means that God is not definable and even unfathomable. He remains unattainable by Lord Shesha even by his constant muttering with thousands of tongues.
- (4) Lord Krishna, in his form of a cowboy comes in the evening with the herd of cows. His face is fascinating, handsome, his eyes are like the petals of lotus. Mother Jashoda performs aarti of such a charismatic Krishna; and Kabirji gets the Darshana of such a pious scene.

અ ૫૮-૩ અ

મનુષ્ય જન્મ એક સોનેરી તક છે. વૃદ્ધાવસ્થા આવે તે પહેલાં સંત સંગત કરી પરમસુખ સાધી લેવું જોઈએ. અભિમાનથી અંધ બનેલા જીવને કબીરસાહેબ ચેતવણી આપે છે અને મનુષ્ય જન્મની સોનેરી તક ઝડપી લેવા જોવી છે, કારણ કે બીજી વાર મનુષ્ય જન્મ મળવો અધરો છે.

Poem - 3

Background:

We have been born as a human being, which is very rare and sacred. We also honour all life forms. Each living being gets reborn in a higher life form in the successive births. We have got our human form after a long journey of our soul. So it is highly precious and valuable. It's the only and rare opportunity to do good things

and attain emancipation. One should follow the noble path, the company and preaching of saints and thus achieve supreme bliss, before the old age. Kabir saheb warns that one gets human life only once, and hence it should not be wasted in vices and vanity. There is no second chance. Our human life is like an over-ripe fruit, which falls on the ground and never gets a second chance to cling to the tree again. Kabir advises to make best use of the golden opportunity we've got as a human being.

બહુત બલો હૈ બાઈ અવસર,
બહુત બલો હૈ બાઈ
મનષા દેહ દેવતાકો દુર્લભ,
સો દેહી તેં પાઈ.....૧

Taj pakhand અવિદ્યા પરપંચ,
છોડ ગુમાન બડાઈ
માત તાત સ્વારથકે લોભી
માયા જાલ બંધાઈ.....૨

જર લગ જરા નિકટ નહીં તેરે,
લે ગુરુ જ્ઞાન બધાઈ
સંત સંગત મિલી બજો બગવંતા,
સોહી સકલ ઝુખદાઈ.....૩

કહું પોકાર ચેત નાર અંધે,
ચહ તન એળે ગુમાઈ
કહે કંબીર દેહી કાંચકો કૂપો,
બિનાસત બેર ન લાઈ.....૪



Bahut bhalo hai bhai avasar,
Bahut bhalo hai bhai
Manasha deh devatako durlabh,
So dehi ten paaye.....1

Taj pakhand avidya parpanch,
Chhod guman badayee
Maat, taat swarth ke lobhi,
Maya jaal bandhayee.....2

Jab lag jara nikat nahin tere,
 Le guru gyaan badhaayee
 Sant sangat mili bhajo Bhaagvanta,
 Sohi sakal sukhdayee.....3

Kahun pokar chet nar andhe,
 Yeh tan ele gumayee
 Kahe Kabir dehi kachko kumpo,
 Bin sat ber na layee.....4

- (1) It is a very fine opportunity that we have got our birth as a human being, which is rare even to the Gods.
- (2) So to make our existence as a human being meaningful and fruitful, we should get rid of hypocrisy or false pretence (Pakhand) ignorance (avidya) deceit (prapanch) ego, pride and arrogance (guman) boasting(badai) and vanity. You may also find some greed and selfishness in your parents, as they have engulfed you with ' Maya'- the wordly illusive ties.
- (3) So, this is the very time when the old age is not near you, you should pay heed to the preaching and knowledge given to you by the Guru. Be in the company of saints or religious-minded persons and worship God. It would confer upon you all the happiness and pleasures of the world.
- (4) Kabirji, the composer of this Bhajan warns a soul by saying him blind, not to mishandle this human birth. This body is like a well of glass, which is highly fragile and hence very short-lived, ephemeral.

અજ્ઞાન-૪

જો ને વિચારી તું જીવડા Ponder deeply on thine existence

પદ સરળ છે અને ઉપદેશ સચોટ છે. સાચો સંબંધી આ જગતમાં કોણ? જે આત્મદર્શન કરાવી શકે તે સાચો સંબંધી. કુટુંબીઓ કે અન્ય સગાં નહીં, સદગુરુ જ સાચો સંબંધી અને સંગાથી.

જેને વિચારી તું જીવડા, શા સુખમાં મોહી રહો જુ.....૨૯૦
 આવ્યો ત્યાએ તું એકલો, જાતાં એકલા જાવું જુ
 વચમેં સંબંધ શા કામના માયાજાળમેં બંધાયો જુ.....૧
 મારું મારું શું કરી રહો, નહીં મળે તાહું આ તન જુ
 જૂઠા રે પુત્રને પ્રેમદા, જૂઠો ભવનો બંડાર જુ.....૨
 ધન રે મન્યાનો ધર્મ એ જ છે, જે કાંઈ હાથે વપરાય જુ
 અંત અમે સહુ મેલી જશો, પલમેં થશો રે પરાયો જુ.....૩
 જમ રે જેરાવર લઈ જશો, મેલશો ચોયશીમેં ઠેલી જુ
 ઢારુણ દુઃખ જન્મ મરણનું ત્યાં કોણ તારો બેલી જુ.....૪
 સાચ્યું સગપણ હરિગુરુ સંતનું જીવને જાલમાંથી કાઢે જુ
 સુખ રે આપીને દુઃખ દૂર કરે, પરિષ્કણને બેટાવે જુ.....૫
 માની શકે તો તું માનજો લેવો મનખાનો લહાવો જુ
 દાસ કબીર સાચ્યું કહે, ફરી નહીં મળે આવો દાવ જુ.....૬



<i>Jo</i>	<i>ne</i>	<i>vichari</i>	<i>tun</i>	<i>jivda,</i>
<i>Shaa</i>	<i>sukhman</i>	<i>mohi</i>	<i>rahyo</i>	<i>jee..Repeat</i>

Aavyo tyaare tun eklo, jaatan ekla jaavun jee
Vachmain sambabndh shaa kaamna, maaya jaalmein bandhayjee..1
Maarun maarun shun kari rahyo, nahi male taahrunk aa tan jee
Jootha re putra ne premdaa, jootho bhavno bhandaar jee..2
Dhan re malyano dharma e ja chhe, je kaain haatthe vaparaay jee
Anta same sahu meli jashe, palmain thashe re paraayo jee..3
Jam re joravar layee jashe, melshe choryasi men theli jee
daroon dukh janma marannu, tyan kon taaro belee jee..4
Saachun sagpan Hari guru santnu, jeevne jaalmanthi kaadhe jee
Sukh re aapine dukh door kare, pari Brahmane bhetaave jee..5
Maani shake to tun maanje, levo manshano lahavo jee
Daas Kabir sachu kahe, fari nahin male aavo daav jee..6

Ponder Deeply On Thine Existence

□ Background:

The poet advises us to think over a very common thing- who is our real relative in this world ? - parents, brother, sister, friends ? Nobody ! They would not help us to lead to self-realization. If someone can do so, it would be good. But our relatives and friends would drag us to the circle of fascination, lust or Maya. Therefore, he is the real pal who shows us the way to self-liberation, emancipation or Moksha.

- (1) The poet asks the person, who possesses the body (Jiva) to think over a very simple matter- you are basically a Lordly creature, when you arrived on this earth, you were born alone. When you would leave this world, you would go alone! Then, what are the uses of these relation in between (during birth and death) ? you have been bound by various relations and bondages. Then, why to feel fascination or a fake happiness of such relations?
- (2) You say, " This thing is mine, that thing is mine." But in fact, your body is also not yours. Then, how can another physical possessions be yours ? Your wife, beloved, son, the entire relationships of this birth are fake and unreal.
- (3) If you have accumulated wealth the duty of yours is to use it for the upliftment of the poor, the down-trodden; as you are not going to take anything with you, and within a moment your existence would be vanished and you would become a stranger. All your relations, wealth, riches would come to an end at a stroke (of death).
- (4) On the last day, Yama or Jama (the God of death) would seize you away and push you to the endless circle of 84 lakha of births; and nobody would be your ally or supporter in that world. (so it would be better if you think from today and try to liberate yourself from the bondages of life and death, while you're alive).

- (5) The true relationship is that of Hari, Guru or a saint, who rescues a person from the bondage, makes you feel real happiness by removing your agonies and anxieties. And ultimately arranges our meeting with the entire complete Brahma.
 - (6) Lord Kabir truly says that, this precious and rare human birth will not be repeated if you believe me, take advantage of this birth as a human being, if you can !

ભજન-૪

જ કુલમે કોઇ

Why have you not been born a devotee ?

‘બ્રહ્મ સત્ય છે અને જગત ભિથા છે’ એ ભગવાન શંકરાચાર્યનું વચન ચરિતાર્થ કરવા માટે પ્રયત્ન ન કરે તે ભારતીય કહેવડાવવાને લાયક નથી. જગત તે માયાનું પરિણામ છે. તેથી જગત તરફની દાખિથી માયાજીણ વધતી જાય છે. અન્તર્મુખતા કેળવાય તો જ આન્તક્યાણ સાથી શકાય અને મુક્તિ મળે.

જ કુલમે કોઈ બકત ન કહાવે કુલકો કહાં લજાવે ?
ગર્વસહિત ઉનકી માતા કયોં ન મર ગઈ હૈસા બેટા ન આવે.....૩૫૦

જોરુ લડ્ડા સબે મિલિને માયામાં લપટાવે
પાની વલોને એ મખણ નઈં આવે તત્ત્વ કહાંસે પાવે.....૧

બાહ્ર ઉજલા બીતર મેલા ધના સ્વાહે ગાવે
પ્રીત ભિનુ પાનો નઈં આવે મલી મલીવાછુર ધાવે.....૨

ਚਿੱਠੀ ਪਤ੍ਰੀ ਬਹੁਤ ਥਲਾਵੇ ਕੋਟੀ ਧੰਜ ਦਹਾਵੇ
ਜੋ ਈਪਕਮੇ ਜਲੇ ਪਤੰਗਾ ਐਸੇ ਆਪ ਜਲਾਵੇ.....3

સંત સંગતમે પલ નઈ આવે જમકા દોર્ચિ જવે
કહે કબીર અનો બાઈ સાધો, કીર થોરાસી પાવે.....૪



*Joru ladka sabe miline maaya maan laptave
Paani valonese makhan nahi aave tattva kahanse paave?.....1*

*Baahar ujlaa, bheetar maila, ghana svade gaave
Preet binu pano nahin aave mili mili vaachhrudhave.....2*

*Chhitthi patri bahut chalaave koti dhajj kahave
Jo deepakmen jale patanga aise aap jalaave.....3*

*Sant sangatmen pal nahin aave jamka dorya jaave
Kahe Kabir suno bhaai saadho fir choryasi paave.....4*

(5) Why have you not been born a devotee ?

□ Background:

Lord Shankaracharya has rightly said that Brahma (the supreme power behind the universe) is the only reality; everything else we see or perceive is nothing but an illusion. The world is full of material things, we feel proud to own them. But it creates a type of bondage. In the same way human relationships and the resulting attachments also are the chains that one winds around oneself. Therefore, if someone turns within oneself to know his inner world, he would definitely develop his path to self realization. Lord Christ has also said " Know Theyself ". This knowledge would ultimately liberate us.

- (1) A family should feel shame, in which no devotee or righteous man has ever been born. If a woman cannot deliver such a child, she should have died during pregnancy.
Wife, son and other family relationships entangle a person into Maya (illusion). If one goes on churning water, there would be no hope for butter. Thus, the real or ultimate spirit cannot be achieved with superficial or wrong efforts.
- (2) The material world is glittering and alluring from outside, but it is black from within. A calf could suck milk from the cow if there is love between them, otherwise the cow would not let her milk flow for the calf.
- (3) He who wants to rise higher in society, would employ all the

means to achieve his goal. He would be known as a social climber with prestige. But without real dedication, like that of a butterfly to a lamp, his prestige would have no sense without service. He must have unconditional love for society and the weaker sections. Greatness is achieved only with dedicated service.

- (4) Kabirji appeals the noble man to listen to what he says: he who does not attend satsang of saints (discourse of spiritual knowledge) even for a moment, would be led by Jama (the God of death) into the 84 lakhs of circles of birth and death.

ੴ ਭਗਨ-੬ ੴ

ਪਾਨੀ ਬੀਚ ਮੀਨ ਪਿਧਾਸੀ

Water water everywhere and not a drop to drink !

Background:

The title of this Bhajan is strange and ironical. How can a fish be thirsty amidst water ? In this symbolic Bhajan Kabirji says that our soul is like a fish and our wordly relations and possessions are like water. Kabirji himself laughs that, how can a soul remain dissatisfied amidst all the wordly pleasures and properties ? If it is so, then it must be an elevated soul. It must have the craving to exalt. The real source of happiness is within us, and we wander in the outer world to find pleasure and prosperity. If we try sincerely and wisely, search for the God would be very easy. The knowledge of self or one's own soul is the basic thing, everything without which is meaningless.

ਪਾਨੀ ਬੀਚ ਮੀਨ ਪਿਧਾਸੀ,
ਮੋਹੇ ਸੁਣੀ ਅੜੀ ਆਵਤ ਹਾਂਸੀ ਰੇ..... ਪਾਨੀ ਬੀਚ.

*Paani bich min piyasi,
Mohe suni suni aavat haansi re.... paani.*

The fish is thirsty amidst water. This fact makes me laugh.

આતમ શાન નિના નર બટકે,
 કયા મથુરા, કયા કાશી
 ઘરમે વસ્તુ ધરી નાહિ સૂઝે,
 બાહર ખોજ ન જાશી રે... પાની બીચ

Aatam gnan bina nar bhatke,
 Kya Mathura kya Kashi
 Ghar mein vastu dhari nahi suze,
 Bahar khoj na jaashi re... paani bich.

Man is wandering without the real knowledge of self. Then, what is there, in going to pilgrim places like Mathura and Kaashi ? He does not recognize a thing if presented in his house, and he tries to find it outside. This exercise is futile.

મૃગ કી નાભિ માહી કાસ્તુરી,
 બન બન ફિરત ઉદાસી
 હહત કબીર સુનો બાઈ આધો,
 સહજ મિલે અવિનાશી રે.... પાની બીચ

Mrug ki naabhi maahi kasturi,
 Ban ban phirat udasi,
 Kahat Kabir suno bhai saadho,
 Sahaj mile avinaashi re... paani bich.

A musk-deer, unaware of the source of fragrance which is there in his naval, runs wildly around the forest in search of the fragrance. So Lord Kabir says to the courteous persons to listen to him that the attainment of God (Avinaashi) is very simple. The only thing is that you have to understand your soul, your being ! 'know Theyself'!

॥ ગુરુનાનાન-૭ ॥

ગુરુ ભિન કૌન ભતાવે વાટ ?

Who'll be the trail-blazer except the seer ?

Background:

The significance of the Guru,- the trailblazer, the pathfinder,

the guide especially on the spiritual way, is emphasized here. Our teacher guides us in school, and gives us knowledge of various subjects. He shows us the path of progress. Our parents are also our Guru. But suppose, there is no Guru or guide, or guardian to inspire you, how would you proceed to progress ? In the spiritual plane, there are many illusions and confusions. An ideal and experienced Guru only can lead you properly. He would warn you against the dangers of the path and show you precautions to be taken. Let's go through this Bhajan of Kabir Saheb with this understanding.

ગુરુ બિન કોન બતાવે વાટ
બદા વિકટ યમ ઘાટ... ગુરુ બિન.

*Guru bin kaun bataave vaat
Badaa vikat yam ghaat... Guru bina.*

Who will show the path without the seer or Guru ? Our life is like an inaccessible or difficult path, i.e. Yam-ghaat- bank of a river or a mountain pass of the God of death.

બ્રંણિ કી પહાડી નાદિયાં બીચમે,
અહંકાર કી લાટ... ગુરુ બિન.

*Bhranti ki pahadi, nadiya bichme,
Ahankaar ki laat ... Guru bina.*

There are mountain-ranges and streams of illusion on the way (to the Lord). Moreover, our ego is the most difficult hurdle on the spiritual way... (who will solve all these without Guru ?)

કામ - કોધ દો પર્વત ઠાંડે,
લોભ - ઓર સંઘાત,
મદ મત્સર કા મેહ બરાસત,
માયા પવન બેહ ઢાટ... ગુરુ બિન.

*Kaam-krodh do parvat thadhe,
Lobh -chor sanghat,
Mad-matsar ka meh barasat,
Maya pawan bahe daat... Guru bina.*

There are six enemies within us. Kabirji explains them with

symbols. Lust and anger (kaam-krodh) are like two hard mountains, greed (lobh) is like a thief, who is with us. Pride and jealousy (mad-matsar) are showering like rain, and illusion (maya) is blowing like a wind. Such is our journey, (who will show the right track without a Guru ?)

કહત કબીર સુનો ભાઈ સાધો,
કયો તરણા યાટ... ગુરુ બિના.

*Kahat Kabir suno bhai saadho,
Kyon tarana yah ghaat... Guru bina.*

Kabir Saheb says to the wisemen, to listen to him, that why and how to pass through such a hard, terrible region ? The Guru can create an understanding and efficiency in us to walk on this path of spirituality.

ॐ ભજન-૮ ॐ વૈષ્ણવજન

વૈષ્ણવજન તો તેને રે કહીએ
જે પીડ પરાઈ જાએ રે,
પરદુઃખે ઉપકાર કરે તોયે
મન અભિમાન ન આએ રે..... વૈષ્ણવજન....૧

અકળલોકમાં અહુને વન્દે
નિંદા ન કરે કેની રે,
વાચ કાળ મન નિષ્ટલ રાખે
ધન ધન જનની તેની રે..... વૈષ્ણવજન....૨

અમદદિલ ને તૃષ્ણા ત્વાગી
પરલી જેને માત રે,
જિલ્લા થકી અસત્ય ન બોલે
પરધન નવ જાલે હાથ રે..... વૈષ્ણવજન....૩

મોહ માયા વ્યાપે નહીં જેને
દઢ વૈરાગ્ય જેના મનમાં રે,
રામનામ શું તાલી રે લાગી
અકળ તીરથ તેના તનમાં રે..... વૈષ્ણવજન....૪

વણ લોબી ને કપટરહિત છે
 કામ કોય નિવાર્ય રે,
 ભણે નરસેંધો તેનું દર્શન કરતાં
 કુળ ઈકોતેર તાર્ય રે..... વૈષ્ણવજન....૫



Vaishnavajana

Vaishnava jana to tene re kahiye
 Je peed parayee jaane re,
 para dukkhe upakar kare toye
 Mana abhimaan na aane re.... Vaishnavajana. 1

Sakal lok man sahune vande
 Ninda na kare keni re
 Vaach kaach man nischal raakhe
 Dhana dhana janani teni re.... Vaishnavajana. 2

Sama drushti ne trushna tyaagi
 Parastree jene maat re
 Jihvaa thaki asatyaa na bole
 Par dhan nav jhaale haath re.... Vaishnavajana. 3

Moh maya vyape nahin jene
 Drudh vairaagya jena manman re
 Raam naam shun taali re laagi
 Sakal teerath tena tanman re.... Vaishnavajana. 4

Vana lobhi ne kapat rahit chhe
 Kaam krodh nivaryan re
 Bhane Narsainyo tenu darshan karatan
 Kool ikoter taaryaan re.... Vaishnavajana. 5

A Righteous Entity or A True Saintly Figure

Background:

Here is a famous Bhajan by Narsinh Mehta. It was the most favourite one of Mahatma Gandhiji, who used to sing it daily at the

Ashram Prayers. The poet has enlisted all the virtues or good qualities that a true saintly man must possess. If one tries to attain them, though it is not so easy, one can become a righteous entity, a saintly figure. And if such a 'Vaishnavajana' is seen, his 'darshana' would make one's family illustrious.

- (1) He can be called a true saintly man, who knows the agony, pain, trouble or sorrows (pida) of others. And who does not cherish ego and proud (abhimaan) even if he does some obliging help (upkaar) to the troubled souls.
- (2) He bows to all in a crowd and utter no slander or censure about anybody (ninda). In any circumstances, however they may be, he doesn't lose control over his mind, speech and action. The mother of such a person with balanced mind, must be fortunate and blessed one.
- (3) There is equanimity and indifference in his vision (samdrashti) and absences of lustful desires (trushna). The austerity of his heart enables him to consider other women as his mother. He never tells a lie, nor does he touch somebody's money or wealth.
- (4) He remains unperturbed by any illusive fascination or infatuation (moha), as he is very much firm in his indifference or aversion to wordly pleasures (vairagya). He is a true worshiper of Lord Rama, who mutters his name all the time, and all the pilgrim places (tirtha) are said to be in his body, so he need not go to the pilgrimage. Such is a true man of God.
- (5) He is devoid of greed and deceit (kapat-rahit). He is free from anger and lust. The poet Narsinh Mehta says, if such a true Vaishnav- saintly man is seen somewhere, your seventy one families would get illustrious, or highly distinguished and exalted.

સુખદુઃખ મનમાં ન આણીએ

સુખદુઃખ મનમાં ન આણીએ
ધર સાથે રે ધડિયાં,
ટાંબા તે કોઈનાં નવ ટળે
શ્વયનાથનાં જડિયાં..... સુખ૦ ૧

નગરાજ સરખો નર નહીં
જેની ઉમચંતી રાણી,
અડધે વલ્લે વનમાં ઉમચાં
ન મયાં અન્ન કે પાણી..... સુખ૦ ૨

પાંચ પાંડવ સરખા બંધવા
જેને ક્રીપદી રાણી,
બાર વરસ વન બોગવાં
નાયણે નિંદ્રા ન આણી..... સુખ૦ ૩

સીતા સરખી સતી નહીં
જેના રામજી રવામી,
રાવણ તેને હથી ગયો
સતી મહાદુઃખ પામી..... સુખ૦ ૪

રાવણ સરખો રાજિયો
જેની મંદોદરી રાણી,
દસ મસ્તક છેદાઈ ગયાં
બધી લંકા લુટાણી..... સુખ૦ ૫

હિન્દુચન્દ્ર રાજ સતવાહિયો
જેની તારામતી રાણી,
તેને વિપલિ બદુ પડી
બચ્ચા નીચ હેર પાણી..... સુખ૦ ૬

સર્વ કોઈને જ્યારે બીડ પડી
અમચ્ચ અંતયમી
બાવટ બાંગી બૂધરે
મહેતા નરસેના રવામી..... સુખ૦ ૭



Sukh dukh man maan na aaniye

Sukh dukh mananman na aaniye
Ghata saathe re ghadiyan
Taalyaan te koi nan | nava tale |
Raghunaathnan jadiyan.....Sukh 1

Nala raajaa sarakho nar nahin
Jene Damayanti raani,
Adadhe vastre vanaman bhamyan
Na malyaan anna ke paani.....Sukh 2

Paanch Pandav sarakha bandhavaa
Jeni Draupadi raani,
Baar varasa vana bhogavyan
Nayane nidra na aani.....Sukh 3

Seeta sarakhi sati nahin
Jena Raamji swami,
Raavan tene hari gayo
Sati maha dukh paami.....Sukh 4

Raavan sarakho raajiyo
Jeni Mandodari raani,
Das mastak chhedai gayan
Badhi lanka lootani.....Sukh 5

Harishchandra raaja satvadiyo
Jeni Taramati raani,
Tene vipatti bahu padi
Bharyan nich gher pani.....Sukh 6

Sarva koine jyaare bhid padi
Samarya Antaryaami,
Bhavat bhaangi bhoodhre
Mehta Narsaina swaami.....Sukh 7

Bear Thy Woes Patiently.

□ Background:

Here in this Bhajan Narsinh Mehta advises us not to attend to happiness or unhappiness seriously. They are inevitably attached to us since we have been born as a living being. It is the wisdom of our Indian culture to train our mind for any circumstances favourable or unfavourable, and still not to be attached to any of them. This is the way to be happy and balanced in life. The poet has explained this philosophy with various illustrations from Indian mythology and religion. Various instances of the Kings and Queens or great persons are given, who had to suffer at the hands of destiny. However powerful or virtuous they were, they could not avert their miseries and pains inflicted upon them by their fate. We are the common men, we should not get disturbed by pains or sorrows; and should not be overjoyed or arrogant amidst luxury. Equanimity of mind is essential in both the situations tragic and traumatic, or jocund and jolly.

- (1) One should not be mindful of happiness or unhappiness, as they have been inseparably attached to the body by God. Rama or Raghunath, None can remove them or get rid of them.
- (2) Once upon a time there was a King named Nala and his wife Damayanti. They wandered in the dense forest with half of a cloth over their bodies, and could not get water or food.
- (3) The Pandavas were five royal brothers and Draupadi was their queen in common. Though they belonged to the royal family, they passed twelve years hidingly and sleeplessly in the forest.
- (4) Sita, the wife of Lord Rama, was a very faithful and virtuous lady. But still, Ravana of Sri Lanka, kidnapped her and the great noble lady was put to serve suffering.
- (5) Ravana, the mighty and passionate king of Sri Lanka, had Mandodari as his wife. His ten proud heads got pierced and fallen to ground. His Kingdom also got looted, ruined and perished.

- (6) Harishchandra was a great truthful king. He was believed to be the insignia of truthfulness. Taramati was his wife. Though he was the staunch practitioner of truth, the couple passed through severe ordeal of hardships. Their truthfulness was put to a severe test. Being the king-n-queen, they had to fetch water at the house of lower caste people.
- (7) All these kings and queens, under the tragic phase of their lives, remembered God; and the poet Narsimha Mehta says, it is his master-God- went to their help and rescued them from misfortune and misery.

સ્વરૂપ નામ જ લેતાં

નારાયણનું નામ જ લેતાં

હરિ સ્મરણ તે આત્મ કલ્યાણનો માર્ગ છે. એ માર્ગોથી જે આપણને રોકે તેનો ત્યાગ કરવાનું નરસિંહ મહેતા સૂચવે છે.

નારાયણનું નામ જ લેતાં, વારે તેને તજુએ રે
મનસા, વાચા, કર્મણા કરીનો, લક્ષ્મીવરનો બજુએ રે..... ૧
કુળને તજુએ કુદુંબને તજુએ, તજુએ માને બાપ રે
અંગિની ભૂત, દારાને તજુએ, જેમ તજે કંચુકી ભાપ રે..... ૨
પ્રથમ પિતા પ્રહ્લાદ તજુએ, નવ તજિયું હિનિનામ રે
બરત શત્રુઘને તજુ જનેતા, નવ તજુઆ શ્રી રામ રે..... ૩
ક્રષ્ણપત્નીએ, શ્રી હિરિને કાજે, તજુઆ નિજ ભરથાર રે
તેમાં તેનું કાઈ એ ન ગયું, પામી પદારથ ચાર રે..... ૪
ગ્રજવનિતા વિકલને કાજે, સર્વ તજુને ચાલી રે
બણે નરસૈંયો વૃણાવનમાં, મોહન સાથે મહાલી રે..... ૫



Narayan nu naam ja letan

A prayer is the best way to achieve physical well-being. It is wise, therefore, to avoid anyone or anything that takes one away from a prayer.

Narsinh Mahta is considered to be one of the greatest poets in our Gujarati language. The following bhajan is an example of his devotional poems.

*Narayana nu naama ja letan, vare tene tajiye re
Manasa vacha karmana karine, Laxmivarne bhajiye re....1*
*Kulne tajiye, kutumbne tajiye, tajiye maa ne baap re
Bhagini sut daaran tajiye, jem taje kanchuki saap re....2*
*Pratham pita Prahlade tajiyo, nav tajiyun hari naam re
Bharat Shtrughne taji janeta, nav tajiya shree Raam re....3*
*Rushi patni e shree Hari ne kaaje tajiya nij bharthaar re
Tema tenun kainye na gayun, paami pradarath chaar re....4*
*Vraj vanita Vitthalne kaaje, sarva taji ne chaali re
Bhane Narsainyo vrundaavanman, Mohan saathe mahali re....5*

Serve the Ties who relievers from the Redeemer.

□ Background:

Narsinh Mehta is a great devotional poet, who has composed best Bhajans in Gujarati. Here in this Bhajan he advises to avoid anyone or anything that, prevents you to worship God. The prayer or a worship to God, is not harmful to anybody. There is nothing wrong in doing any truly religious activity. It is sure to exalt ourselves. But still some atheists prevent the devotees to pray to God. The poet says to neglect such resistance and continue worshipping.

- (1) Leave those, who hinders your way of worship. You should worship Lord Vishnu, the husband of Laxmiji, with your mind, words and actions.
- (2) You may even abandon your race, family, mother, father, son, wife and so on, as automatically as a snake who leaves its upper skin, if they prevent you from going to the religious path.
- (3) Giving its instances, the poet quotes Prahlad, who first left his father, the cruel and atheist King Hiranyakashyap, but never

gave up the name of God. In the same way, Bharat and Shatrughna (the sons of King Darsharatha, and brothers of Lord Rama) left their harshtongued mother, Kaikeyee, but did not leave Rama.

- (4) The wife of a Rishi left her husband for the sake of God. In so doing, she did not lose. This did not bring her any misfortune, but on the contrary she got four objects.
- (5) The poet Narsinh Mehta says that the ladies of the village 'Vraja' left everything for Lord Krishna and joined Him in the Divine Dance in 'Vrundavana'.

અ ભજન-૧૧ અ

જૂનું તો થયું રે દેવળ

આ નાશવંત શરીરમાં અવિનાશી આત્માનો વાસ છે. જન્મથી તે મરણ સુધી શરીરમાં ફેરફાર થયા જ કરે છે. જેમાં કંઈ ફેરફાર થતો નથી તેવો તો માત્ર આત્મા જ છે.

આ ભજનમાં શરીરને દેવળની ઉપમા અપાઈ છે, અને એમાં વસતા આત્માને હંસલો કહ્યો છે. આ ભજન મીરાંબાઈનું છે.

જૂનું તો થયું રે દેવળ જૂનું તો થયું
મારો હંસલો નાનો ને દેવળ જૂનું તો થયું.....૧૫૦

આ રે કાચા રે હંસા ડોલવાને લાગી રે,
પડી ગયા દાંત માંયલી રેખું તો રહ્યું.....૧

તારે ને મારે હંસા પ્રીતયું બંધાએલી રે,
ઉડી ગયો હંસ, પૌજર પડી તો રહ્યું.....૨

બાઈ મીરાં કહે છે પ્રભુ ગિરિધરના ગુણા,
પ્રેમનો ઘ્યાલો તમને પાંચ ને પીઓ.....૩



Junun to thayun re deval

This body is destined to perish, the soul is eternal. This Bhajan by Meerabai, the greatest potess of Gujarati language, sings of the aging body and eternal soul that resides in it.

*Junun to thayun re deval junu to thayun
Maaro hanslo nano ne deval Junu to thayun.....repeat*

*Aare kaaya re hansa dolavane laagi re
Padi gaya dant maanhiali rekhan to rahyun.....1*

*Taare ne maare hansa preetyun bandhaani re
Udi gayo hans peenjar padi to rahun.....2*

*Baai Meera kahe chhe prabhu Girdharna gun
Premno pyalo tamne paavun ne piyun.....3*

The Temple of Body has worn out

□ Background:

Meerabai (16th century) is also one of the best devotional poetess of Gujarati language. Born in the Rathod-Rajput Royal family in Rajasthan, she had married to Bhojraj, the son of Sangramsinh, the king of Mewad. Being ascetic and religious-minded, she was no more interested in the worldly things. Leaving Mewad, she migrated to Vrundavan and then settled at Dwarka, both are the pilgrim places where Lord Krishna is said to have lived. Meerabai was a great devotee of him.

Our body is compared here in this Bhajan, with a temple. It grows old, gets sick and ultimately perish. There has been constant changes in this body from birth to death. But the soul, the dweller in the body, remains unchanged. It is compared to a swan, dwelling in the cage. The soul, which is eternal, dwells in the body temporarily. Meerabai craves for the liberation of the soul from bodily attachments.

- (1) Our body is imagined to be the temple of God (the soul resides in it). Meerabai says, the temple of my body has grown older, and the dweller, the soul, is younger still.
- (2) O, my soul, this body has begun to tremble, grew weaker and feeble. My teeth have betrayed me.
- (3) I have been bound with my soul, with the bondage of love, but when the soul (bird) would fly away, this body (cage) would remain abandoned, and lifeless.

- (4) The devotional poetess rejoices the qualities of Lord Krishna (Girdhar), and says I would drink the glass full of devotional affection, after making you to do so.

ੴ ਮਨ-੧੨ ੴ

ਨਾਹਿ ਰੇ ਵਿਸਾਰੁਂ ਹਹਿ

O Lord, never shall I forget Thee

ਹਉਣੇ ਪਤਿ ਮਾਨੀ ਮੀਰਾਬਾਈ ਪ੍ਰੇਮਲਕ਷ਣਾ ਭਕਿਤ ਆ ਪਦਮਾਂ ਵਖ਼ਵੇ ਛੇ. ਮੀਰਾਬਾਈ ਕਹੇ ਛੇ, ਕੇ ਜੇਮ ਗੋਪੀਆਂ ਕੁਝਾਨਾ ਰੂਪ ਪਾਇਣ ਗਾਂਡੀ ਥਧੇਲੀ ਤੇਮ ਤੇਨੇ ਪਥਾ ਮੁਰਲੀਧਰਨੁ ਘੇਲੁਂ ਲਾਗ੍ਯੁਂ ਛੇ.

ਨਾਹਿ ਰੇ ਵਿਸਾਰੁਂ ਹਹਿ
ਅਨਤਰਮਾਥੀ ਨਾਹਿ ਰੇ ਵਿਸਾਰੁਂ ਹਹਿ.....੧੫੦

ਜਲ ਜਮੁਨਾਨਾਂ ਪਾਏਂਹੀ ਰੇ ਜਾਤਾਂ
ਸ਼ਿਵ ਪਰ ਮਟੁਕੀ ਧਾਰੀ.....੧

ਆਵਤਾਂ ਨੇ ਜਾਤਾਂ ਮਾਰਗ ਵਚੇ
ਅਮੂਲਖ ਵਲਤੁ ਜਤੀ.....੨

ਆਵਤਾਂ ਨੇ ਜਾਤਾਂ ਬੁਨਾ ਤੇ ਵਨਮਾਂ
ਚਰਣ ਤਮਾਰੇ ਪਤੀ.....੩

ਪੀਤਾਂ ਪੀਤਾਂਬਰ ਜਰਕਥੀ ਜਾਮਾ
ਕੇਸਰ ਆਂਦ ਕਥੀ.....੪

ਮੌਰਮੁਕਟ ਨੇ ਕਾਨੇ ਕੁਡਲ
ਮੁਖ ਪਰ ਮੁਰਲੀ ਧਾਰੀ.....੫

ਬਾਈ ਮੀਰਾਂ ਕਹੇ ਪਰਿ ਜਿਹਿਧਰਨਾ ਗੁਣ
ਵਿਕਲ ਵਰਨੇ ਵਰੀ.....੬



(12) Nahi re Visaarun Hari

Meerabai fancies Krishna as her husband- indeed, the husband or the controller of the entire universe that he is. Putting herself in the role of one the Gopis, Meera speaks of the greatest lover of them all, Shree Krishna.

<i>Nahin</i>	<i>re</i>	<i>vissaarun</i>	<i>Hari</i>	
<i>Antar maanthy nahin re vissaarun Hari.....repeat</i>				
<i>Jal</i>	<i>jamunaanaa</i>	<i>paani</i>	<i>re</i>	<i>jaatan</i>
<i>Shir</i>	<i>par</i>	<i>matuki</i>		<i>dhari.....1</i>
<i>Aavtan</i>	<i>ne</i>	<i>jaatan</i>	<i>maarag</i>	<i>vachche</i>
<i>Amulakh</i>		<i>vastu</i>		<i>jadi.....2</i>
<i>Aavtan</i>	<i>ne</i>	<i>jaatan</i>	<i>vrinda te</i>	<i>vanman</i>
<i>Charan</i>		<i>tamare</i>		<i>padi.....3</i>
<i>Peelan</i>	<i>peetaamber</i>	<i>jarkshi</i>	<i>jaama</i>	
<i>Kesar</i>		<i>aad</i>	<i>kari.....4</i>	
<i>Mor</i>	<i>mukut</i>	<i>ne</i>	<i>kane</i>	<i>kundal</i>
<i>Mukh</i>	<i>par</i>		<i>murli</i>	<i>dhari.....5</i>
<i>Bai</i>	<i>Meera</i>	<i>kahe</i>	<i>Prabhu Girdharna gun</i>	
			<i>varne</i>	<i>vari.....6</i>

(12) O,Lord, Never shall I forget Thee

Background:

While we are in love with someone, we never forget our beloved for a moment. Wherever we go, whatever we do, we always keep the name of our dearest person on our tongue. In the case of a devotee, or a true seeker of God, this is equally true. Meerabai was one such devotee and an ardent worshipper of Lord Krishna. Her devotion is full of the higher love for the Lord. As the Gopis were mad after Krishna, Meerabai also feels an acute craze for Krishna. In this Bhajan, she says that she will never forget him for a moment. She considers him as her husband, and always thinks about him.

- (1) I'll never forget my Lord (Hari). My mind and consciousness would always keep his name alive, Meerabai says, while doing all my actions I would not let my mind forget the name of my Lord.

When I go to fetch a potful of water to the bank of the river Jamuna, I carry the earthen pot on my head, I won't forget God.

- (2) I found some precious thing on the way, while commuting.
- (3) I passed through the forest of Vrundavana, I bowed down to your feet. I had your 'Darshana'.
- (4) My Lord had worn yellow dhoti, with embroidered border. And his forehead was marked with saffron.
- (5) There was a peacock's feather tucked in his crown, big earring adored his ears and a flute was on his lips.
- (6) Meerabai says that such a Lord Vitthal is my husband. She asks us to rejoice the qualities of Lord Krishna or Girdhar.

ଓ ଭଜନ-୧୩ ଓ

ହରିନୋ ମାରଗ

Hari no Marag Only the brave deserves Godliness

ଆ ଭଜନ ପ୍ରୀତମଦାସନୁଂ ଛି.

ହରିନେ ଭଜଵବାନୋ ମାର୍ଗ, ସାରା ମାଣସ ହରିନା ମାଣସ ବନୀ ଜୀବବାନୋ ମାର୍ଗ ସହେଲୋ ନଥି. ମାୟାଲାଲୟ ମାଣସ ଏ ମାର୍ଗ ନାହିଁ ଚାଲେ, କାରଣ କେ ମୋହ, ମାୟା, ମମତାନୋ ତ୍ୟାଗ କରବୋ କଠିନ ଛି. ଏ ମାର୍ଗ ତୋ ଶୂରା ଏଟଲେ ମନନା କଠଣ, କାଯର ନାହିଁ ତେବା ମାଣସନୁଂ ଜ କାମ ଛି.

ହରିନୋ ମାରଗ ଛେ ଥୁରାନୋ, ନାହିଁ କାଯରନୁଂ କାମ ଜେନେ
ପରଥମ ପଛେଲୁଂ ମସତକ ମୁକ୍ତି, ବନ୍ଦତି ଲେଖୁଂ ନାମ ଜେନେ.....୧

ଭୂତ ବିତ ଢାରା ଶୀଶ ଅମର୍ପେ, ତେ ପାମେ ରୟ ପୀବା ଜେନେ
ଲିଂଘୁ ମଧ୍ୟେ ଭୋତି ଲେବା, ମାଂହି ପଦ୍ୟା ମରଜ୍ଞା ଜେନେ.....୨

ମରଣ ଆଗମେ ତେ ବେଳେ ମୁକ୍ତି, ଦିଲନୀ ହୃଦ୍ୟା ବାମେ ଜେନେ
ତୀରେ ଉବା ଜୁଅେ ତମାଶାଁ, ତେ କୋଠି ନବ ପାମେ ଜେନେ.....୩

ପ୍ରେମପଂଥ ପାଵକନୀ ଜ୍ୟାଣା, ବାଣୀ ପାଇବା ବାଗେ ଜେନେ
ମାଂହି ପଦ୍ୟା ତେ ଭହାସୁଖ, ମାଣେ ଦେଖନହାରା ଢାଇ ଜେନେ.....୪

ମାଥା ଆଟେ ମୌଢ଼ୀ ଵସ୍ତୁ, ଆଂପଦ୍ଵୀ ନାହିଁ ସହେଲ ଜେନେ
ମହାପଦ ପାନ୍ୟା ତେ ମରଜ୍ଞା, ମୁକ୍ତି ମନନୋ ମେଲ ଜେନେ.....୫

ଶାମ ଅଭଲମ୍ବା ଶାତାମାତା ପୂରା, ପ୍ରେମୀ ପରଖେ ଜେନେ
ପ୍ରୀତମନା ଦ୍ୱାମୀନୀ ଲୀଲା, ତେ ରଜନୀଛିନ ନରଖେ ଜେନେ.....୬

Harino marag chhe shoorano, nahin kayarnu kaam jone
 Partham pahelun mastak mooki, valti levun naam jone....1

Sut vit dara sheesh samarpe, te paame ras peeva jone
 Sindhu madhye moti levaa mahin padyaa marjeeva jone....2

Maran aagame te bhare mutthi, dilini dugdha vaame jone
 Teere ubha juve tamaasho te kodi nav paame jone....3

Prem panth paavak ni jvaala bhaali pachha bhaage jone
 Mahin padyaa te maha sukh maane dekhanhara daajhe jone....4

Mathaa saate monghi vastu, sanpadavi n ahin sahel jone
 Mahapad paamya te marjeeva mooki manano mel jone....5

Raam amalman raata maata poora premi parkhe jone
 Preetamna svamini leela, te rajnidin nirkhe jone....6

Only the Brave Deserve Godliness

□ Background:

The way to God is not so easy as it seems. It is most difficult in the sense, it requires great courage to pass through any ordeal and to face any trouble. Those who are cowards have no place here. They would not stand against worldly temptation and attractions. They would easily be lured by greed, anger, lust, fascination, attachment of worldly relations and so on. One has to show bravery and firmness in facing such obstacles, even one should be ready to offer his head if it is asked to, in lieu of his devotion to God. Such strong-willed, determined and firm people only can walk on this way to God. Preetamdas emphasizes the fact with fine examples.

- (1) It is not the task of cowards, but of the brave to follow the path of God's worship. Here, you have to put your head first, (means to get rid of ego or to undergo the risk of your head) and then you can worship the Lord.
- (2) He would attain God, who dedicates his son, wife, wealth and even his head. Such devotees prove lucky to get God's favour. They are like the divers, who risk their lives under sea waters in their efforts to get pearls.

- (3) But those who stand on the sea-shores expecting pearls and observing the show, would not get anything, nor even pebbles. A true diver (here, the devotee) must be fearless and firm, decisive, free of dilemma and must be ready to put his life in the danger of death, if he wants to achieve God.
- (4) This is the path of God's love, but it is like the flames of fire. Therefore, those who see it, prefer to run away to escape a burn. But once you enter into it and ceased to be the onlookers, you are sure to enjoy the great bliss and happiness. Such is the path of devotion to God.
- (5) But to achieve this bliss or find your soul in a supreme abode, is not easy. It is a costly bargain. You may have to offer your head in lieu of it. And whoever have ever got it, they could do so, because they have got rid of the impurity of their minds.
- (6) If you want to identify those who are in complete surrender to God or the beloved of God, you can see a peculiar glow, reddishness over their face. They live in the perfect bliss or under total grace of Lord Rama. The poet Pritamdasji, says that he always observes such blissful scene (leela) of his Lord, day and night.

૫૮-૧૪

Sant Samagam

સંત સમાગમ

સંત સમાગમ શું કે રે,
 અવગુણ છે પોતાની માંય
 મરણી ગંધ મૂકે નહીં રે,
 જો અહોનિશ પાનીમે નહાય
 પદ્ધત રહે છે પાણીમાં રે
 બાઈ, અર્થિન નાવ હોલાય,
 ભલા રે રામા !... અર્થિન નાવ હોલાય.....સંત૦ ૧
 અશાર જાતાની વનસ્પતિ તો
 વરસ્યા મેહે લીલી થાય

મેધ બિચારો શું કે રે
 બાઈ, જળચર જો સુકાય
 બલા રે રામા!... જળચર જો સુકાય.....સંતં ૨

 ઝીંગોડો દ્વાદ્ય પીએ નહીં ને
 રુધિર પીવા જાય
 અવગુણિયા પર ગુણ કરો રે બાઈ,
 બાઈ આંટા લૂણામાં જાય
 બલા રે રામા!... આંટા લૂણામાં જાય.....સંતં ૩

 છાલાં રહેતાં ચારણીમાં ને
 લોટ નીકળી જાય
 કહે પ્રીતમ જેનું હંદય કાણું રે
 બાઈ રામરસ નીકળી જાય
 બલા રે રામા!... રામરસ નીકળી જાય.....સંતં ૪

Sant Samaagam

Sant samagam shun kare re
 Avgun chhe potani manhya,
 Machchhi gandh mooke nahin re
 Jo ahonish paanimain nhay,
 Patthar rahe chhe paanimaan re bhaai agni navholay
 Bhala re Raama!... agni nav holaay.....Sant. 1
 Adhaar jaatni vanaspati to
 Varsya mehe leeli thaay,
 Megh bicharo shun kare re bhaai
 Jalchar jo sukaay
 Bhala re Raamaa...! jalachar jo sookaay.....Sant. 2
 Jhingodo dudh piye nahin ne
 Rudhir peeva jaay,
 Avguniya par gun karo re bhai
 Antaa loonman jaay
 Bhala re Raamaa...! antaloonman jaay.....Sant. 3

<i>Chhala</i>	<i>rehta</i>	<i>chaarni</i>	<i>maan</i>	<i>ne</i>
<i>Lot</i>		<i>nikali</i>		<i>jaay,</i>
<i>Kahe</i>	<i>Preetam</i>	<i>jenu</i>	<i>hruday</i>	<i>kaanu</i>
<i>Raam</i>		<i>ras</i>		<i>re bhai</i>
<i>Bhala</i>	<i>re</i>	<i>Raamaa...!</i>	<i>Raam ras</i>	<i>nikli jaay</i>
				<i>.....Sant. 4</i>

Meeting with the Saint

Background:

The significance or the role of Guru or saint is widely accepted in the devotional path. It is said that the real Guru or saint is very rare to find. At the same time a true devotee is also a rarity these days. A devotee should be humble, anxious, gentle and so on. He must be aware of his limitations and vices. He must strive hard to get rid of them before he takes up the religious path. Here the poet, Preetam, explains with various examples that the meeting with the saint or your identification with the Guru is highly remote when the vices are present in a devotee.

- (1) How can I meet a saint, when I have been full of vices ? I have not purified myself from within. Though a fish lives in water for all the time, it does not leave its bad smell. In the same way the stone is lying in the water and fire cannot be put out. O, noble man, try to understand this.
- (2) There are hundreds of types of vegetation on the earth, which blossoms on the arrival of rain, but what the poor rain do if the creatures under water would lose vitality ?
- (3) 'Zingodo', a type of parasite which sucks the blood of cattle, dogs and such animals, would not drink milk but suck blood. In the same way, if you show courtesy to a thankless and indifferent person, it would go in vain.
- (4) Preetamdas, the poet, gives another example of a sieve, which catches useless things, husks and leaves the flour, which is in fact valuable. So the poet says, he would not be able to grasp and to be blessed with the devotion and love of God, whose

heart is like a sieve. It would throw out the valuable material and catch hold of the trivial and useless ones.

Preetam appeals to a noble reader, to understand this simple fact and then go for the meeting with the saint.

અ ભજતાં હજ હરિને ભજતાં હજ

આ પદમાં ભગવાનને ભજતાં ભક્તનું શું થાય તેનું વર્ણન છે.

સુરતા એટલે ચિત્તવૃત્તિ. જેની સુરતા હંમેશાં શામળિયા અર્થાત ભગવાનની સાથે છે તેના યોગક્ષમની ચિંતા પ્રભુ કરે છે. એટલે જો કોઈ પ્રભુભજન સિવાય બીજું કંઈ ન કરે તો યે એને કોઈ મુશ્કેલી નડતી નથી, કે એની આખરું જતી નથી.

હરિ ને ભજતાં હજ કોઈની લાજ જતાં નથી જાણી રે
જેની સુરતા શામળિયાને સાથ, વદે વેદ વાણી રે.....૧૫૦

છાલે ઊગાર્યો પ્રહલાદ, હિરણ્યકંસ માર્યો રે
વિભીષણને આપ્યું રાજ, રાવણ સંહાર્યો રે.....૧

છાલે નરસિંહ મહેતાને હાર, હાથો હાથ આપ્યો રે
ધ્રુવને આપ્યું અવિચલ રાજ, પોતાનો કથી સ્થાપ્યો રે.....૨

છાલે મીરાં તે બાઈનાં ઝે હળાહળ પીઘાં રે
પાંચાલીનાં પૂર્યો ચીર પાંડવ કામ કીઘાં રે.....૩

આવો હરિ ભજવાનો છાવો ભજન કોઈ કરશો રે
કર જોડી કહે પ્રેમજાસ, ભક્તોનાં દુઃખ હરશો રે.....૪



Hari ne bhajatan haji

Harine bhajtaan haji koini laaj jatan nathi jaani re
Jeni surataa Shamaliyane saath vade ved vaani re.....repeat

Vhaale ugaryo Prahalaad Hiranyakans maaryo re
Vibheeshanne aapyun raaj Raavan sanharyo re.....1

Vhale Narsinh Mehtane haar haathohaath aapyo re
Dhruvne aapyun avichal raaj potano kari sthaapyo re.....2

*Vhale Meera te baainan jher halaahal peedhan re
Panchaalinan pooryan cheer Paandav kaam keedhan re.....3*

*Aavo Hari bhajavaano lhaavo bhajan koi karashe re
Kar jodi kahe Premaldaas bhaktonan dukh harshe re.....4*

Background:

To worship God is an innocent and harmless activity. Nobody would blame you, if you detach yourself from family and society, with a view to worship God. On the other hand, God also would manage your worldly affairs, and do good to you, if you pray Him with deep faith. He wouldn't let you sink, and rescue you even at the eleventh hour. If you surrender yourselves unconditionally to God's feet, He will carry all your responsibilities. Thus, if someone does nothing except God's worship throughout his life, he will not have to face any trouble; he will not lose his prestige. Here Preetamdas, the poet, gives some illustrations of such ardent devotees of God- Vibhishan, Prahlad, Narsinh Mehta, Draupadi and so on. Elders are requested to tell the stories of these religious characters to their children to understand these Bhajans fuller and better.

- (1) It is written in the Vedas, our holy books, that if you are constant in your mental attachment with God Krishna (Shamliya), and you always worship Him, nobody would bring shame and defamation upon you. No such devotee is heard to have lost his name and fame. God has always taken care of him.
Such instances are numerous. The Lord has saved Bhakta Prahlad from the tyranny of his atheist father King Hiranyakashyap, and killed the king, Lord Rama killed Ravana, the king of Sri Lanka and enthroned Vibhishana, Ravana's younger brother in his place.
- (2) The Lord handed over a garland to his austere devotee Narsinha Mehata, and established Dhruva, another of his child devotee considering his own, on the throne of Heaven. (Dhruva- the immovable star in the Northern Sky).

- (3) Lord krishna sipped the deadly poison himself, given to Meerabai, a devotional poetess. He performed all the works for Prahlad and supplied meters of cloth (sari) to Draupadi (Panchali), when her sari was pulled away by Dushasan on the instruction of Duryodhana, (the evil element in the Mahabharat).
- (4) In this Bhajan Premaldas, the poet, earnestly appeals to the reader, if they capture such devotional moments and worship the Lord, he would relieve them of their miseries and agonies.

અ ભજન-૧૬ અ
હરિ વગર અંધારું !

Background:

Not only, ancient poetry like Kabirji, Narsinh Mehta, Meerabai or Preetamdas wrote Bhajans, but a modern poet, young and a successful writer like Ravindra Parekh (a bank-employee from Surat) also feels the same yearning for God. He says, how can I know myself without God ? God is the giver of light of knowledge, without which one cannot see or perceive anything. God's (Hari) presence makes me feel godly virtues within me, and absence of which makes me lose the entire life. The present song describes the presence of Hari and its consequences with apt symbols.

The song is taken from 'Gujarat Mitra' Sunday supplement of 19th Apr.2000.

Darkness of ignorance without God !

કચાય કશું દેખાય નાહિ ત્યા,
હું કેમ મને ધારું ?
હરિ વગર અંધારુ મારે હરિ વગર અંધારુ..... ।

Kyanya kashun dekhay nahi tyan,
Hun kem mane dharu ?
Hari vagar andharu, mare hari vagar andharu.....1

I can't see anything anywhere, as there is total darkness, in such a situation, how can I know myself ? How can I, guess, who am I? (because the inner light is needed to know one's ownself also). There is darkness of ignorance without God (Hari).

ਹਰਿ ਮਨੇ ਸਲਗਾਵੇ ਤੋ ਹੁਂ, ਪ੍ਰਗਟੁ ਦੀਵਾ ਜੇਮ,
ਹਰਿ ਮਨੇ ਦਹਿਏ ਨਾਜੇ ਤੋ, ਹੁਂ ਮਰਜ਼ਵਾ ਜੇਮ
ਹਰਿ ਨ ਹੋ ਤੋ ਕਧਾਂਧ ਨਾਹਿ ਹੁਂ,
ਨ ਹੋ ਤੋ ਕੀਡੀਆਰੁ... ਹਰਿ ਵਗਾਰ ਅੰਧਾਰੁ..... 2

*Hari mane salgaave to hu, pragatu deeva jem,
Hari mane dariye nakhe to, hu marjeeva jem,
Hari na ho to kyanya nahi hu,
Na ho to kidiyaru, hari vagar andharu.*

If Hari kindles me, I may lit like a lamp. If hari throws me into the sea, I may become a pearl diver. If Hari is not there, I would be nowhere. Thus, presence of God makes me a devoted, spirited being, otherwise the mass or crowd of men would be like an ant-hill; ant's-nest. Godliness in men separates him from other animals.

ਹਰਿ ਮਨੇ ਛੋਠੇ ਲਈ ਲੇ ਤੋ,
ਪਲਮਾਂ ਹੁਂ ਬਾਂਸਰੀ,
ਹਰਿ ਮਨੇ ਠੋਕਰ ਮਾਏ ਤੋ,
ਰਣਕੁ ਥੈ ਜਾਂਝਰੀ..... 3

*Hari mane hothe lai le to,
Palma hun bansari,
Hari mane thokar mare to,
Raanku thai zanzari.*

If Hari allows me to be near his lips, I would at once be his flute. If Hari gives me a stumbling, I would turn into an anklet of jingling bells and produce resonant sound.

ਹਰਿ ਹੋਥ ਤੋ ਸਖਾਂ ਹਰਿ ਹੁਂ
ਨਾਹਿ ਤੋ ਭਵ ਭਵ ਹਾਰੁ
ਹਰਿ ਵਗਾਰ ਅੰਧਾਰੁ... ਮਾਏ ਹਰਿ ਵਗਾਰ ਅੰਧਾਰੁ. - 4

*Hari hoy to swayam Hari hun,
Nahi to bhav-bhav haaru,
Hari vagar andhaaru,
Mare hari vagar andharu.*

If God is there I myself would be like him, and if he is not there, I am sure to lose my life. I feel darkness (ignorance) without my Lord, (Therefore, O, Lord always be with me and illuminate my path of life.)

ଓ ଭଜନ-୧୭ ଓ
ଭଗବାନ ଭରୋସେ
At the Heaven's Will.

କବୀ ଶୁଖ ଆଏ ଛେ, କବୀ ଦୁଃଖ ଆଏ ଛେ
ଆଲେ ବଧୋ ବହେଵାର, ମାରା ରାମ ଭରୋସେ - ଭଗବାନ ଭରୋସେ - (୧)

*Kabhi sukh aave chhe, kabhi dukh aave chhe,
Chale babho vahevaar, mara Ram bharose, bhagvan bharose - (1)*

Our life is full of ups and downs, happiness and unhappiness, mirth and miseries. It never runs smooth. So we should not forget that pleasures and pains will occur alternatively. We should have faith in God, who runs all our affairs.

ମୂଳପଣ ଜ୍ୟାଏ ମନଦାମାଂ ବହୁ ଅଈ ଜତୀ
ଘଟ ଘଟନୋ ଘଦଵୈଯୋ ତୁ ଖେ ଅତି,
ତରଣା ତନ୍ତୁ ଦୁଂଗର ବନେ ଛେ, ମାରା ରାମ ଭରୋସେ,
ଭଗବାନ ଭରୋସେ - (୨)

*Munzavan jyare manadama bahu thai jati
Ghat ghatno ghadvaiyo tu, khare ati,
Tarna tanu dungar bane chhe mara Ram bharose,
Bhagwan bharose - (2)*

Whenever I feel very much puzzle in my mind, I remember you. O, Lord, as you are really the creator of us all. A mountain or a hill takes shape behind a blade of grass at the will of Ram, at the faith of God.

બાર બધો મેં એના ઉપર નાખ્યો છે
વહાલાનો વિશ્વાસ અદાયે રાખ્યો છે
ચિંતા ફિકર લોડી ઢીધી છે, મારા રામ બરોસે,
ભગવાન બરોસે - (3)

*Bhaar badho mein ena upar naakhyo chhe,
Vahalano vishwas sadaye raakhyo chhe
Chinta phikar chhodi didhi chhe,
Mara Ram bharose, Bhagwan bharose. - (3)*

I have totally surrendered myself to my Lord Ram. All my worries and responsibilities are handed over to him. I always have faith in him. I keep no tension and anxiety.

મનની માળાનો મણકો અહરનિશ કરતો
દુનિયાની ખટપટથી હું તો ના કરતો
બિંદુ બની મસ્તાન ગા તું, રામ બરોસે,
ભગવાન બરોસે - (4)

*Manni mala no manko aharnish farto
Duniyani khapat thi hu to na darto,
Bindu bani mastaan ga tu, Ram bharose,
Bhagwan bharose.- (4)*

The beads of my mental rosary always moves in the worship of my Lord. It gives me inner strength to stand amidst the tricks and intrigues of the world. I do not afraid of them. You also recite the name of Ram leaving all your botherations on him and getting rid of ego.

જિંદગીનો શો બરોસો,
Life is uncertain

જિંદગીનો શો બરોસો, વહી જાશે
જોતજોતામાં અમય પૂરો થાશે - જિંદગીનો - ૧

*Jindagino sho bharoso, vahi jaashe,
Jot-jotama samay puro thaashe - Jindgino.*

Time passes very quickly. It is unpredictable. The time of life also will finish within no time.

જિંદગી એક ફૂલ છે સંભાળજો,
આજે આગાર કાલે જરૂર કરમાઈ જાશે- જિંદગીનો. ૨

*Jindagi ek phul chhe, sambhaljo,
Aaje agar kaale jaroor karmai jaashe- Jindagino.*

Life is like a flower. Take care of it tenderly. It will certainly wither away today or tomorrow.

કાયા કાચો કુંબ છે, સાચું માનજો,
કાળની ટક્કર લાગતાં એ ફૂટી જાશે- જિંદગીનો. ૩

*Kaya kaacho kumbh chhe, Saachu manjo,
Kaalni takkar laagta e phuti jaashe- Jindgino. 3*

Our body is compared here to a raw clay-pot. It is a truth. It will break by the collision of time.

જિંદગી એક તક મળી છે, તરી જાજો,
ચૂક્યા અવસર ઉંઘમાં તે રહી જાશે- જિંદગીનો. ૪

*Jindgi ek mali chhe, tari jajo,
Chukya avsar unghma te rahi jaashe- Jindgino. 4*

Life is a precious chance to get ourselves liberated. If we miss it and be idle in sleep, it will not come again.

પાણી પહેલાં પાળ જીવનની બાંધજો,
અણધાર્ય ઓચિંતુ તેડુ આવશે - જિંદગીનો. ૫

*Paani pahela paal jivanni bandhajo,
Andharyu ochintu tedu aavshe- Jindgino. 5*

Make prior arrangements, devote time for Bhakti, as the God will call you all of a sudden.

ભક્તિ બાવ, બવનું બાથું બાંધજો,
હિ હિ હિ હિ બજતાં બવને બઈ તરી જાજો- જિંદગીનો. ૬

*Bhakti bhaav, bhavnu bhaathu baandhjo,
Harihar Harihar bhajta, bhavne bhai tari jajo- Jindgino. 6*

Enrich yourself with the quantum of devotion in your life and lead yourself to salvation by reciting Harihar, Harihar-(the name of God) repeatedly.

૱ ભજન-૧૮ ૱

મારી નાદ તમારે હાથે
In Thine lies my fate

ભવરોગ, એટલે વારંવાર જન્મ લેવો અને મરવું તે. રોગ મટાડવો હોય તો હરિ રૂપી વૈદ પાસે જવું પડે, પ્રેમપૂર્વક, આજીજીપૂર્વક, હકીકત કહેવી પડે. આ ભજનમાં તે વાત કહી છે.

મારી નાદ તમારે હાથે હિ સંભાળજો રે
મુજને પોતાનો જાણીને પ્રભુપદ પાળજો રે.....૧૫૦
પદ્ધત્યાપદ્ધત્ય નાથી સમજાતું
દુઃખ સંદેશ રહે ઉભગાતું
મને છશો શું થાતું નાથ નિહાળજો રે.....૧
અનાદિ આપ વૈદ લો સાચા
તોઈ ઉપાય વિષ નહીં કાચા
દિવસ રહ્યા છે ટાંચા વેળા વાળજો રે.....૨
વિશેશ્ચર શું હજ વિસારો
બાજુ હાથ લતાં કાં હારો
મહા મુંગારો મારો નટવર ટાળજો રે.....૩

કેશાવ હણી મારું શ્યું થાણો
ધાણ વળ્યો શ્યું ગાઠ દેરાણો
લાજ તમારી જણો બૂધર બાળજો રે.....૪



*Maari naad tamare haathe Hari sambhaljo re
 Mujne potano jaanine Prabhupad paaljo re.....Repeat
 Pathyapatya nathi samjaatun
 Dukh sadaiv rahe ubhratun
 Mane hashe shun thaatun naath nihaljo re.....1
 Anaadi aap vaidya chho saachaa
 Koi upaay vishe nahin kaacha
 Divas rahya chhe tancha vela vaaljo re.....2
 Vishesvar shun haji visaaro
 Baaji haath chhatan kaan haaro
 Maha mujharo maro Natvar taaljo re.....3
 Keshav hari maarun shun thaashe
 Ghaan valyo shu gadh gheraashe
 Laaj tamari jaashe bhudhar bhaaljo re.....4*

In Thine Hands Lies My Fate

□ Background:

Complete surrender to God and His will, is an essential condition of worship (Bhakti). When we fall ill, we go to our family physician or a Vaidya (an Ayurveda doctor) to show our nerve or pulse. We give our case-histroy and narrate our illness. Then the doctor decides the type of treatment and medicine to be give to us.

Here in this Bhajan, a devotee is imagined to be a patient and the God is the doctor. The poet does not talk about bodily illness, but the cycle of birth and death is an ailment, which only God can cure. So the poet, on behalf of the devotee earnestly requests the doctor (Lord) that his pulse/nerve is in your hand and to treat him well, to cure the disease of his entire birth and to liberate the soul (Moksha), salvation of soul.

- (1) O, Lord ! my pulse is in your hands, kindly consider me as one of your own (and treat me well) and maintain your Lordship graciously.
 I, as a patient, do not understand what to eat and what not to, what is beneficial and what is harmful to my health. And as a result, my uneasiness constantly gets growing. Please hand my nerve carefully to diagnose the disease.
- (2) I have borne deep faith in you, as a doctor, since eternity. You are my true physician and not at all ignorant about my remedy. So please do the needful and do it quickly as the days are very short, don't waste time. (otherwise, my disease would worsen uncontrollably.)
- (3) O, Lord of the globe, what are you thinking still ? Why do you let lose your game ? I have been greatly puzzled, kindly remove my bewilderment.
- (4) O, Lord Keshav, what would be my fate ? All the things of mine have gone wrong. It would bring disgrace and defamation to you. O, Lord of the land, I would be engulfed by ailments, tragedies. So please take care of me well, as a kind and considerate doctor.

સ્વરૂપ પત્ર-૨૦

મા બાપને બૂલશો નાહિ.

**Maa-baap ne bhulsho nahi
(Don't forget parents)**

બૂલો બલે બીજું બધ્ય, મા-બાપને બૂલશો નાહિ,
અગાણિત છે ઉપકાર એના, એહ વિસરશો નાહિ. - ૧

*Bhulo bhale biju badhu, Maa-baapne bhulsho nahi,
Aganit chhe upkar ena, eh visarsho nahi.- 1*

'Maatru-devo bhava', 'Pitru-devo bhava'-Mata and Pita-Father and Mother are given the next position after God, by our scriptures.

So, their significance is so scared and great in our life that we should never forget them, even if we forget everything in the world. We should forget that we are under their tremendous and innumerable obligations.

પત્થર પૂજયા પૃથ્વીતણા, ત્યારે દીર્ઘ તમ મુહદુ,
એ પુનિત જનનાં કાળજાં, પત્થર બની છુંદશો નહિ. - 2

*Patthar pujya pruthvi tana, tyare dithu tam mukhdu,
E punit janana kaalja, patthar bani chhundsho nahi. - 2*

They have taken solemn religious promises or vows to offer specific things to deity for your birth. They have undergone great pains to give you birth and to rear you up. Therefore, we should not hurt their feelings or crush their hearts as they are very holy.

કાઢી મુખેથી કોળિયો, મહોમાં દઈ મોટા કર્યા,
અમૃત તણાં દેનાર સામે, એ ઉલાળશો નહિ. - 3

*Kaadhi mukhethi koliyo, mhoma dai mota karya,
Amrut tana denar saame, zer uchhalsho nahi.- 3*

The parents have taken meticulous care to feed your belly. They have even experienced starvation and scarcity to grow you up. Thus, they have nourished you with elixir, so it would be ingratitude and disloyalty to them if you shew venum against them. Don't hurt them by your speech or behaviour.

હેઠે હલાવ્યા લાદ તમને, કોડ સૌ પૂરા કર્યા,
એ કોડના પૂરનારના, કોડ પૂરવા બૂલશો નહિ. - 4

*Hete halaavya laad, tamne kod sau pura karya,
E kodna purnarnaa, kod purava bhulsho nahi.- 4*

They have fondled you with all affection and have satisfied your desires and aspirations in all respects, in your childhood. Parents, always try to fulfil our wishes even by sacrificing their comforts.

Therefore when they grow old, we should not avoid them, or neglect them. We should try to satisfy them in all aspects. This would be our reward to their precious services.

લાખો કમાતા હો બલે, મા-બાપ જેના ના ઠર્યા,
એ લાખ નહિ પણ રાખ છે, એ માનવું ભૂલશો નહિ. - ૫

*Laakho kamaata ho bhale, Maa-baap jena naa tharya,
E laakh nahi pan raakh chhe, e maanvu bhulsho nahi. - 5*

If you have been earning lakhs of rupees or dollars and keep yourselves very busy, do not have time for your parents, or you do not treat them well, them your earnings are not more significant than ashes. All our earnings and properties, worthless if our parents are compelled to pass their life in agony and unhappiness.

સંતાનથી સેવા ચાહો, તો સંતાન છો સેવા કરો,
જેવું કરો તેવું બશો, એ બાવના ભૂલશો નહિ. - ૬

*Santaanthi seva chaho, to santaan chho seva karo,
Jevu karo tevu bharo, e bhavna bhulsho nahi. - 6*

'As you sow, so shall you reap.' We should not forget this proverb. If you want that your children should treat you well and serve you whole heartedly; you also should do so to your parents, as you are their child.

બીને સૂઈ પોતે અને, ભૂકે સુવાડયા આપને,
એની અમીમય આંખોને, ભૂલીને બીજવશો નહિ. - ૭

*Bhine sui pote ane, suke suvadya aapne,
Eni amimay aankhone, bhuline bhinjavsho nahi. - 7*

Your mother borne all discomforts to make you comfortable. When you were used to wet the bed, she slept in that part of the bed and placed you on the dry side. The affectionate eyes of such a kind mother should not get wet (shed tears) in her old age. It would be very bad on your part if she gets ill-treatment insult from you. So

never be the cause of discomfort to your parents.

પુષ્પો બિછાવ્યાં પ્રેમથી, જેણે તમારા રાહ પર,
એ રાહબરના રાહ પર, કંટક કદી બનશો નાહિ. - ૮

*Pushpo bichhaavya premthi, jene tamara raah par,
E raahbarna raah par, kantak kadi bansho nahi.- 8*

Your parents have tried to make your life a bed of roses. They have not left any stone unturned to make you comfortable during your childhood. So don't provide any cause of discomfort or obstacle in their lives.

ધન ખરચતાં મળશો બધું, માતાપિતા મળશો નાહિ,
એનાં પુનિત ચરણો તણી, ચાહના કદી ભૂલશો નાહિ. - ૯

*Dhan kharachta malshe badhu, Maata-Pita malshe nahi,
Ena punit charn tani, chaahna kadi bhulsho nahi. - 9*

The parents are a rare entity on earth. You may get everything by spending money, but not the parents. They are beyond the reach of your wealth. They are to be sought by heart, full of emotion and feelings, and not by your earnings and luxuries. Such sacred parents should always be cherished. The heaven lies at their holy feet.

ક ભજન-૨૧ ક

મંગાલ મંદિર ખોલો

આ આધુનિક ભજન છે. કવિ નરસિંહરાવ ભોળાનાથ દિવેટિયાએ આ કાવ્ય એમના પુત્રના અકાળ અવસાન પ્રસંગે લખ્યું હતું.

કાવ્યમાંનો શિશુ તે કવિનો પુત્ર છે, તેમ જ પ્રત્યેક ભોળો મનુષ્ય પણ છે, કારણ કે આપણે સૌ પ્રભુનાં શિશુ જ છીએ.

મંગાલ મંદિર ખોલો દયામય,
મંગાલ મંદિર ખોલો.....૨૫૦
જીવન વન અતિ વેગે વટાયું
દ્વાર ઉભો શિશુ બોળો
તિમિર ગયું ને જયોતિ પ્રકાશ્યો
શિશુને ઉરમાં લ્યો લ્યો.....૧

નામ મધુર તમ રટયો નિરંતર
 શિશ્ય સહ પ્રેમ બોલો
 દિવ્ય તૃપ્તાતુર આવ્યો બાળક
 પ્રેમ અમીરસ ઢોળો.....૨



Mangal Mandir Kholo

This elegy is by a recent poet, Nrusinharao Divetia. The poet wrote this song in memory of the tragic death of his young son. A child knocks at the door of the God seeking to enter the eternity.

<i>Mangal</i>	<i>mandir</i>	<i>kholo</i>
<i>Dayamay mangal mandir kholo.....Repeat.</i>		
<i>Jeevan van ati vege vataavyun</i>		
<i>Dvar ubho shishu bholo</i>		
<i>Timir gayun ne jyoti prakashyo</i>		
<i>Shishune urman lyo lyo.....1</i>		
<i>Naam madhur tam ratyo nirantar</i>		
<i>Shishu sah preme bolo</i>		
<i>Divya trushatur aavyo balak</i>		
<i>Prem amiras dholo.....2</i>		

Open The Holy Gates Thou May.

□ Background:

This is a famous mournful song, a dirge addressed to the deity or sung on the demise of someone nearer and dearer. It was composed by the modern Gujarati poet, Narsinhrao Bholanath Divetia on the demise of his son. The innocent child in the poem is his son, or a symbol of any innocent, common man, because we all are the children of God. The departed soul knocks at the God's temple, the heaven. And the poet prays the supreme soul to open His gate for the soul to enter the heaven.

- (1) O, merciful Lord, kindly open the holy gates of your temple. An innocent child is knocking at your door. He has crossed the woods of earthly life very speedily. He has walked over the path of life hastily. The light (of his life) has gone and the world has been illuminated. Kindly allow the child to make an abode in your heart.
- (2) He has always muttered thy sweet name during his life, so I request thee to talk to him with affection, as he has come to thee with a divine thirst. So let thy elixir of love be flown to him. O, kind Lord, shower thy mercy on him and open the holy gates of thy heavenly temple.



ધૂન વિભાગ TUNES (DHUN)

સ ૧ સ

દ્યુપતિ રાધવ રાજ રામ, પતિત પાવન સીતારામ,
ઇશ્વર અલ્લા તેરો નામ, સબકો સન્મતિ હે બગવાન,
સબકો સન્મતિ હે બગવાન, સબકો શાંતિ હે બગવાન,
સબકો સન્મતિ હે બગવાન, સારા જગ તેરો સંતાન.-દ્યુપતિ રાધવ.

*Raghupati Raghav raja Ram,
Patit pavan Sita Ram,
Ishwar-Allah tero naam,
Sabako sanmati de Bhagwan,
Sabko sanmati de Bhagwan,
Sabko shanti de Bhagwan,
Sabko sanmati de Bhagwan,
Sara jaga teri santan.- Raghupati Raghav.*

Lord Rama is also known as Raghav. He is the heir of king Raghu dynasty. He is the holy reliever of the down-trodden and the sinners. King Rama and his wife Sita is known as Sita-Ram. Ishvar and Allah are two different names of the same God. We pray God to give wisdom to all. We also pray Him to confer peace to all, as the entire living being is His creation.

સ ૨ સ

નહિ યહ તેરા, નહિ યહ મેરા,
ઇશ્વર કા યહ રાજ્ય હૈ,
ઇશ્વર કા જલ, ઇશ્વર કા ફલ,
ઇશ્વર કા હી અનાજ હૈ,
ફોગાટ ખાવે ચોર કહાવે,
ગીતા કી આવાજ હૈ. - નહિ યહ.

*Nahin yah tera, nahin yah mera,
Ishvar ka yah rajya hai,
Ishvar ka jal, Ishvar ka fal,
Ishvar ka hi anaj hai,
Phogat khave chor kahave,
Gita ki aawaz hai. - Nahi yah.*

This holy planet, the earth, is neither yours nor mine. It is the reign of Ishvara (the God), who has created water, vegetation, food and everything. Our holy book, the Gita says, whoever gets or consumes anything without labour or his right is supposed to be a thief, robber or an idler.

¤ ३ ¤

મારુ મૂગાનુ વચન રામ તુંહી તુંહી,
મારુ ગરીબ કેરુ ધન રામ તુંહી તુંહી,
જનમ કાળનો હિંડોળો, રામ તુંહી તુંહી,
મૃત્યુ કરે શીતળ ખોલ રામ તુંહી તુંહી.

*Maru munganu vachan, Ram tuhi tuhi,
Maru garib keru dhan, Ram tuhi tuhi,
Janam kal no hindolo, Ram tuhi tuhi,
Mrutyu kare shital khol, Ram tuhi tuhi.*

I (an ordinary devotee of God) am dumb, but I speak the only name of Ram. Ram is the wealth of my poverty. He pushes the swing of births and deaths. I only speak the name of Lord Ram.

¤ ४ ¤

એકાદશ પ્રતો:

સત્ય, અહિંસા, ચોરી ન કરવી,
વણ જેઈતું નવ સંઘરણું,
બ્રહ્મચર્યને જાતે મહેનત,
કોઈ અડે ના અબદાવું,
અભય, સ્વાદેશી, સ્વાદ ત્યાગને અવધાર્મ અરામા ગણવા,
આ અગિયાર મહાવ્રત સમજ,
નામપણે નિત્ય આચરવા.

*Satya, ahimsa, chor i na karvi,
Vana joitu nava sangharvu,
Brahmacharya ne jate mahanat,
Koi ade na abhadavu,
Abhay, swadeshi, swad tyag ne,
Sarva dharma sarkha ganava,
Aa agiyar mahavrata samuji,
Namrapane nitya aacharva.*

(Here are the Eleven vows given by Mahatma Gandhiji to the people of India during her freedom movement. They are so nice that a devotee on the spiritual path, can also get benefit. They are:-)

Truth, non-violence, not to steal or pilfer, not to stock/corner what is unnecessary, celibacy, productive labour, untouchability, boldness, 'swadeshi' (advocating the use of goods produced in one's own country and doctrine that one can serve the world best through the service of one's neighbourhood), control of the sense of taste, equality of religions. These great eleven vows are to be followed everyday with modesty and sincerity.

ॐ ५ ॐ

राज्य मांगु नहि, स्वर्गा मांगु नहि,
मुक्ति की नींद में क्या मजा है,
दीन के दुःख भव भव मिटाता रहू,
दीनबंधु यही वर मूझे दे !

*Rajya maagu nahi, swarga maagu nahi,
Mukti ki nind mein kya maza hai,
Deen ke dukh bhav-bhav mitata rahu,
Deen bandhu yahi var muze de !*

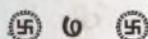
A true devotee never asks for any wordly pleasures or possessions in response to his devotion to God. He says- I shall not ask for a kingdom, or a heaven. What would be the pleasure in the sleep of freedom ? I aspire to be the saviour or helper to the poor and the needy. O Lord-Deenbandhu, kindly give me such a blessing with which I can serve them better.

ॐ ६ ॐ

टुकु टचुक्कु नाम, राम राम राम बोलो,
ऐतो अंतरमां आपशे आराम, राम राम राम बोलो,
राम नाम बोलो सियाराम नाम बोलो,
ऐतो अंतरमां आपशे आराम, राम राम राम बोलो.

*Tuku tachukdu naam, Ram Ram Ram bolo,
Eto antarma aapse aaram, Ram Ram Ram bolo,
Ram naam bolo- SiyaRam naam bolo,
Eto antarma aapse aaram, Ram Ram Ram bolo.*

The name of Lord Ram is very brief and sweet, so O, my mind, you recite the name of Ram, Ram and Ram. It will give mental peace and comfort.

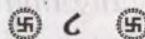


ਹੁਣ ਹਰਿਨੋ ਹਰਿ ਲੇ ਮਮ ਰਕਸ਼ਕ,
ਏਹ ਬਰੋਸੋ, ਜਾਧ ਨਾਹਿ,
ਜੇ ਹਰਿ ਕਰਥੋ, ਤੇ ਮਮ ਹਿਤਨ੍ਯ,
ਏ ਨਿਖਲਾਵ ਬਦਲਾਵ ਨਾਹਿ....ਹੁਣ ਹਰਿਨੋ.

*Hun Harino Hari chhe mam rakshak,
Eh bharoso, jaya nahi,
Je Hari karse, te mam hitnu,
E nishay badlaay nahi...Hun Harino.*

Here the ardent devotee of God says that:-

I belong to Hari (God), and Hari is my protector. This is my firm belief, which will never undo. Whatever the God would do for me, would be of my benefit, this firmness of decision would never be changed.



ਆਚੀ ਵਾਣੀਮਾਂ ਸ੍ਰੀਰਾਮ, ਸਾਥਾ ਵਰਤਨਮਾਂ ਸ੍ਰੀਰਾਮ,
ਜਨ ਸੇਵਾਮਾਂ ਪਾਮੀਥ੍ਯ, ਪਾਰਾ ਰਾਮ ਰਾਮ ਰਾਮ,
ਛਾਥੇ, ਛੈਥੇ, ਛੋਠੇ ਰਾਮ, ਸਾਰਾ ਜੀਵਨਮਾਂਧੇ ਰਾਮ,
ਬੋਲੋ ਰਾਮ ਰਾਮ, ਰਾਹੇ ਰਧਾਮ ਰਧਾਮ ਰਧਾਮ.

*Saachi vanima sri Ram, saacha vartanma sri Ram,
Jan sevama paamishu pyara Ram Ram Ram,
Haathe, haiye, hothe Ram, sara jivanmaye Ram,
Bolo Ram Ram Ram, Radhey Shyam Shyam Shyam.*

Lord Ram is pleased with (or lies in) truth of speech and truth of action. We may attain Ram by serving the people. There is Ram in my heart, lips and hands. He is in my entire life. I prefer to speak Ram Ram Ram or Radhey Shyam, Shyam, Shyam.

ॐ ६ ॐ

શ્રીકૃષ્ણ ગોવિંદ હે મુરારે,
હે નાથ નારાયણ વાસુદેવા.



*Sri Krishna Govind Hare Murare,
He nath Narayana Vasudeva.*

Here are different names of Lord Krishna. We worship Him by the names like Govinda, Hari, Murari, Narayana and Vasudeva.

ॐ १० ॐ

મુસ્કુરાતે રહો, ગુનગુનાતે રહો,
યે જીવન સંગીત હૈ, સ્વર સજાતે રહો- મુસ્કુરાત રહો.
હો સભી કા બલા યે કરો કામના,
મૈલી ના હોયે કોઈ બાવના,
લેના દેના નાહીં કુછ તકરારમે,
ઘ્યારકે હી સઢા ગુલ ખીલાતે રહો- મુસ્કુરાતે રહો.



*Muskuraate raho, gungunate raho,
Ye jivan sangit hai, swar sajate raho- Muskurate raho.
Ho sabhika bhala ye karo kamna,
Maili na hoye koi bhavna,
Lena dena nahi kuch takrar mai,
Pyar ke hi sada gul khilate raho- Muskurate raho.*

This bhajan brings a valuable message of happiness. It tells us to keep smiling and humming. Which are the sings of inner comfort, and contentment. They reflect our good mood. Life is compared to music. So we should keep our lyre in tune. The poet says to wish for the well-being and prosperity of all, with pure heart and stainless mind. We should never indulge in any sort of quarrel with anybody, as it disturbs our mind and body. Therefore, we should help the flowers of love and friendship to bloom everywhere and keep smiling for ever, humming the songs of harmony for ever.

સતગુરુ મિલે જુ સબ મિલે, ન તો મિલા કોઈ,
માતપિતા સુત બાંધવા, યે તો વર ઘર હોય.

સંગતિ સે સુખ ઉપજૈ, કુસંગતિ સે દુઃખ જોઈ,
કહે કબીર તંહ જાઈએ, સાથ સંગ જહું હોઈ.

પાની કેચા બુદ્ધદા, અસ માનુષ કી જાત,
દેખત હી છિપ જાયેગી, જચોં તારા પરમાત.

જેસી બાની બોલિયે, મનકા આપા ખોય,
ઔરન કો શીતલા કરે, આપો શીતલ હોય.